

Tuần báo Xã hội Văn hóa Nghệ thuật

ĐỜI MỚI

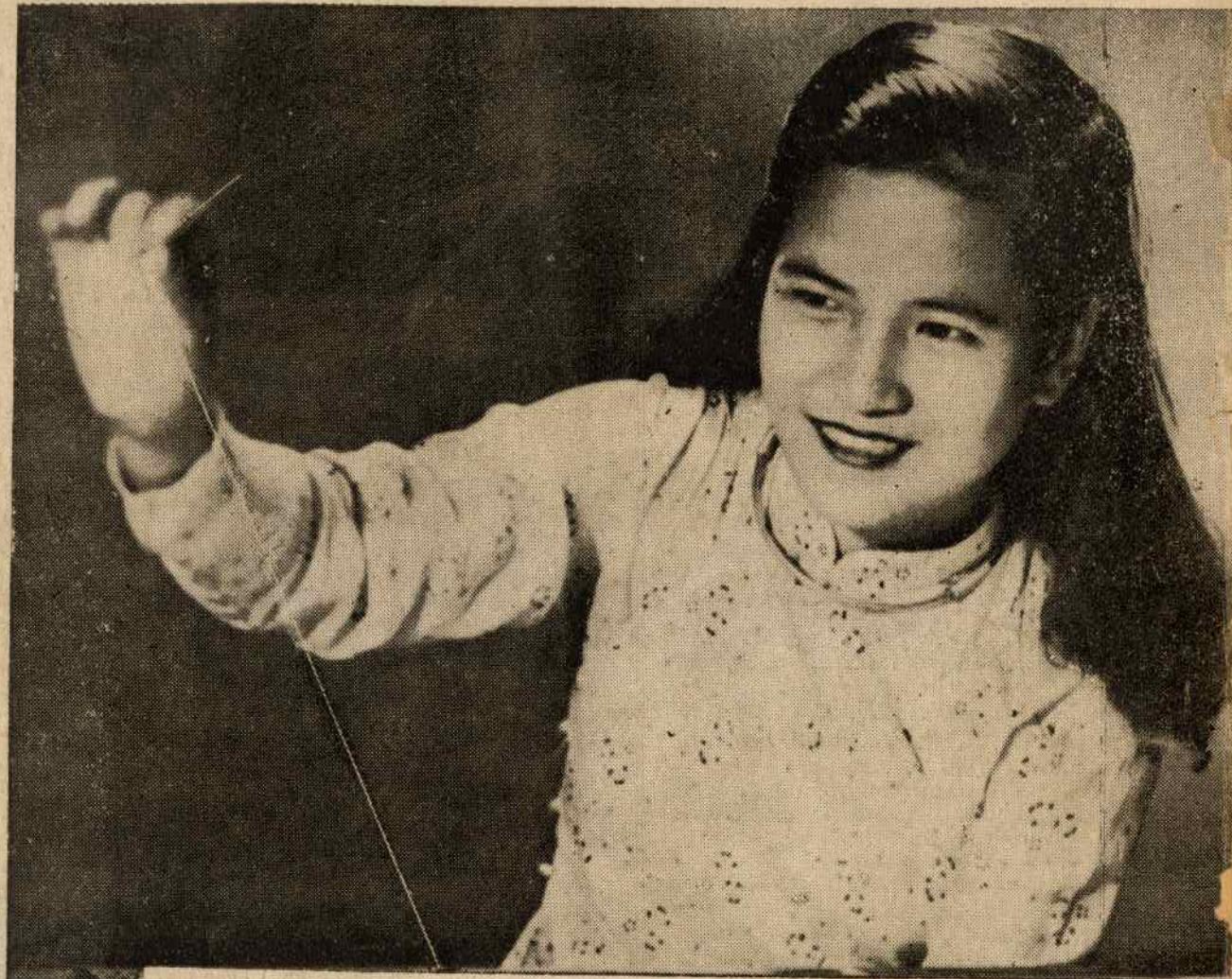
Nhiều bài đặc sắc:

- PHÓNG SỰ HỎA HOẠN XÓM CHIỀU.
- KỊCH VUI - TRUYỆN VUI do những cây bút quen biết khắp Nam, Trung, Bắc

Số 47

THỨ BẢY
21-2-1953

Wazon
AP95
V6D64+



CLICHÉ D'AU

ĐỜI NGƯỜI CÙNG NHƯ MỘT BỨC THÊU (xem mục Sóng Đời Đáng Sóng)

Bach Lai
48 Verdun

117, Đại lộ Trần Hưng Đạo-Clip quấn
(giáy nói : 708 Cardi)

QUẢN LÝ :

96, đường đại tá Grimaud-Saigon
(giáy nói : 22.101-Hộp thư 42)



THƯ CỦA
NHÀ XUẤT BẢN

HỘP THƯ**Một bạn đọc ở Luang Prabang:**

Bạn vui lòng cho nhà báo biết rõ địa chỉ của bạn để tiếp tục gửi báo cho bạn.

Bạn TRỌNG LAN (Saigon):

Đang xem. Rất hoan nghênh.

Bạn LÊ SINH, LÊ BÁ QUANG (Cần Thơ):

Bài gửi Tòa soạn, các bạn vui lòng viết lên một mặt giấy.

Bạn KIM GIAO (Huế):

Có nhận được bài của bạn. Đang xem lại. Bạn vui lòng đợi.

Bạn PHAN PHONG LINH (Hải Phòng):

Cám ơn bạn đã giúp ý kiến cho Tòa soạn.

Cô MINH BÁU (Saigon):

Đã nhận được bài của cô. Rất tiếc bài gửi chậm quá không đăng được vào số Xuân.

Bạn VĂN KHẨU (Saigon):

Rất tiếc, bài của bạn không đăng được trong phạm vi Đời Mới, một tờ tuần báo.

Bạn TRẦN VĂN SINH (Giadinh):

Vẫn để áy đã được thảo luận trên mặt báo nhiều lần. Chúng tôi cũng rất băn khoăn chưa tìm được cách nào giải quyết thích hợp.

Bạn HÂN PHỤC CÙ (Hanoi):

Sẽ có thư riêng gửi bạn.

Bạn PHAN HUỲNH SANG (Vientiane):

Bạn cứ gửi bài về. Hoan nghênh ý kiến bạn.

Bạn BÀO LƯ NAM (Huế):

Đã nhận được những bài bạn kề trong thư. Đang xem.

Bạn NGUYỄN PHÚC HỒ LỢI (Saigon):

« Chiều quê hương » sẽ đăng. Có sửa ít nhieu. Chắc bạn vui lòng (?)

Các bạn « SONG NHẤT NỮ, NGUYỄN QUỐC TRINH, NGUYỄN NGỌC DƯƠNG, HOANG PHUNG TY :

Đã nhận được « NHÀ MỚI », tác phẩm của các bạn gửi riêng cho TRAN DOAN. Thành thật cảm ơn.

Bạn LE VĂN KHOA :

Bài Franz Peter Schuber của bạn sẽ đăng.

Đại BIỂU HOÀNG (Sađec) :

Rất hoan nghênh và bài bạn sẽ gửi đến Tòa soạn như bạn đã nói trong thư. Rất vui và thư. đang xem.

Bạn NGÂN LANG (Faijoo) :

Kịch thư « LINH NHAN LOẠI » chưa tiện đăng. « NGƯỜI U TƯ » đang xem.

Bạn BẮNG HÓ :

Sẽ gửi trả lại cho bạn. Lãm phiếu bạn. Bạn làm rõ địa chỉ của bạn. Cám ơn.

Bạn MINH TÂN và MINH ĐỨC, Hanoi :

Chiều qua em anh em (CẨM KIẾM)

TỔNG THẠP TỰ VIỆT NAM**Thông cáo dời ngày xò sô**

Do nghị định số 261-Cab/DAA ngày 23-1-53 của Thủ Hiến phủ. Hội HỘNG THẬP TỰ VIỆT NAM được phép dời ngày xò sô tại đến ngày 26 tháng April 1953.

Văn hóa phải khác hẳn các món hàng khác.

Bạn đọc thân mến,

HÔM nay đã hết Tết Xuân. Các bạn đã vui say sưa ngày Tết, đã đọc qua tờ báo Xuân của các bạn, và có lẽ cũng có đọc nhiều tờ báo khác. Hẳn các bạn đã có một ý nghĩ, một cảm tưởng và một quan niệm về cuộc thi đua báo mùa Xuân.

Chúng tôi nói thi đua, thật không quá lời. Và khi chúng tôi thêm rằng riêng chúng tôi không thi, và không nghĩ thi với một đồng nghiệp nào cả, bạn cũng nhận cho là lời nói thật.

Không đem ra bàn một lúc với các báo khác, mặc dầu đã làm xong it nhiều. Không làm quảng cáo theo lối rao hàng cao đơn huồn tán. Không theo thị hiếu cổ truyền.

Bóng như lời chúng tôi đã loan ra trước, chúng tôi nếu cao tôn chỉ và nhắm một mục tiêu: tôn chỉ phụng sự văn hóa bằng sự canh tân cải tiến và mục tiêu thời thục tiến bộ.

Với tập Xuân Đời Mới, toàn bộ biên tập định trước tất cả bài vở đều phải quay quần bên « xuân tiến hóa ». Nhà xuất bản còn nghĩ dùng tập xuân mà đến đáp lồng chiếu cổ của bạn đọc.

Thay vì đưa ra một bức ảnh vui vui ngộ ngộ, không cần có ý thức gì, nhà xuất bản chúng tôi muốn trình bày một bức tranh mỹ thuật có ý nghĩa « Nghinh Xuân » và « chúc xuân bạn đọc ». Tấm ảnh in bên Pháp chẳng qua là thêm màu mè cho bức tranh thôi, chứ ý thức vốn ở trong hai cặp mắt thiếu nữ hiện ngang nghinh cuộn một cách tự trọng và cao vút. Em bé đáng hoa như ý thơ là « say uốn vong hoa đời xanh thăm mãi », tức là mong sao bạn đọc Đời Mới đều giữ mãi một tâm hồn trẻ trung, với ý chí quyết cường mảnh tiễn.

Chúng tôi tin rằng bạn đã cùng chúng tôi thông cảm ý tứ trong các bài.

Trong bài Tiếng Xuân của bạn chủ nhiệm, bạn có ý đưa ra triết lý xây dựng đời sống mới trên xuân: xuân cả lòng người, chứ không xuân bể ngoài để rồi phản động, chống lại tiến hóa. Bài Ngày thời thật chưa ngược chút nào, vì bạn Bác Đương đoán trước bao nhiêu vấn đề xã hội mà loài người không tranh được trong những năm se tối với nhân số một ngày một thêm già tăng. Bài « Sông đời đáng sống » của bạn Tế Xuyên đích là qui định những nguyên tắc cho người có chí quyết cường. Là thư Văn nghệ của bạn Hợi Mạch « xé lớp tang chế, chém chóc của mùa đông để tuôn tràn nhựa mới »; bài Giang Tân đem lại cho bạn một hồi vui bức cười với kết cuộc rất hiền lành; bài Trần Doan cũng bạn đọc thư trong dịp Ngày Mới dân một cách phẩn chấn. Và bao nhiêu bạn khác như Vũ Đình Lưu, Hoàng Văn Hà, Văn Linh, Tân đạt Dân, Vĩnh Lộc, Tô kiều Ngàn, Tạ Ký, Ngọc Diệu, Trọng Miên, Người Gio Linh, Huy Văn, Ngọc Mẫn, Như Mỹ, Văn Văn, đều đóng góp trung thành vào sự xây dựng một lý tưởng lành mạnh mà Đời Mới nêu lên từ lâu.

Chắc bạn đã nhận thấy một sự cố gắng vô biên cả về hai mặt tri thức và kỹ thuật. Riêng bạn Trọng Yêm cho biết rằng để tìm ra một bài hợp với văn nghệ mùa xuân, bạn phải mất cả tháng tò mò đọc tại các sách. Kiếm ra câu: « Đầu cảnh Hồng Hạnh ý xuân rẽ », bạn mừng hết sức, và bạn cảm thấy như vừa mới ra trong trí não được chữ rẽ để dính chặt nốt. Bạn hân diện khoe với anh em rằng một chữ « rẽ » của bạn dù ta cảnh rộn rịp Tết xuân.

Bạn Can Khôn sau khi nhìn qua các báo Xuân, băn trước Đời Mới 5 hôm, mỉm cười bảo: « Sự cố gắng của chúng ta đáng làm hướng đạo văn nghệ. » Ông chủ nhiệm cười nói: « Ta không mong hơn ai. Chỉ mong được bạn Đời Mới cho rằng ta xứng đáng thay mặt các bạn mà thực hiện sự mong mỏi chung. Nếu phải dem hành so sánh thì tôi không deo nghiệp này.

ĐỜI MỚI TỪ SỐ NÀY :
CÀI TIẾN — LINH HOẠT — TRẺ TRUNG

TRONG TẬP NÀY :

- Vài tâm tình của độc giả báo Xuân (Thanh)
- Ngược Thời: Lên voi xuống lừa (Dương bá Đương)
- Cái Tết của ông nghệ Trượt (kịch vui Tiểu diện Hồ)
- Xuân xưa Bắc Việt (Huyền Viêm)
- Học trò nghèo (tùy bút của Tạ Ký)
- Ngày xuân tôi. (Thơ của Đặng Xuyên)
- Xuân Rừng (Thơ của Bá Học)
- Đọc thơ các bạn (Trần Doan)
- Ý và việc: (Tam Ngu)
- Tiễn: Thủ đặt nguyên tắc tranh đấu (Bắt Hủ)
- Lấy mắt năm nay xét việc năm qua (Trọng Yêm)
- Mùa Xuân trên áo rách (Vĩnh Lạc)
- Đôi bàn tay mẹ (Trần phượng Như)
- Một con cọp đã vào chùa tu (Nguyễn ngọc Mẫn)
- Cuộc đời thơ mộng của cô đào Pierangell (Ty Sắc)
- Một sinh viên Việt Nam du lịch vòng quanh
- Âu châu bằng xe đạp (đa ký của L.Q. Minh)

VÀ NHIỀU BÀI KHÁC.

VĂN HÓA PHẢI KHÁC HẲN . . .

Điều mà chúng tôi rất hoài bão là phụng sự văn hóa một cách đặc lực. Và chúng tôi muốn được bạn hiểu cho tấm lòng thành của người cầm viết và nhà xuất bản. Muốn được bạn nhận chon rằng đám người chủ trương tờ Đời Mới không thuộc hàng con buôn mượn văn hóa mà đầu độc dân chúng để lấy tiền.

Nếu bạn biết rằng vẫn tập báo Xuân Đời Mới tròn trèm 40 đồng, và bán ra 11 đồng 2 cái (4 đ 80 tiền hoa hồng cho người bán báo) chắc là bạn cho rằng chúng tôi đã bỏ dở cơ hội làm lời, để lấy lời mà tổ điểm tờ Đời Mới. Vẫn biết thế, nhưng chúng tôi muốn được sự tin cậy của bạn nhiều hơn.

Còn một điều khác mà chúng tôi muốn bạn để ý là sự trọng dụng những cây viết trẻ trung đang lên và chưa đầy ước hẹn ngày mai. Về vấn đề này, có dịp chúng tôi sẽ trả lời.

Tết Xuân đã vui xong. Ngày giờ bạn và chúng tôi hãy bắt tay vào việc. Bạn hiểu chúng tôi là khích lệ chúng tôi. Chúng tôi nêu bạn, biết trọng nguyện vọng của bạn là chúng tôi tiến lên vậy. Trong sự nỗ lực canh tân cải tiến, bạn và chúng tôi chỉ là một: một khối người phụng sự văn học.

Nhà xuất bản Ngày Mới
cần khai

(1) Từ đây trở đi báo Đời Mới năm trong quan niệm Ngày Mới.

Cám ơn bạn đọc

TẬP XUÂN ĐỜI MỚI PHÁT HÀNH SAU CÁC BÁO, ĐƯỢC BẠN HỌC CHỰC CHỞ HOAN NGHỊNH LÀ VIỆC LÀM CHO TOÀN THỂ ANH CHỊ EM GIÚP VIỆC NHÀ BÁO RẤT CẨM KÍCH.

**ĐẾN TRƯA NGÀY 20 THÁNG CHÁP (3-2-53),
NHIỀU NƠI ĐÃ BÁN HẾT ĐỜI MỚI. THÁI HỘ
VÀ SỰ NHẬN XÉT CỦA BẠN ĐỌC KHÍCH LÊ
CHÚNG TÔI RẤT NHIỀU. ĐỀ HỀN ĐÁP SỰ
CHẤU CỐ CỦA CÁC BẠN, CHÚNG TÔI XIN
HỨA HẸN THÊM CỐ GẮNG, VÀ NHÀ XUẤT
BẢN « NGÀY MỚI » SE TỐ ĐIỂM THÊM TỜ
BÁO CỦA CÁC BẠN.**

**BẠN CÀNG THAM GIA ĐỜI SỐNG CỦA TỜ
BÁO, THÌ TỜ BÁO CÀNG THÊM LINH HOẠT,
THÊM HAY, THÊM GIÁ TRỊ.**

— ĐỜI MỚI

Thuốc trị các chứng**BAN NÓNG, CẨM, HO****EUQUINOL****Nhà thuốc NGUYỄN CHÍ**

NGUYỄN CHÍ NHIỀU
ĐƯỢC KHOA BÁC SĨ
71 B 71 T đường Catinat — SAIGON

NHA IN LE-VAN

104, Lô Quảng Đông, Cholon, Điện thoại: 300

Chuyên lanh cǎi giây cho các báo, chủ
Cam đoan lợi, giá rẻ hơn các nơi.
Nhận in đồ gấp và nhãn hiệu, quảng
cáo bảy màu, lát lưỡi. Bán sỉ và lẻ mực
m béo, mực màu Lorilloux, Lefranc, Georget, Rils

VÀI TÂM TÌNH CỦA ĐỘC GIẢ BÁO XUÂN

CHÚNG TA nao nức với ngày Tết đến. Có ai dũng dung với ngày Tết đâu? Từ người giàu cho chí kẽ nghèo không ai không đón mừng ngày Tết, không sắm sửa cho ngày Tết, không vui vẻ nghỉ ngơi trong ngày Tết. Người ta đón Tết, vui Tết, chơi Tết với tất cả vồn vã, tất cả thật tâm.

Đối với một quyển sách, một tạp chí, một tờ báo... chúng ta đã có cái niềm nở, cái săn đón của ngày Tết chưa? Chúng ta cần luyện cho được cái tình quen ấy, cái vồn vã ấy — cái vồn vã chờ tiếp quyển sách, tờ báo, tờ tạp chí ra đời. Như thế tức khuyến khích người viết châm viết. Mà người viết thấy công trình mình được đón tiếp xứng đáng, nồng hậu, sẽ cố gắng hơn, trau giồi cho văn nghệ hơn. Nhờ ở đó giữa người viết và người đọc có một liên quan mật thiết, một sự thúc giục và nâng đỡ nhau.

Đọc sách, báo... là một cách tò diễm, xây dựng văn hóa.

NGUỜI TA tin tưởng ngày Tết mang lại những báo hiệu tốt đẹp hay xấu xa của cả một năm mới. Do đó không bao nhau, mà tất cả ai nấy đều sợ buồn sợ tủi, sợ giận hờn, sợ xót xát. Sợ cái gì không đẹp, không vui, không mang lại hạnh phúc. Người ta đón rước sự mới mẻ, sự hoan hỉ, cầu chúc tiền bối và trẻ mong xây dựng một đời mới với tất cả màu sắc đổi mới trong một năm hoàn toàn mới.

Ngày Tết tức trang hoàng mới, ý nghĩa mới, đời sống mới. Một quyển sách xuất bản, một tờ báo, một tạp chí đến bắt tay độc giả là một nguồn ý mới, việc mới, cảnh mới, một cái Tết mới.

Tò diễm cho ngày Tết, trang hoàng

trong ngày Tết, tại sao chúng ta không nghĩ đến tò diễm trang hoàng cho quyền sách, tờ báo, tờ tạp chí? Phê bình quyền sách, góp ý kiến cho nhà xuất bản, giúp tài liệu, viết thơ cho nhà báo, là xây dựng, là mang lại cái mới, là gieo rắc cái lụ trong khắp cả, là tò diễm cái hay cái đẹp cho văn hóa.

**

TẾT không mấy nhà là không có chưng bày hoa. Trong cách chưng hoa ngày Tết, chúng ta thấy có sự say mê, ham thích, chọn lọc kỹ về các loại hoa. Phải là thứ hoa riêng của ngày Tết, hoa thủy tiên, hoa đào, hoa mai, nhất là hoa mai mới được. Thiếu hoa mai, người ta có cảm giác thiếu hẳn hương vị Tết. Mùa sắc vàng dịu, mùi thơm thoang thoảng, hoa mai làm đẹp ngày Tết, tôn vinh cho ngày Tết, hoa mai tượng trưng tinh thần ngày Tết.

Ngày Tết về với hoa mai tươi thắm.

Trong sự đọc sách, báo, chúng ta đã chọn lọc như chọn lọc hoa Tết chưa? Sách báo có loại hay, loại dở, loại nhảm nhí... Chúng ta không chưng những cảnh không hoa trong ngày Tết, cũng như những cảnh hoa không màu sắc, không hương vị. Quyển sách, tờ báo, cuốn tạp chí mà ý từ khô cạn, trống rỗng, tai hại cho lương lai dân tộc, tôi vi nó như cái cảnh không hoa, hay cảnh hoa không hương sắc.

Còn gì nữa, chúng ta chưa mạnh dạn lánh xa những loại sách, báo ấy đi?

Xa lánh, không đọc những loại sách báo nhảm nhí, có hại, là vun quén, xây dựng giá trị văn hóa.

**

NGÀY TẾT chúng ta đề quên hết những khắc khổ, những bạn rộn của ngày thường. Tâm hồn thanh cao, nhẹ nhõm, trí óc thư thái chân thành, chúng ta hồn hở di thăm hay vui mừng đón tiếp bà con xa gần. Mỗi lúc thấy vắng người tới, chúng ta ngóng ngóng chờ đợi, chúng ta rạo rực hơn khi nghe nhà bên rộn rã tiếng cười, tiếng nói chuyện chào nhau tới tấp. Chúng ta thấy thiếu thốn những người bạn thường xuyên.

Đọc quyển sách, tờ báo, chúng ta đã có chưa cái thanh tao, cái thư thái của ngày Tết? Chúng ta phải không bạn tâm giã hết mới dễ dàng linh hoạt và xác định cái hay cái kém của quyển sách, tờ báo. Còn hỏi người bạn nào xứng đáng trước nhất đến viếng chúng ta, mang lại cho chúng ta những niềm vui mới mẻ và chuyện trò với chúng ta trong suốt dịp Tết, hơn là tập sách, tờ báo Xuân?

Sách, báo Xuân, những cảnh hoa Tết. Chúng ta có thấy thiếu thốn không, nếu ngày Tết chúng ta thiếu trang hoàng bằng những cảnh hoa ấy?

— THANH

ĐỜI MỚI số 47

TRƯNG CẨU Ý KIẾN BẠN ĐỌC

về tạp báo « Xuân Đời Mới »

BẠN muốn chăng tạp báo « Xuân Đời Mới » năm 1954 được hơn tạp năm nay, xin mời bạn phúc đáp những câu hỏi dưới đây:

- 1.— Về hình thức, cách trình bày, hình vẽ, ảnh, màu sắc, bạn muốn cảnh tân như thế nào?
- 2.— Về nội dung, các loại bài, bạn muốn có những bài gì, tinh cách nào?
- 3.— Bạn thấy những khuyết điểm nào?
- 4.— Đọc xong, bài nào đáng cho bạn để ý nhất? Tại sao?
- 5.— Bạn thử ráo ra một mớ tư tưởng chủ yếu trong tạp báo này.

Không cần cất ra mấy câu này, bạn hãy viết thư lại nhà báo là đủ. Ấy là bạn giúp nhà báo tiến bộ, giúp bạn, và tham gia công tác để cao vinh hào. Xin bạn chờ coi thường.

ĐỜI MỚI



LÊN VOI XUỐNG LỪA



CHUYỆN là chuyện cũ tháng trước, nhưng ý còn nay. Tục ngữ nói: lên voi xuống chó là chỉ vào hoàn cảnh những người có địa vị cao sang rồi mất địa vị ấy.

Nhưng Bà Dương thấy đời nay có lên voi xuống lừa, thấy một chuyện thật. Xin kể cho bạn nghe, hoặc viết lại cho bạn để ý, nhưng chắc là bạn đã nghe qua rồi.

Bạn có biết chăng, đảng Dân chủ Mỹ lấy con lừa làm tượng trưng; mỗi lần toàn quốc đại biểu đại hội để chọn ứng cử viên thì đảng này làm một con lừa đứng chắn ngang trong phòng hội. Còn đảng Cộng hòa thì lấy con voi làm biểu hiệu; một con voi to tướng đứng chẽm chẽ trước mặt đại biểu.

Hai đảng đối lập Mỹ dùng hai con thú ấy để tượng trưng sự tranh đấu của mình, không biết có dụng ý gì.

Ký giả chưa từng tộc mạch hỏi qua. Chỉ biết rằng lừa chơi voi thật là không cần xứng. Tuy vậy, lừa đã thắng voi lầm phen, và đảng Dân chủ đã cai trị nước Mỹ ngọt hại muối bốn năm liên tiếp (nếu tôi còn nhớ kỹ!) Lần này, voi thắng lừa, thắng mạnh quá trớn.

Bến ngày 20 tháng Giêng 1953 thì đảng Cộng hòa bắt đầu bình chánh do đại tướng Eisenhower đặc cử Tổng Thống đại diện.

Trong lúc ấy ông Truman trở lại làm một công dân thường.

Quả là đại tướng Eisenhower lên voi dắt, còn ông Truman xuống lừa vạy. Nhưng ở cái thế giới mới A-mé-ri-ca, ở nước đời sống kỹ nghệ Hoa Kỳ, lên voi xuống lừa hầu như không thành văn để oán hận. Chẳng những mà họ còn hứa hẹn giúp đỡ nhau. Ông Eisenhower còn chọn người của đảng Dân chủ làm bộ trưởng là khác.

Khi ký giả đọc tin tựa chức một cách cực kỳ long trọng của ông Eisenhower và cách rút lui có trật tự của ông Truman, ký giả bắt ngay lầm chuyện đâu đâu; nghĩ qua các việc xảy ra ở các nước Đông Á.

Nghe người ta nói đến « lên voi xuống chó » như nói một việc « vinh nhục ». Không biết người ta nghĩ vinh nhục như thế nào! Sao là vinh, sao là nhục?

Lầm quyền oai, lầm tiền bạc, vinh ư?

Lầm thường dân, không được người ta nhắc tên, nhục ư?

Nếu vinh nhục là thế, thì nhục nhiều hơn vinh mấy trăm ngàn triệu lần.

Người ta lại nói ở thời đại dân chủ, số đông là số có chủ quyền. Lấy đó mà suy luận thì chủ quyền ở trong « nhục » mà ra. Nghĩa là biết « nhục » tất giác ngộ chủ quyền.

Muốn có chủ quyền đừng ham « vinh ».

Nhục giờ hảo!

Vinh giờ hảo!

Vinh đâu nhục đó! Nhục
đó vinh đây!



Dương Lệ Trí

HỘI THÚ NHÚT

Phòng khách của nhà ông nghị Truột, trang hoàng lộng lẫy... Sắp Tết... Hai cháu bồng trên đôn rú, chép cửa vào. Trên bàn, bình hoa Dalat để chơi.)

BÀ NGHỊ TRUỢT.— Tết năm nay đáng lẽ vui vẻ biết mấy ! Chỉ vì ông bồng dung mắc chênh hư danh, không biết lượng tài đức mình, ra tranh cử làm cho tôi lỗ cả hai trăm ngàn. Mỗi lúc nghĩ lại, tôi thấy nóng lạnh, hết muốn ăn Tết.

ÔNG NGHỊ TRUỢT.— Bà cứ nhắc lại hoài. Tôi đã bảo : cái gì qua rồi, không cần bạn lòng tôi nữa. Sao bà cứ tiếc tiền ? Tôi nói cho bà hay khóa này tôi thất thi khóa sau tôi dắc cử, có lo gì. Khi đó bà sẽ làm « bà Hội đồng » đâu đã muộn.

BÀ NGHỊ TRUỢT.— Thời tôi xá cả hai tay, chẳng bà Hội đồng thì đừng bà Hội đồng. Họi... đồng với hoi... chí, đâu chưa thấy, bấy thấy các bão nó nhục mạ mình đủ tiếng. Tôi đúc như người ta mà tranh cử, có ai đã động tới đâu. Đằng này ông mới đăng hình lên tờ « báo hại » là ún ún chúng boi móc, không còn thiếu điều gì. Còn tức một việc nữa là mấy « tự cu li » mà ông cũng « hạ mình » kêu là « bạn ». Tôi mặc cỗ quá.

ÔNG NGHỊ TRUỢT.— Nhiều lời ấy bà nói trong nhà không sao, chứ bà đừng có nói ra đường, khi có người lạ nghe được ! Lọt ra ngoài, thi có ngày tiêu sự nghiệp của tôi, có ngày sụp đồ hết cả một chiên lợn tôi đang dự tính.

BÀ NGHỊ TRUỢT.— Nhưng tôi không chịu ông kêu « bạn » với cu li. Vô phước đang đi đường mà họ vỗ vai ông, kêu ông là « bạn » thì mới tiêu sự nghiệp. Bây giờ lại còn bị lối xóm chế diều là « ông nghị Truột » nữa. Nghị càng tức. Mãi hai trăm ngàn đền mua lấy tiếng cười của thiên hạ.

ÔNG NGHỊ TRUỢT.— Bà cứ day dứt mãi về tiếng « bạn ». Tôi có đòi kiếp nào làm « bạn » với tụi họ đâu.

Rồi cuộc tranh cử, ra đường đứa nào lại gần xe hơi tôi đang chạy mà kêu tôi là « bạn » hay tinh « rúa » tôi, thì có khi bỏ mạng sớm, không thi cũng quê cảng năm nhà thương... Bà đừng lo, tôi biết điều ở đời, khi nào phải có « bạn » khi nào không cần « bạn ».

(Cố tiếng gõ cửa bên ngoài)

HỘI THÚ NHÌ

Ô. NGHỊ TRUỢT (chầm rãi).— Vào đi. TƯ BỀN (bước vào khum núm).— Bầm ông... Con đến xin ông...

Ô. NGHỊ TRUỢT (niêm nở).— Kia, chú Tư Bền, chú cứ ngồi.

B. NGHỊ TRUỢT.— Chú Tư cứ tự nhiên. Ngồi đi. Nhà tôi coi chú như người nhà. Nhà tôi tánh tình bình dân.

Các vai trò :

ÔNG NGHỊ TRUỢT, chả hăng nhuộm lòn
BÀ NGHỊ TRUỢT.
TƯ BỀN, thợ chánh trong hăng.
CẬU HAI, con ông bà nghị Truột

Cái Tết của ÔNG NGHỊ TRUỢT



KỊCH VUI của TIỂU DIỆN HỒ

(Tư Bền kéo ghế ngồi một góc rồi run run muốn nói).

Ô. NGHỊ TRUỢT.— Thế nào ? Chủ đã nghĩ ra chưa ? Số tiền 50 ngàn đồng, đâu phải nhỏ. Hoặc chủ lớn, hoặc tôi làm, tôi không dám quả quyết, vì tôi là người có lương tâm, không nỡ nghĩ oan cho ai, nhất là với một người có công giúp tôi 25 năm nay, từ khi tạo lập ra cái hăng nhuộm này.

B. NGHỊ TRUỢT.— Vợ chồng tôi theo đạo Phật, đâu có dám làm điều ác.

TƯ BỀN (mếu mão).— Dạ bầm ông bà tôi nghiệp cho con. Con tánh ngay thẳng, giúp việc trong hăng bấy lâu có lần nào gian tham một xu nhỏ ! Số tiền to lớn 5 vạn bạc, hôm ấy thật quả ông đã thâu lại. Bây giờ công việc đã xong, sắp đến Tết, con xin ông nhận lúc rảnh tri mà nhớ lại cho con nhớ. Hôm ấy thay « công tá » giao cho con số tiền ấy để phát lương cho thợ. Con còn làm số tinh chiểu sẽ phát cho anh em cả tiền lương, cả tiền thưởng Tết, tiền 15 ngày nghỉ hàng năm.

Lúc đó đúng 3 giờ 45 phút. Ông ngồi trên xe hơi, cầm lái lái; ông rõ sáng, may đã nổ; ông kèu con ra ngoài bảo rằng : Chú Hai, đưa tôi mượn tạm số 50 ngàn đền đồng tiền nhà doan cho kịp lấy cái máy về. Sáng mai tôi ra bàng, lanh sét sẽ hoàn lại chú ! Thế là con đưa đù cho ông 5 vạn, còn dư 4 trăm

đồng. Sau đó, ông nhiều việc quâ, ông quên tuối ; con bồi, ông cũng chẳng nhớ ra. Năm vạn bạc, con đâu có tiền thường, mà ông đem con ra tòa chắc con sẽ bỏ xác ngoài Côn nôn.

BÀ NGHỊ TRUỢT (au mày, cố vể thương xót).— Tôi nghiệp quá đi thôi ! Ông nghĩ kỹ lại đi, vợ chồng ta ăn chay trường, đâu có làm điều ác, đâu có bồi túi ai. Hay ông quên đi, chờ anh Tư Bền giúp việc cho hăng ta cả 25 năm nay, có đâu tánh gian xảo. Vâ anh cũng không cờ bạc, không hút xách thi đâu có đến đổi...

Ô. NGHỊ TRUỢT.— Nhà tôi nói đúng đấy... Tôi không nghĩ anh mà tôi cũng không nhớ là có lấy lại số tiền 50 ngàn ấy hồi nào. Anh thử nghĩ : một hăng lớn chẳng lẽ không dư 50 ngàn đồng trong két mà phải mượn lại anh. Nhưng mà thôi, tôi bồi tuối. Tôi luôn luôn có độ lượng.

TƯ BỀN.— Dạ, con mang ơn ông đời kiếp...

Ô.. NGHỊ TRUỢT.— Mà anh đừng quên : Kể mang ơn thi phải lo báo đền. (Quay về phía vợ) Sách Phật có câu gì bá nhì... Hình như « Thi ân bất khả báo » nghĩa là tôi làm ơn cho anh thì anh phải lo báo... Bữa trước, anh có xin thời hăng tôi : Tôi đã ứng thuận cho anh thời rồi. Tôi biết rằng anh sẽ làm hăng khác, lương cao hơn vì anh giận tôi không tăng lương cho anh... Vậy bây giờ tôi khuyên anh đêm nay về suy nghĩ, tự hỏi lương tâm xem nên đèn đập chủ bằng cách gì ?

B. NGHỊ TRUỢT.— Khỏi phải hỏi lương tâm nữa, mình chẳng phải nói, anh ấy cũng nài nỉ xin ở lại làm với hăng mình.

(Tư Bền cúi đầu, khóc sướt mướt).

Ô. NGHỊ TRUỢT.— Anh không đáp, chắc là anh ứng thuận lời « bà » vừa rồi... Tôi nói thật với anh, việc này tôi đã đưa thầy kiện đền nhờ tòa phản xử...

TƯ BỀN (run cầm cập).— Trời ! Còn gì là đòn con ! Ông tội nghiệp giùm cho con.

B. NGHỊ TRUỢT.— Anh đừng lo. Tôi không đe anh phải ngồi tù đâu mà sợ. Anh chỉ xin với « ông » làm trả lại, ký « công tra » với « ông » 30 năm, « ông » sẽ cho tuốt anh 50 ngàn ấy.

Ô. NGHỊ TRUỢT.— Vâ tôi còn tăng lương cho anh mỗi tháng năm chục đồng nữa. (Nói dồn từng tiếng) Thế là « yêu sách » của anh hôm trước « dâng » lên tôi... tôi đã « chấp thuận » một phần nào, rồi đó. Anh xin tăng lương một ngàn, tôi tuy bác đơn, song cũng tăng cho anh năm chục. Vây là lương của anh thành 4 ngàn 5 chục đồng. Anh chịu chưa...?

TƯ BỀN.— Bầm ông, rồi có ra tòa không ?

Ô. NGHỊ TRUỢT.— Có ra tòa, nhưng

không sao. Tôi có quyền bỏ tù anh, tôi cũng có quyền tha anh. Tôi đã đưa đơn kiện anh, tôi cũng có thể bãi nại. Sở dĩ tôi phải làm vậy cho nó đáng hoảng. Trong hăng, tất cả thợ cuối năm không có lương, không có tiền thưởng Tết, tiền 15 ngày nghỉ, cũng vì chuyện trực trắc này. Tôi đã phải hẹn với thợ ra ngoài giêng sẽ cho lành « rắp ben ». Thế là tôi phải kẽ cõi chịu gánh số 50 ngàn.

(Tư Bền thở dài)

B. NGHỊ TRUỢT.— Ấy là « ông » xú nhơn đức hâm đó : anh không bị tù, thợ không mất tiền mồ hôi nước mắt. Nếu là chủ khác thì anh ra Côn-nôn, và thợ cũng chỉ còn nước chạy theo anh ra Côn-nôn mà đòi tiền.

TƯ BỀN (lau nước mắt thở dài).— Dạ, ông bà bảo sao, con cũng xin nghe... Thôi, con xin kiểu ông bà, con vè... để chờ ngày đi hầu tòa.

B. NGHỊ TRUỢT.— Năm, Tết năm nay xui xéo, ông mất oan 50 ngàn, anh và thợ không tiền xài Tết, mãi ra ngoài ngày mới được lãnh. Song với anh tôi thưởng riêng cho anh ba chục đồng mua vải kỉ theo lèo về cho bầy nhỏ chúng nó ăn Tết.

(Tư Bền cầm tiền, khum núm, xá chủ, rồi ra về)

HỘI THÚ BA

(Phòng ăn của nhà ông nghị Truột. Ngày mồng 6 Tết. Sau khi cung tiền tờ tiền, già đình ông nghị Truột sum họp chung quanh bàn ăn. có 10 cái ghế, mà một ghế còn trống.)

B. NGHỊ TRUỢT.— (nhìn lên đồng hồ treo tường).— Ba tại bay đi hầu tòa, giờ này, 11 giờ rưỡi rồi, chưa về.

CẬU HAI.— Ba má thật lầm chuyện : Dã « tha Tào » thi cần chi đem người ta ra tòa cho mang tiếng là minh ác.

B. NGHỊ TRUỢT.— Mày lại sắp dở giọng đạo đức, lại sắp nói Xã hội, Xã làng. Lắm lúc nghe mày nói chuyện lao động, tư bản, tao muôn sờn ốc, tưởng chừng đèn chiu họa lây vì mày. Hôm nay, ngày xuân, ăn uống vui vẻ, mày đừng cò dở cái giọng ấy ra mà ba mày dỏa lên thi hết vui. Sao ba mày và mày tánh xung khắc vậy ?... Kia ông đã về.

Ông nghị Truột bước vào, liêng nón nỉ lên tủ buýt phế, cười vui vẻ.

Ô. NGHỊ TRUỢT.— Bà phục tôi có mưu kế Không Minh chưa ? Thật đúng với hai câu đối của người xưa :

Gia cát Võ hẫu Gia cát lượng

Uất Tri « nghị Truột » Uất Tri « moa »

B. NGHỊ TRUỢT.— Thôi, chịu ông... xứng danh Gia cát, mưu trí nào kém Không Minh. Nhưng rồi tụi viết báo có chủ ý đến vụ kiện này không ? Họ có tường thuật kỹ không ?

Ô. NGHỊ TRUỢT.— Trời đấtơi ! Ngàn năm một thuở mới có vụ kiện này. Báo nào không dăng ký thi chỉ còn có nước

bán vé chai. Tôi hỏi bà : cõi kim, đồng tây, cõi khỉ nào một ông chủ hăng dối với người làm công bội tín 50 ngàn mà lừa ra giữa tòa xin tha cho bị cáo, lại công khai hứa tăng lương cho nó nữa. Hai trăm ngàn đồng năm ngoái bồi ra tranh cử thật không quảng cáo cho mình mạnh bằng vụ án này. Tôi chỉ tiếc mưu của tôi nghĩ ra trễ quá. Nếu nghĩ ra trước ngày bầu cử thì dân chúng dồn hết tham cho tôi, bây giờ bà cũng khỏi mang tiếng là bà nghị Truột.

B. NGHỊ TRUỢT.— Vì có thất cử, có lỗ 200 ngàn thì mình mới nghĩ ra mưu mồi này chứ. Ông hãy mau thuật tôi nghe vụ kiện tòa xú ra sao ?

Ô. NGHỊ TRUỢT (dẹp ghế, kê lại ba cái ghế ba nơi).— Tôi tiếc rằng bà nhút nhát không dì xem tòa xú. Đây, bà ngồi giữa, già dì làm quan tòa. Thằng Hai ngồi ghế bên trái, già làm biện lý, thằng Ba ghế bên phải, già làm lục sự. Còn đây là vành móng ngựa, chỗ bị cáo nhơn đứng.

Sau khi quan tòa hỏi cung bị cáo, ông biện lý buộc tội gắt gao, tôi nhìn thằng Tư Bền run như con chuột trước miệng mèo, thấy mà tội nghiệp. Tất cả ai cũng tưởng là bị cáo sẽ từ bỏ mọi xương chục này. Tôi đã dặn thầy kiện đừng nói gì, đe tôi nói lấy. Tòa kêu tôi lên hỏi : « Ông có xin bồi thường gì không ? » Tôi bước từ vành móng ngựa. Tôi đã cài một bài cài hùng hồn nhứt đời tôi, làm cho từ quan tòa đến công chúng cảm động đến rơi nước mắt.

B. NGHỊ TRUỢT.— Hay quá ! Thế tụi nhà báo có nghe gì không ? Bây giờ ông cài lại cho tôi nghe chơi !

Ô. NGHỊ TRUỢT.— Trước hết, tôi nghe một tên nào đó thốt ra 2 tiếng nói nhỏ : « Nghị Truột ». Tôi làm thinh, cắt giọng cãi, khi thi tôi nói hùng hồn, khi cảm động thiết tha. Được ông chánh án biết tôi đã ra tranh cử, chắc là tin rằng có ngày tôi lên tới Quốc hội, nên ông nề tôi, đe tôi nói với hết tài hùng biện...

Bây giờ, bà nghiêm nghị lại, đầy mang thêm cặp kiển trắng của tôi vào... ho ra vẻ ông chánh án (tua kiển cho vợ) rồi bà chầm rãi nói : « Tiên cáo, ông có cần xin tiền bồi thường gì không ? »

B. NGHỊ TRUỢT (deo kiển).— Phật cáo... à quên... Tiên cáo. Uă sao lại có Tiên với Phật ne ? Ông Tòa cũng di tu như tôi sao ?... Tiên cáo, ông có cần xin tiền bồi béo, à quên đền bồi gì không ?

Ô. NGHỊ TRUỢT (nghém nghịch).— Thưa quý tòa, quý tòa vừa nghe quan biện lý buộc tôi, đây là lời buộc tôi thử nhí mà quý tòa sẽ được nghe. Quan biện lý vừa nói bị cáo can tội bồi tin. Ngài còn quá khoan hồng. Tôi thì tôi cho rằng bị cáo là tên cướp.

Xin quý tòa nhìn kỹ mặt nó : Có phải là thằng ăn cướp không ?



Ngày Xuân tết

T hành Long tết nhất hôm nào ?
Fè hóm nay ngon cây đào ra hoa !
Giá vèo... ngày tháng mau qua...
Hoa cười, chim hát, ái chà lại xuân !
Non sông bốn mặt tấp ngắn :
Bao nhiêu năm, sấp một năm nữa rồi !
Bồi hởi nước chảy, mây trời...
Cái xuân đưa cái cũc đời tôi đâu... ?
Ói từ chính chiến về sau,
Máu trào đâ lầm, lòng đau đâ nhiều !
Nhưng đau bè... nhangs mây bèo...
Nhưng đêm thôn thirc... nhangs chiều hoang mang... !

Sua di sát khí ! Thiệu quang,
Tát di khói lửa sa trường ! Gió xuân.
Thương nhau di, hối quốc dân, đồng bào !
Gắn nhau di, hối quốc dân, đồng bào !
Đẹp thay, lúc ấy, hoa đào !
Trong thay, lúc ấy, tiếng chào con oanh !
Tưng bừng hệc họp nhân sinh,
Giang sơn thùy gấm, bắc tranh hęa đă !
Tháng Giêng 1953

★
— ĐÔNG XUYÊN

Xuân rừng

Mỗi sớm xuân về trong nắng mát,
Nhạc rừng loi là giữa sương êm.
Rộn ràng cây lá nhau nhau hỏi,
Mái miệt chim muông rí rít lèm,

**
Địa dâng man mán dâm cây xanh,
Nâng biếc mòn mòn lá với cành,
Giá hát rì rào trong kẽ lá,
Như mừng cảnh vật dưới trời thanh,

Đàn bướm loanh quanh mây khóm hoa,
Cánh mòng rung rinh dưới nắng lòi,
Bay luron chập chờn trên cỏ rộng,
Nhịp nhàng suối hát, tiếng đưa xa,

Trong glo ol vu có những lời,
Thâm thì ca ngợi cảnh xuân tươi,
Nát ròng êm á, trời lm lảng,
Đón chúa Xuân sang, mim miệng cười.

— BÁ HỌC

Ăn cướp ! Thằng ăn cướp ! Vâ từ chô ăn cướp đến chô sát nhợt không bao xa.

B. NGHỊ TRUỢT (bô kiển trắng xuống).— Nhưng sao ông nói tiếng ác làm gi ?

Ô. NGHỊ TRUỢT.— Mang kiển lên ! Bâ lén bộ gặt đầu tân thành đi... Lúc đầu ác vạy, sau minh hiền khò, thi công chúng và nhà báo mới cảm động chờ... À quên... Thưa quý tòa, song quý tòa có

Thủ đặt nguyên tắc tranh đấu

CHÚNG ta bắt đầu tiến trên bốn mùa mới, nghĩa là chúng ta đã bước vào một năm « trăng » khác.

Một năm qua, rồi một năm lại. Cứ thế mãi. Đời người trôi đi. Con người trong vũ trụ, đối với không gian và thời gian chỉ là cát bụi. Nhưng chính vì ta giác ngộ, ta có trí tuệ, mà ở trong thời gian ta là một diêm chúa chắc chắn. Ta có thể còn, còn trong sự tiến hóa, với sự tranh đấu.

Một năm qua, bạn với tôi gộp nhặt bao nhiêu việc đã làm, chỉ thấy có nêu được gươong tranh đấu, đánh một dấu trên đường tung ra. Chợ không thấy kết quả nào khác. Trong bài cuối năm, bạn và tôi đã xét qua sự nghiệp của chúng ta, một sự nghiệp chưa cụ thể, sự nghiệp mà chúng ta ưng gọi là « sự nghiệp tranh đấu. »

Đối với hạng người chỉ biết lợi tức trước mắt, danh từ sự nghiệp tranh đấu chỉ là một ảo vọng, một hư thanh, chỉ là những chữ vô ý nghĩa. Đối với bạn và tôi nó có tiếng gọi thúc đẩy, hứa hẹn, làm cho chúng ta tin tưởng nơi ngày mai sáng lạng.

Thật vậy. Chúng ta tin và coi đức tin như là yếu tố chính trong cuộc tranh đấu của chúng ta.

Chúng ta đều nhằm một mục tiêu thiết lập công lý xã hội, nâng cao phẩm giá con người, làm cho loài người, vô luận ở địa phương nào, vẫn được thái bình, và thương yêu nhau trong sự no cơm áo.

Việc làm ấy là công tác trường kỳ. Ta có thấy nó trường kỳ ta mới không thất vọng. Ta có chắc rằng ta sẽ tiến đạt mục tiêu tranh đấu, không nhiều cung ít, ta mới tranh đấu một cách hăng hái và đầy hứng thú.

Giờ ta nên nhận thức hoàn cảnh đang bao vây ta, nên nhận ra những trở lực đang chực chờ ta, những chông

— BẤT HỦ

ÔNG NGHỊ TRƯỢT...

biết tại sao lại có bạn lao động bởi tin, tại sao có anh em bình dân ăn cướp giết người không? Chẳng qua vì nghèo mà ra.

Nếu họ giàu như tôi, một bước đường đi xe Cadillac, hai bước đường đi xe Chevrolet thì đâu họ phạm tội. Tôi xin quý tòa nhớ lại rằng sách Tam Tự Kinh có câu: « Nhơn chí sơ, tinh bồn thiện! » Và văn sĩ Paul Virginie cũng có nói: rằng: « Les riches ne sont pas voleurs! »

CÂU HAI.— Chết cha chưa! Ai làm

gai mà ta đang đập lên trên, những mũi chia đang lui vào mình ta, những ác khí đang tát vào mắt ta, những sợi dây xích to đang xiêng chon ta. Ta hãy cố can đảm mà nhìn ngay vào, có lòng trung thiệt với chủ nghĩa mà tự nhủ: gay go lắm, nhưng ta quyết chí phá tan.

Nhận ra những yếu tố nói trên là ta thấy ngay nguyên tắc chỉ đạo cho công cuộc tranh đấu. Nhận xét là phân tích; đặt nguyên tắc tiến thủ là hợp tích.

Cả một hàng rào đang cản ngăn ta. Thị ta hãy nhìn kỹ vào hàng rào. Dùng va đầu liều mạng vào rào, dùng sọ rỗng không phá rào.

Loài cá bị dăng lột rơ, cũng vì cá không giác ngộ, không có trí tuệ. Loài người có thể bị dăng mì không lột vào rơ. Cố kẽ như cá ham mồi, thay vì xoi phá dăng, trả lại giúp chủ dăng mà cung cố tấm dăng, trong lúc nước chảy xoi chun dăng sắp ngã.

Ta xem xét hàng rào và tấm dăng, ta thấy có chỗ dăng yếu, dày mòn sáp dứt, cây dăng bị dập chua gãy đoạn. Ta hãy nương thủy triều, nếu có thủy triều, hoặc từ đợi thủy triều chảy mạnh mà tung vào chỗ yếu. Ấy là ta áp dụng thuyết « dĩ thủ vi công ». Ta dùng sọ không có thủy triều, bởi vì ròng dã rời nước phèi lớn, nước lớn ắt chảy mạnh. Ma khi một con cá đã tung dăng thì cả bầy cá theo dõi, và do lỗ trống ấy mà thoát thân.

Trong công cuộc tranh đấu cũng thế. Một trận dịch đối có thể bao la rộng rãi, nhưng không thể chắc khắp nơi. Trước kia, quân Nhât kéo dài mặt trận từ Mân châu đến Nam dương quần đảo, binh sĩ tướng tá mạnh hăng như hùm hổ, thế mà khi một nơi bị đánh phùng, nhứt là nơi trung tâm, thì cả mặt trận bị tan rã.

Mặt trận xã hội cũng thế. Những nhà cao vời vợi, cột dốc, tường dày, chưa đú gọi đã chắc chắn. Nhưng kể tiền triệu, của tỷ, thấy đó rồi đe mất đó. Ta không nên cho là vĩnh viễn. Chỉ có lý tưởng của ta mới là vĩnh viễn.

Ta là người tranh đấu cho sự thiết lập công lý xã hội, thi chánh nghĩa vốn ở nơi ta. Mà chung qui rồi chánh nghĩa phải thắng, thắng vì đó là nguyên vẹn của đại chúng.

— BẤT HỦ

giùm ba bài băi ấy. Paul et Virginie là tên một cuốn tiểu thuyết tình... Cái thắng mắc địch thường đến đây, dù ba ra tranh cãi đó, nó đốt như bò mà ra làm ván giùm cho ba. Có ngày ba nghe nó đến đồ thóc giống ra mà ăn.

B. NGHỊ TRƯỢT.— Rồi tòa có cho trắng án không?

Ô. NGHỊ TRƯỢT.— Chuyện ấy dĩ nhiên rồi, khôi nói. Tôi ra về, đã có sẵn trong cặp da một mớ hình tôi, đưa cho các báo, nhờ họ làm « lit xé ».

B. NGHỊ TRƯỢT.— Biết họ có làm « lit xé » hay họ lại liệng vào rồ giấy. Thời, chuyện cũng vui. Thế là nhữ miru của ông mà giữ được thắng Tư Bền. Nó mà thôi, dù làm hăng khắc thì hăng minh

RỒI vẫn sụt sùi mưa. Gió lạnh thời về làm lạnh thêm những kỷ niệm mùa mua cù. Năm nao, mỗi lần hoa phượng nở, lòng họ lại bừng lên một sắc hồng. Nhất là mỗi lần Tết gần đến như dạo này, tuy trời đông còn choàng chiếc áo thêu lương nhưng ánh sáng mùa xuân đã sớm dâng ngập cả tâm hồn non dạ. Bánh chưng xanh, pháo tép đỏ, mè cười hiền, chị àu yếm, những cái áy đã chim sâu vào dĩ vãng. Qua bao ngày khói lửa, họ về đây, một thán tro troi. Kinh thành ánh sáng chơi voi mà lòng kẽ bo vơ một đêm dày đang phủ. Mộng xưa chưa tan hẳn, họ còn mong nối lại trước « cầm thư. » Nhưng còn đâu hình ảnh đẹp ngày xưa : Nắng hoe rải nhặt hoa trên đất, Đời dùi vừa như nguyệt trước rằm.

(Huy Cận)

Gjờ đây với hai bàn tay trắng, bọn họ quả xứng danh những đứa học trò nghèo!

Nghèo. Ai đã cảm thông cái nghĩa tầm thường mà chua xót của một tinh tú quen thuộc? Người xưa từng ngâm qua nước mắt :

Bạc đầu ra miệng mà mong được,
Tiến chửa vào tay đã hết rồi,
Van nay lầm khi trào nước mắt,
Chạy ăn từng bứa toát mồ hôi.

Cũng một kiếp thư sinh, cách nhau gần thế kỷ, họ chung nỗi niềm với ông Tú Vị Xuyên.

Gian nhà trọ tối tăm, ngọn đèn dầu leo lắt, nhiều đêm có kẻ chộp chồn giấc mộng Liêu Trai. Phần đông bọn họ sống đời giáo tập (précepteur) ngày hao hói, mỗi miệng đê đạt « mục đích » ba bữa cơm súng.

Giờ này, có những bạn giàu sang đang nằm bên máy « ra di ô » thả hồn theo sóng nhạc. Giờ này có những bạn đang ngồi trong lòng mẹ, hân hoan như sống giữa Thiên đường. Rồi cũng giờ này có những bạn đang sống bơ vơ, cô độc, lòng luôn vương vấn những hình ảnh xa xưa. Gia đình

cáo nhơn mỗi tháng 50 đồng... Nô đâ không bị đuổi, không ở tù, lại được tăng lương, đủ sống, nó sẽ không ăn cắp nữa.

B. NGHỊ TRƯỢT.— Rồi tòa có cho trắng án không?

Ô. NGHỊ TRƯỢT.— Chuyện ấy dĩ nhiên rồi, khôi nói. Tôi ra về, đã có sẵn trong cặp da một mớ hình tôi, đưa cho các báo, nhờ họ làm « lit xé ».

B. NGHỊ TRƯỢT.— Biết họ có làm « lit xé » hay họ lại liệng vào rồ giấy. Thời, chuyện cũng vui. Thế là nhữ miru của ông mà giữ được thắng Tư Bền. Nó mà thôi, dù làm hăng khắc thì hăng minh

ĐỜI MỚI 104

Tùy bút

HỌC TRÒ NGHÈO



Mến gửi những thư sinh
tay trắng mong đầy.

T.K.

tan nát, thán thích lạc loài : kỷ
niệm cũ đau thương như hồn sông
núi.

Dâm gã thư sinh vừa lạc đẽ,
Đôi nàng xuân nử sớm chìm châu.

(Vũ Hoàng Chươn)

Không, bọn họ, một nhúm thư sinh,
chỉ lạc giàu sang. Giàu sang! muốn
đến « xứ Tây trúc » ấy, con người
phải vượt qua vô số động yêu tinh.
Séc học trò trói gà không nỗi, bọn họ
đành ôm « giấc mơ hoa ».

Đời học trò mệt điu như sương
mai, lòng học trò tơi tả như xuân
nụ, nhưng với họ còn đâu là hình
ảnh nén tho thuở trước :

Tuổi mười lăm gấp sách lại đứng nghe,
Lòng mới nở giữa tay đời ấm áp.

(Huy Cận)

Gió bụi nhiều rồi. Gót chân nhỏ đã

dám biết bao nỗi đường sỏi đá. Đôi mắt trong đã nhận biết bao hình ảnh đau thương. Họ cần cỗi như loài cây trên sa mạc năm suốt nam đê đợi giọt mưa hiền.

Lòng họ cũng khô ran.

Tóc huyền, má thâm, mắt sáng, môi tươi, sao mà vô vị quá! Các nàng con gái yêu diệu, thoát tha kia, các « bài thơ sống » ấy đã rút từ lòng cua bao thi sĩ mà riêng lồng họ vẫn dung dung. Thau ôi, một mùa đông lạnh lẽo đang ngự trị tăm hồn họ. Nghèo về hai phương diện: vật chất và tinh thần, họ có nên bắt chước nhà thơ lạc hướng kia rên lên não nùng :

Lũ chúng tôi lạc loài dãm, bảy đứa,
Bị quê hương ruồng bỏ, giống nòi khinh.

* Chúng tôi : học trò nghèo: điệp khúc của một bài bi ca, lâm ly, ai oán. Nếu ca sĩ nào lấy đi, lấy lại chừng ấy âm thanh thi hàn co bạn biu môi : « Biết rồi, nói mãi. » Nhưng để gi bạn cảm thông nỗi một hoàn cảnh đau buồn.

Sách vở đã làm khổ bao người, đến nay bọn họ lại nối nghiệp ngày xưa. Những chồng sách nặng khổ như đá, Ruộng gió, đồng trắng anh ấy đi.

(Xuân Diệu)

Đi đâu? Đôi chân non chùng chán bụi đường trường. Gian nhà họ tối tăm, ngọn đèn dầu leo lắt, có kẽ nấm dày mà « xem cái lở làng ».

Không, ngày mai phải là ngày tươi sáng. Ngày Mai phải là mùa Xuân bắt diệt. Cảnh trời kia, se tan khỏi lừa và nắng hồng sẽ phủ ấm tràn gian. Trong ánh sáng, bọn học trò nghèo chúng tôi sẽ hân hoan đón nguồn Hạnh phúc vòi biển.

Ngài mai hay ngày nào sắp đến, âm thanh « nghèo » mới không còn ý nghĩa?

Các bạn ơi! chúng ta học trò nghèo, hãy đợi một Ngày Mai.

Huê, những ngày mộng trắng

— TÀ KÝ

là mtru cao. Vậy mà chẳng làm ông nghị đê ra phò dân, giúp nước.

CÂU HAI.— Ba má có biết tại sao họ không lên thanh tra lao động đê doi lương Tết không? Nhờ có con!

Ô. NGHỊ TRƯỢT.— Nhờ mày!

CÂU HAI.— Phải, nhờ con. Con đã đem 80 ngàn đồng phát hết cho họ. Con đã lấy địa chỉ của họ, và nhơn danh ba má đê từng nhà, phát cho họ ăn Tết.

B. NGHỊ TRƯỢT.— Tâm chục ngàn; tao bảo mày gửi qua Pháp... (muốn té xiù)... Trời ơi! Tâm chục ngàn!

Ô. NGHỊ TRƯỢT (vác ba ton, đuổi đánh).— Đồ phá già, đồ ăn cướp! Tao sẽ dâng báo từ mày! Les riches ne sont pas voleurs! Voyons!

HẠ MÀN

XUÂN XƯA... BẮC VIỆT

của HUYỀN VIỆM

MÁY BÓA thùy tiên nở muôn vần hé dai hoa, ánh lúa bén nhà hàng xóm vira bát lén, ông cụ vừa dậy xong chiếc lù trâm bắc khôi. Giao thừa vể tung bừng trong thôn với tiếng pháo rộn ràng.

Chú bê từ này vẫn trùm chăn kin mít vì lạnh, nghe Giao thừa vể, vội vàng ngồi nhòm dậy, người nhìn lên bàn thờ sáng trưng. Hoa thùy tiên, hoa mai ngát hòa lan với mùi thơm của chuối, cam và khói tràm nghi ngút như mây bạc một sườm mùa thu, làm thành một hương vị ngọt ngào say : Herong vị buổi đầu Xuân.

Ông cụ tay cầm bánh pháo ra hiên, ngược mặt trong trời. Vẫn còn tối lâm. Trên nền trời trong xanh, những vầng long lanh sướng mòn, chập chờn như thực như hư, mờ mờ, huyền ảo. Tình không có một thoáng gió. Cây cỏ im, im lặng nghe, im im chờ đợi một sự đổi thay huyền diệu, một bàn tay vòi binh nhẹ nhàng nâng mảnh sóng rực rỡ...

Tiếng pháo cuối cùng đã dứt... Ông cụ vẫn còn thẩn thờ đứng nhìn lán khói xanh lam, từ lan trên luồng cài non, mơn mởn mảng tơ. Bên tai ông, âm hưởng pháo còn vang, và âm hưởng của pháo giao thừa năm xưa, năm xưa, vụt nồi lên, gieo u buồn vào trái tim già thòn thicc...

NĂM XUA... Cúng những sớm mùa xuân rộn ràng, đầy mạch sống, có cái gác huyền bí của giờ phút sơ khai. Vẫn trong gian nhà nhỏ. Giao thừa vể với cả một gia đình sum họp, đâm ấm. Người ta vui cái vui thanh bạch. Hoa thùy tiên hâm tiếu, đinh tràm thơm hương, tiếng chuyền cành thay nhẹ, những búp non to trùm ra cướp lấy sụ sắng, đó đủ là xuân rồi. Sáu tám hồn đón giàn quây quẩn, uống chén trà nóng, kể chuyện cho nhau nghe, hay hát lên những câu thanh bình tươi sáng... Họ chỉ úa u nước cuộn đài như thế mai.

Nhưng không! Một ngày nọ, tiếng súng từ miền xa vọng lại, gieo nỗi lo âu vào những tâm hồn mộc mạc. Họ rơm rớp sợ hãi. Họ lảng nhín nhau, cung một ý nghĩ qua những tia mắt buồn bã, hay sáng lên vì một hy vọng còn con. Không ai bao giờ, nhưng linh cảm đã cho họ biết trước ngày mai.

Năm cái xuân qua... Năm cái Giao thừa cũng qua lúc nào không rõ. Chiến tranh đã đâm tang tóc, đê trú lén mái đầu bạc và mái đầu xanh, bốn ván khán trống vòi linh. Ông cụ không còn nức mắt đê khóc; đã bao nhiêu lần cụ cố tránh mà cảnh cũ,

xuân xưa
vào khói
lại đóng
tro tài
trong tần
lòng già
khô héo

Chú bê
thôi khôn
cười nử
cậu ngay
ngung đập
chân lén
ngóng cửa của Bòi, mắt buồn rầu nhìn cha như an xin một lời khuyễn khích hay an ủi.

(xem tiếp trang sau)



BỘC THƠ CÁC BẠN

MÙA hè, với nắng thiêu cát cát
nắng đốt sẹn vặt, con người
lại cầu khàn trời đất:

Lay trời mưa xuống
Lấy nước tưới uống
Lấy ruộng tưới cây
Và khi mưa đỡ xuống, thật trời đã bớt
phúc, trời đã trút ngọc xuống mặt đất, thi
sí thấy rõ hơn ai hết.

Đất cong lưng xuống, nước ngập ngâ
lên

(Tuyển Hiển)

Wadsworth Longfellow, thi sĩ Hoa Kỳ
cũng từng ca khúc:

How beautiful is the rain!
After the dust and the heat.

Mù Giang Tân đã dịch,
Cơn mưa đẹp bao nhiêu
Sau bụi nồng nắng cháy

Nhưng nếu trời cứ rả rích mưa mãi,
mưa ngày này qua ngày khác, thật không
còn gì gọi cho người buồn khi mưa giáng
hở lát trong nhà rồi cảm thấy họ nhìn quanh
chỉ thấy trời đất một màu nặng trịch đến tối.
Thi sĩ đám nhỡ thương, buồn đau. Cái
điều buồn ấy như tràn lan khắp bầu trời,
mặt đất...

Mưa mãi mưa hoài!
Lòng biết thương ai!
Trăng lặn về non không trở lại...
Mưa chỉ mưa mãi!

(Lưu Trọng Lu)

Huy cận cung kêu than:

Ôi buồn trời mưa!
Nhìn trán sao buồn
Của mưa trên sìn...
Ôi lòng buồn chưa!

Điều mưa rả rích cũng gọi buồn đau
cho bạn Hoàng Song. Thật là một trận
mưa đậm đà nước mắt.

Ôi!... nơi ấy đã bao lần đau đớn
Gió cuối luồng trời đặt khách bốn
phương

Mưa cứ rơi tịch tac mỗi đêm trường
Rồi đau khổ cứ trôi về chốn cũ

Cứ mỗi đêm trường, nghe mưa rơi rả
rích, hồn thi sĩ lại ngập buồn đau, cái
buồn đau xưa lại trở về ám ảnh con người
đã cảm.

Ôi!... nơi ấy hiện nay đâu còn tiếng
Sáo tiêu sầu rơi tan tác trong đêm

Thật náo nè!

Thơ T.X.
Với những vần thơ rả trời chảy, lời
thơ thật bình dị... T.X. đã cho chúng ta
thấy rằng muôn dung hòa được ý, lời,
nhạc điệu, chúng ta nên dùng lời thơ tự do.
Dân tộc ta đang bước tới, chúng ta đang
cố sức phô vở những cái gì ngắn
còn bước tiến đường dài. Về thơ,
chúng ta cũng nên cởi những ràng buộc



Đừng vội vã em ơi! đừng bước vội
Rung tơ đồng chọn sợi dây em ơi!
Phải rồi: « vào đời » phải thận trọng
bước chân đi, nhất là đối với một người con
gái còn « trẻ lỏng, xanh dạ » như cô em
của thi sĩ:

Đời em còn hay lầm dại
Tương lai tươi sáng còn chờ ngoài
xa

Hai câu trên đây, chúng ta thấy tác giả
cố giữ đến ý nhưng lại sao nhãng đến câu
thơ. Câu trên khó đọc và tối nghĩa. Câu
dưới hơi vu vơ.

Thơ của T.X., theo một chủ đề. Hình thức
thơ giản dị, làm cho chúng ta dễ cảm, dễ
nhớ. Ngày, bạn T.X. còn có những câu
thơ gõ ghém nhiều tiếng rất sáo, tí như
trong bài « Hận Sầu »

Biên thùy dậy sóng
Quan ài chêp chàng vỏ ngựa
Ai ngoài kia múa kiếm dưới trăng

thè
Còn nhiều sáo ngủ lầm, phải không bạn
T.X.?

Thơ Nguyễn Điền
« Xuân về... pháo nổ... » Xuân về, nghe
tiếng pháo nổ, tác giả nhớ đến bạn

Giờ đây không biết cố nhân
Năm nay hùng dũng đón xuân nơi
nào?

Nhớ đến bạn, nhớ những lúc cùng sống
kham khổ bên nhau.

Nhớ thương khi sống khuôn đời cũ
Anh và tôi cùng gối tuyết sương

Đời với bạn, bạn cho là cũ nhưng còn
đòi với « cố nhân » của bạn, « Khuôn
đời » ấy chưa chắc đã là cũ! Bạn phải
« khách quan » để diễn tả ý này mới đúng.

Chả biết khi nào, ngày tái hợp
Đề ta hồi tưởng mộng...

Đến ngày tái hợp, nhắc lại với nhau
chuyện cũ thì đâu phải là chuyện « mộng »
nữa.

Võ danh thí nào cũng đã có câu:
Sương chiêu lạnh tím cổ thôn

Bồ câu dem mộng thái bình về đây.
Cũng như Hàn mạc Tử từng viết:

Năm găng cũng không thành mộng
được

Bạn Huyền Viêm đã « đé » được nhiều
câu thơ đẹp, chia sẻ lâm hình ảnh, thơ
của H.V., chúng ta đã được đọc nhiều lần.
Dưới đây, trong bài « Trăng Xuân », chúng
ta thấy Huyền Viêm có một sự nhận xét
rất tinh tế, một tâm hồn thi nhân rất giàu
tưởng tượng.

Thơ Huyền Viêm đã « đé » được nhiều

câu thơ đẹp, chia sẻ lâm hình ảnh, thơ
của H.V., chúng ta đã được đọc nhiều lần.
Dưới đây, trong bài « Trăng Xuân », chúng
ta thấy Huyền Viêm có một sự nhận xét
rất tinh tế, một tâm hồn thi nhân rất giàu
tưởng tượng.

Em ạ! anh đây buồn gắng sống
Bao nhiêu là mộng vờ tan rời

Bao nhiêu nhưa sống vừa dang
nóng

Buốt lạnh trong đêm giữa chợ đời

Cũng biết thanh niên có bồn phận « trai
thời loạn » nhưng rồi... phản động chúng
ta thấy Huyền Viêm có một sự nhận xét
rất tinh tế, một tâm hồn thi nhân rất giàu
tưởng tượng.

Anh ơi!

Ngày mai ánh sáng ngọt trời

Anh, tôi hát khúc đời vui thanh
bình.

Trong « Thong thả », bạn T.X. khuyên

rắn đưa em gái (?) hãy « thong thả »

bước vào đời với những vần thơ rất thiết
tha áu yếm :

Lòng em là một dóa hoa

Thân em như một gương nga tối

rắn

Hoa kia sớm nhuộm bụi đời

Cánh hoa tươi tà, rã rời nhụy hoa

— TRẦN DOANH

CĂU CHUYỆN ĐẦU XUÂN TẶNG BẠN GIÀ

ĐỨNG HỮU TRÍ

GIÀ VÂN CÒN LÀM VIỆC

đó là thuật trường sanh

Bài của TRƯƠNG THỌ PHÚ



HÒM ba mươi tháng
chạp âm lịch, ba
chiếc « dia bay » hạ
xuống bờ biển Anh, Pháp,
Mỹ. Bên trong bước ra

ba người. Người thứ nhất đáp xuống
nước Anh là cụ Phúc, người thứ nhì xuống
nước Pháp là cụ Lộc, còn người thứ ba
xuống nước Mỹ là cụ Thọ. Cả ba cụ bận
áo dài chấm gót, choron di hia, tay chống
gậy trúc; cụ Phúc áo màu đỏ, cụ Lộc
màu vàng, cụ Thọ màu xanh da trời, áo
cụ nào cũng thêu kim tuyến long lanh.
Đi hầu mỗi cụ có một người trẻ, biết dù
thứ tiếng trên địa cầu để thông ngôn.

Lần ngay hôm ấy, đài bá âm các nước
loạn báo khắp hoàn cầu tin này: « Ba
dia bay đã hạ xuống địa cầu của ta. Lúc
đầu trông là vở khi của Hành tinh nào
bản xuống. Sau, hỏi người trong dia bay
bước ra, mới biết rằng đó là ba chuyến
xe vận tải trên Thượng giới chờ ba đặc viên
của Trời gửi xuống Trái đất điều tra tại
sao loài người càng ngày càng sống lâu
thêm mãi hay là có thuật Trường sanh gi
chăng? Ba nước Anh, Pháp, Mỹ được
cái hán hạnh ba đặc viên chiếu cố hạ
xuống, đã lãnh việc hướng đạo cho ba
cụ làm tròn sứ mạng. Vậy xin tất cả
Nhơn loại có gấp những đặc viên ấy thi



giúp ba cụ dù tài liệu cần thiết về cuộc
điều tra của các cụ ».

CHÚC NHAU TRĂM TUỔI BẠC ĐẦU RÂU

Cụ Phúc được chánh phủ Anh đưa
chiếc phi cơ phản lực tối tân
để di cho mau. Cụ Lộc được nước
Pháp biểu chiếc thủy phi thuyền hỏa tiễn,
còn nước Mỹ tặng cụ Thọ chiếc xe hồn
hiệp dùng nguyên tử lực, có thể bay trên
không như phi cơ, hạ xuống đất chạy
như xe hơi hay đi trên mặt nước như
tàu thủy.

Sau bảy hôm điều tra, ba cụ nhóm
một hội nghị trong chiếc tàu tận « bô
túi » lấy tên « Đại Đồng » mà nước Việt
Nam gửi qua Âu Mỹ hiến ba cụ. Dưới
giang sơn của vua Thùy, ba đặc viên của
Thượng để thảo luận về những kết quả
đã thâu hoạch được sau cuộc điều tra
rồi tính lâm một phúc trình chung đưa
về Thượng.

Cụ Thọ lắc đầu, le lưỡi, lau mồ hôi
hết trên trán, bắt đầu nói:

— Góm quá, các cụ ơi. Có ai dè dưới
hạ giới, có cái nước của lão Ti-tô, Ti-toe
giá đó, cái nước gọi là Nam Tư, mà số
người sống lâu quá 100 tuổi lên tới 4000.
Nước Bao-Gia-Lợi cũng có 3.8 8 cụ. Kể
đến Lô-Ma-Ni có 1704, Bồ-Dao-Nha 500,

(xem tiếp trang 29)



của
TAM NGU

KHAI BÚT Theo tục lệ của các nhà
văn, năm nay, Tam
Ngu cũng khai bút.
Trước hết phải dò lịch Tam Tông Miếu để xem
ngày khai xui như Bút Trà chờ.

Ngày Nguyên Đán có nhiên là ngày người ta
hay kiêng cữ làm. Cố bà vợ đã phải giấu cái tờ
báo của đức ông chồng mua có mặt chính inh
của « cỗ đào vạn rực rỡ » vì năm ngoái cố đã làm
cho bà Bút Trà bị xui cùng mình, bị báo chí tản
công không còn một manh giáp.

Ngày mồng hai mà Tam Ngu cầm bút để khai
nguồn văn thì tránh sao khỏi bị má sấp nhỏ vặt
trại râu vì « bù đầm » tôi còn dị đoạn làm, cho
rằng đầu năm đã hỉ lui viết lách thi suốt năm
vết và cạo nhọc với cây viết. Ngày đầu năm có
ngủi người thi thời thi cuộc đợi mời nhân rảnh,
mới khỏe khoắn.

Vậy từ mồng hai mới có thể khai bút được.
Dò « Tam Tông Miếu » coi ngay thử ỏi thôi,
ngày mồng hai, mồng ba, mồng « nón, tốt quái »
Cố cũ chục thứ « nón »: từ cái « nón cúng tết »
cho tới « nón ra đi », « nón cầu phước ». Riêng
có việc « khai bút » thì lịch không cho biết
« nón » hay « cù ». Thế mới chết cửa từ. Cố lê
cử ông làm ra lệnh ghét nhà văn hay sao đó mà
không chịu chi ngày lành đê khai bút, mặc cho
cố đưa khai lối vào ngày « Vía Văn thần » thì
gây bứt cù ngày.

Chờ đợi đến bao giờ nữa trong khi ăn công
chờ bài đê sáp. Thời chẳng hên thi xui, Tam
Ngu dành cù khai bút đại. Biết viết cái gì
bây giờ. Thi « nǎn rǎn nói chuyện rǎn » như
kiểu viết báo Xuân của một số đông bạn đồng
nghiệp.

Với Tam Ngu, rǎn có hai nghĩa.

Một là loài bò sát tượng trưng cho mềm mỏng,
ra lùn vào cui, dì không một tiếng động; nhưng
khí rắn đã mò ai thì phải biết... Rắn còn có ý
nghĩa là tẩm lỏng độc đà chửa chất sau một
bộ mặt đạo đức giả. Lắm lúc Tam Ngu nghĩ
đến cảnh nghèo hèn, cuối năm thiếu cả tiền ảo
Tết, thì lại nhớ đến câu nhân Anh khóa của
thi sĩ Trần Tuân Khải :

Ở trên đời thiếu chi những kẻ giàu sang
Sao anh không tuôn cùi cho nó thênh

thang với đời.

Lâm người muốn có cái lung mềm, như con
rắn, đê đẻ lùn cui, bộ đà và có cái lồng độc đà
của con rắn để xiêm nịnh, hại người khác.

Nhogn năm rǎn Tam Ngu hãy quan niệm rǎn
theo nghĩa khác: « rǎn » là cảng rǎn ». Cảng
rǎn đê vượt lết trò lực trên đường đời. Rắn đê
cô sùi đứng vững trước những giòng tố. Rắn đê
đè chà đạp những kẻ xấu xa bi ôi dưới gót giày,
vì cảng rǎn cũng là tú cách của kô tranh đấu đê
sống, đê thành công.

Cố kẽ chủ trương rằng: « Tôi mềm nhưng tôi
không gãy. » Đó là một lối nguy biện. Sóng
trong đê mạnh được yếu thua, mềm mỏng tức
là minh sẽ bị kẽ khác có bê cho cong rô sê gãy
lúc nào không biết. Rắn mới sống được.

Trời vừa giá lạnh, cây cù dâng vàng úa, song
băng tuyết đỗ xuống dày mà tung bách vẫn đứng
vững xanh tươi. Đó Tam Ngu muôn rǎn như
cây tung cùa bách. Đó cũng là hành chí chung
của chúng ta trong cái năm rǎn này.

Và chúng ta cứ thẳng tiến, sau khi
nhấp chén rượu Xuân, bước vào
một quãng đường dài mới phải đi
hết 12 tháng...



Ý và VIỆC • Ý và VIỆC

KÍ GIỚI CỦA KẾ YẾU

Sự định công là khi
giới của kế yếu.

Năm trăm anh em làm ở các lò gốm Lái thiêu đã phải dùng đến khi giới ý để đổi phó với những cùi nhon Hué kiều không chịu thi hành luật lao động, không chịu cho họ hưởng lương tối thiểu mà Nhà Tòng thanh tra lao động đã đặt ra.

Đó cũng là một phương tiện để bình vực lợi quyền lao động. Biểu đăng chủ ý là cuộc đình công hợp pháp đầu tiên này đã xảy ra trong vòng trật tự: bộ lão động phái người đến quan sát cũng nhận thấy tinh thần kỷ luật mà anh em lao động đã tuân theo; nghị việc mà giữ gìn nhà máy sạch sẽ, trông nom máy móc, vật liệu cho chủ nhơn không còn có gì đe dọa anh em làm thiệt hại cho họ, hầu yêu cầu lính can thiệp.

PHÂN CÔNG Trận giặc ngoài ở các lò gốm Lái thiêu kéo dài cả tháng nay. Anh em lao động ở đó đòi hưởng lương tối thiểu. Chủ không chịu cho. Kể đến ủy ban hòa giải rồi ủy ban trọng tài phản xíu, chủ nhơn cũng không tuân theo quyết định của ủy ban. Họ tưởng rằng họ giàu, họ có tiền lâm yết đủ thắng đạo binh 500 người không có vũ khí gì hết.

Họ dùng một bưu bối lợi hại để phản công: Không nấu cơm, không phát lương thực cho họ nữa. Cuộc phong tỏa kinh tế của họ nhằm mục đích làm cho 500 gia đình có vợ có con neo nhóc kia sẽ bị đói mà quy hàng.

Nhưng mà họ làm.

Tình đoàn kết của lao động đã giải tỏa được vòng vây kinh tế ấy. Anh em thợ thuyền các nơi: Sài Gòn, Chợ Lớn, Thủ dầu mặt, Vinh long, Mỹ Tho đã gửi tiền, gửi lương thực như nhau. Tòng Công Đoàn đem lên Lái thiêu tiếp tế cho thợ định công. Thậm chí đến lao động ở Hà Nội, Hải Phòng cũng gửi thơ vào Nam ủng hộ anh em về, mặt tinh thần.

Thấy rõ rõ khi lợi hại của tình đoàn kết, phái chủ nhơn tính dùng kế lèo giàn. Họ o bế một số thợ, hứa tăng lương cho những anh em này, nhưng không ai mắc mưu hết. Toàn bộ quyết tranh đấu trong vòng hợp pháp cho tới thắng lợi mới nha.

Lúc chúng tôi viết bài này, chủ nhơn đang điều đình trở lại với thợ.

CƠI CHÙNG Phái chủ nhơn lò gốm HIROSHIMA Lái thiêu là Hué kiều. Họ quên rằng họ sống nhờ trên đất nước này thì phải tuân theo luật pháp hiện hành.

Trái bom nguyên tử thả xuống Hiroshima đã làm cho Nhật đầu hàng. Chính phủ Việt Nam cũng có trái bom nguyên tử để thẳng sự

GIỚI THIỆU SÁCH MỚI

Chúng tôi vừa nhận được:

— « TAI TỘI » tiểu thuyết dài của HỒ BIÊU CHÀNH do nhà xuất bản PHAN YÊN gửi tặng. Sách dày ngọt 250 trang có kèm theo nhiều phụ bản trình bày rất kỹ thuật.

— « NHỰA MỚI », tập thơ của NGUYỄN QUỐC TRỊNH, NGUYỄN NGỌC DƯƠNG, HOÀNG PHUNG TÝ, SONG NHẤT NỮ do chính các tác giả trên đây gửi tặng.

— « NHẠC NGƯ'A » của NGUYỄN KHOA một cuốn sách dày non 100 trang đăng nhiều truyện ngắn, vài lược khảo về cõi văn, ca dao, thơ mới... do tác giả gửi tặng.

— « TRAI THỜI LOAN » của VŨ HƯU TIỀM do nhà xuất bản CHÂNH DÂN gửi tặng. Đó là những tích truyện xưa được tái giờ kể lại bằng thơ.

Chúng tôi xin cảm ơn giới thiệu với các bạn đọc thân mến.

— ĐỜI MỚI

cương ngạnh của chủ lò gốm. Đó là sự trục xuất. Chi mời vài « xì thau » xuống tàu về Đài Loan hay Quảng Đông là các « xì thau » khác rầm rập tuân theo luật pháp. Mất chút dinh tiền tăng lương cho thợ còn hơn về nước đi lính cho Tường hay cho Mao đê mà « hui nhị ». Coi chừng Hiroshima ! Máy « chủ » !

ĐÁNH MÁY

ĐCHÓ KHÔNG PHẢI ĐÁNH ĐỒN Nhà khoa học vừa chế ra cái máy đánh chữ có âm nhạc. Cỗ đánh máy tươi như hoa, tinh như mộng, mỗi khi nhấn ngón tay ngả ngọc xuống giàn chữ sẽ đượm nhẹ những diệu đòn hát dù đương. Công việc đánh máy sẽ không buồn tẻ như khi chỉ nghe tiếng lách tách của con chờ mồi trên xấp giấy. Chưa biết sau này, thứ máy ấy lợi hại.

Tam Ngưu chúng tôi chỉ lo rằng sau này nếu máy ấy đem dùng trong các văn phòng ở đây, sẽ có những cỗ dây tơ lô đánh lộn vào trong bức thư thương mại những câu : « Ông ! Ta buôn ta đi lang thang bởi vì đâu ?... » Bà Tư bán hàng có bốn người con... »

Hiện nay riêng cái máy điện thoại cũng đã gây ra lầm chuyện rồi. Hết chủ hàng di khỏi là cái máy ấy được chứng kiến và dự tính các câu tình tự của cõi thư ký nó với thầy thư ký kia, làm lúc nó nghe phát ngôn muôn nò bung lén cho bô ghét cái thứ tình trong giấy nói...

CÓ NGƯỜI

« KHÓC TẾT », Tết rồi, nhiều chủ hàng xin lỗi vì phải phát NHƯ TÂN ĐÀ ! các khoản phụ cấp cho nhơn công. Bấy lâu nay một số đông chủ nhơn làm bộ « nặng tai » trước những đòi hỏi của công nhơn. Nhưng năm nay đã có nghiệp đoàn nên sự đòi hỏi càng quyết hơn và chủ cũng có vị nè hơn.

Phụ cấp gia đình, tiền 15 ngày nghỉ hàng năm, tiền ngày Tết, phần nhiều hàng đã phát dù. Còn nhiều ngành lao động chưa lập nghiệp đoàn. Vậy chừng nào họ mới tờ hiệp lại để bình vực lấy nhau có hiệu quả ?

Đoàn kết là sống. Rời rạc là chết.

CÁC BÀ CÚ ĐÈ

ĐI ! Đức quốc trưởng vừa ban hành chế độ mới về phụ cấp gia đình. Vợ ăn 15 phần 100 số lương căn bón của chồng, 5 con đầu ăn 6 phần 100, từ đứa thứ sáu trở đi ăn 3 phần 100.

Như vậy nếu bà nào « tốt nái » mà cứ để hoài để hủy, để nán một, thì vẫn cứ lãnh lương nuôi con cho tới đứa chót, đứa là đứa thứ 20 hay thứ bao nhiêu đi nữa.

Nếu vậy thì mai mốt đây, chủ hàng sẽ cho chồng tôi và vợ tôi để mìn tên người chưa có vợ con, vì chồng tôi có tới 8 con lận.

Một bà vợ đã thót ra câu ấy.

Bà quá lo xa, Chú phái phụ cấp gia đình đều có thiệt hại gì cho lâm. Vì đã có quý bù trừ mà nguyên tắc là lâng mướn nhiều người đóng con số được hàng mướn ít người đóng con số còn sót chịu giúp cho một phần gánh nặng.

Tóm lại, đầu có hằng nào mướn ròng hàng công nhơn « vô gia đình » thì cũng là cõi ra mà phải đóng phụ cấp gia đình để bù cho hàng khác phải trả quá nhiều số tiền phụ cấp ấy.

Một chủ hàng khác vò đầu, bắt tóc nói với tôi :

— Chân chao chao ! Chuyện này tôi đến phải bớt lương người làm công, vì nếu có những người lãnh lương cao quá, tôi sẽ phải trả phụ cấp gia đình rất nặng.

Ông này lại lâm chuyện nữa. Phụ cấp gia đình tính theo số « lương căn bón » thôi. Nhà cầm quyền đã định hạng công nhân nào thuộc vào loại lương nào, nên có người lãnh lương ba, bốn ngàn mà lương căn bón chỉ có 850 đồng. Phụ cấp gia đình không tính theo số ghi trong sổ lương mà tính theo loại lương căn bón.

Chút dinh thời mà ! Chưa đến đời phả sản đầu, các ông đừng vội lo.

— TAM NGƯ'

LÚC chúng tôi đến nơi thì ngọn lửa hung tàn đã hạ xuống.

Nhưng một quang cảnh khác đã hiện ra : quang cảnh màn trời chiếu đất của gần ngót 20.000 sanh mang gồm đủ già trẻ lớn bé !

Có những bà mẹ ôm con, ra ngồi ở vệ đường nhìn về hướng thềm nhà cũ giờ đây chỉ còn là một đống than.

Có những em bé hưng công em tay xách rái xông vào xin cho được mấy lon gạo « Cứu Tế » đỡ lòng, trong lúc người cha đang khom lưng vác mây cây kèo nhà cháy sém lạm gác lên nhau để dựng nên một mái lều.

Mười mấy tiếng đồng hồ trước đây, bà mẹ, em bé, và người cha kia đang vui mừng đón Tết, chúc Tết.

Và 30 ngàn người dân lao động ở khu nhà Khánh Hội, Cầu Cống, Vinh Hội đang yên lòng đón một mùa Xuân băng kết quả của bao nhiêu mồ hôi, nước mắt suốt một năm trường.

Nhưng mấy tiếng đồng hồ sau, một tảng lửa nhỏ đã bắt vào vách của một căn nhà lá nào đó ?

Một sự rõ ý ? Hay thù hèm ? Điều ấy thuộc thẩm quyền của nhà chức trách. Ở đây chúng tôi chỉ nói đến một việc : Tân lửa nhỏ ấy đã gây nên hỏa hoạn. Một trận hỏa hoạn chưa từng thấy ở đây.

Trận hỏa hoạn đã san thành bình địa xóm lao động gồm phòng độ 6 mảnh đất vuông, 6 ngàn căn nhà lá và đùi 20 ngàn con người ta ra ngoài đường không kịp giặt lại một mảnh chiếu, lon gạo.

Gì đây chúng ta có thể đứng ở đầu đường (Heurteaux) Khánh Hội, nhìn thấy bức tường nám đen của chùa Át Bửu Tự ở bên kia sông Vinh Hội, và đứng ở mé hông thuộc Bastos nhìn thấy rõ những khói lửa bay bổng từ xóm Cầu Cống !

Nghĩa là : toàn thể nhà lá ở Khánh Hội Cầu Cống, và một nửa của Vinh Hội đã nằm xuống.

Tiếng kêu, tiếng khóc đã lồng xuống.

Gì đây mấy thợ ngan cánh tay lao động đang làm chung một việc, xây dựng lại những mái tranh khác trên những đống tro tàn chưa nguội hẳn.

Việc ấy cũng quan trọng không kém đối với việc cứu tế.

Nhưng trước khi đi sâu vào vấn đề ấy, ở đây chúng tôi xin tạm vẽ lại quang cảnh xóm lao động Khánh Hội trước và sau khi lửa dậy.

MỘT VÀI CON SỐ

Ở trên chúng tôi đã nêu ra vài con số : 6 mảnh đất, hai thợ ngan người, 4 ngàn căn nhà lá.

Đó là những con số ước lượng, tính theo diện tích của bờ rộng khu nhà lá Khánh Hội, Vinh Hội, Cầu Cống, bắt đầu

4000 NHÀ LÁ THÀNH BIÊN LỬA TRONG NGÀY TẾT

20.000 NGƯỜI HIỆN ĐANG MÀN TRỜI CHIẾU ĐẤT. — HÀNG NGÀN GIA ĐÌNH LAO ĐỘNG NẠN NHƠN CHỜ SỰ CỨU GIÚP CỦA ĐỒNG BÀO

từ đường Lính Thủy chạy về gần đến chân cầu Khánh Hội vòng sang hông i hông Bastos.

Ở trong ấy chúng tôi tính số nhà lá và đặt vào mỗi căn nhà lá 5 người.

Đem nhơn lại cho 4 ngàn căn nhà chúng tôi kiểm ra số hai chục ngàn người.

BÂY LÚA ! LÚA !

LÚA bắt đầu dậy từ xóm Cầu Cống và lan mạnh với một tốc độ mau lẹ đến kinh khủng.

Cơn tàn phá diễn ra trong chớp mắt.

Lửa theo gió, gió đầy lửa cháy lợt trên các mái nhà vùn vụt.

Đội voi rồng đến nơi. Nhưng nước sông cạn, nước rạch cạn.

Xóm nhà lá lại dày chi chít, và không có ngõ vào.

Anh em nón đồng đánh phải theo các con đường chinh.

Một phần lớn các nhà ở sáu đã chịu cháy thiêu không phong cửa chừa.

Lửa đang cháy một chiu bồng đồi hướng, tràn lan theo hình vòng cung và bắt ngọn qua sông.

Thế là cùng một lúc lửa cháy cả bốn bờ vây bắc đội linh nón đồng đang nghiên răng chống cự với sức nóng kinh khủng, để cứu lấy sinh mạng của mấy ngàn con người chưa kịp thoát ra khỏi vòng lửa.

Lửa vẫn cháy ác liệt và mau lẹ kéo dài từ 1 giờ trưa đến 5 giờ chiều.

Một trận mưa nhỏ rải xuống vào lúc 6 giờ chiều dập tắt luôn ngọn lửa đã yếu dần trước sức đán áp của đội nón đồng, và đe cứu luôn một nứa xóm « lá » của Vinh Hội còn sót lại, thoát khỏi tay thân lửa.

Bỗng trống thuật sự tàn phá của trận hỏa hoạn chiều ngày mồng một Tết năm Quý Tỵ, chúng tưởng không còn biết nói gì hơn. Vì ngoài lửa bốc lên bắt ngòi mào, và đe đến sự hủy diệt một cách vô cùng khốc liệt, và mãnh liệt quá.

Chúng tôi chỉ cố gắng vẽ lại một cảnh lửa ! Muốn hiểu thêm sự kinh khủng đến thế nào, cần phải đến tận nơi nhìn xác cháy của 6 ngàn căn nhà lá, nhìn những chiếc cầu khỉ cháy thành than, nhìn những con rạch cạn nước, nhìn những con đường mòn đầy lửa đốt,

Sau một tiếng rưỡi đồng hồ băng qua dấu tích của 6 ngàn căn nhà lá đã cháy, chúng tôi đã hiểu ngọn lửa tàn phá đã dày ở phía nào.

MỘT VÀI Ý NGHĨ CỦA CHÚNG TÔI

T RONG năm vừa qua chúng tôi đã chứng kiến một tai trong mà chúng tôi tưởng là đau đớn nhất : nạn lụt ở Biên Hòa.

Khi chúng tôi đến nơi thì nước đã rút. Nhưng nhữn « ngần » nước còn đe lại trên vách tường, trên cột đèn, chúng tôi đã rùng mình khi nghĩ đến những đồng bao xấu số chạm chân đánh & lại trong lòng nước dâng lên cao quá hai đầu ngõ.

Sau đó hình ảnh chết ngopal kinh khủng lại hiện đến với chúng tôi trong hai lần cháy ở Tân Định, ở Chợ Quán. Nhưng chưa lần nào rõ rệt bằng lần này. Ở đây người ta ngập trong biển lửa, người ta ôm lấy chân cột cầu, cui đầu nhầm mắt lại để chờ lửa cháy đến vì không còn

(xem tiếp trang 36)

Cảm tạ

Bồn báo chủ nhiệm và nhân viên cộng sự Đời Mới có được một số thiệp chúc Tết Xuân dồi dào. Thật là một sự khích lệ cao giá.

Trong số cả ngàn người, có cả các giới : quân nhân, thương kỵ nghệ

gia, văn học, trí thức, đồng nghiệp và lao công.

Xin thành thật cảm tạ, và hứa hẹn sẽ nỗ lực không ngừng để theo kịp sự tiến hóa triền miên.

TRẦN VĂN AN
và toàn thể nhân viên ĐỜI MỚI

THẾ GIỚI – THẾ GIỚI – THẾ GIỚI
CÓ GÌ LẠ ?



PHÁP

SỐ NGƯỜI CHẾT VỀ BỆNH CÚM QUẢ 25 PHẦN TRĂM SO VỚI CÁC THÁNG KHÁC.— Chưa có một bản kê khai rõ ràng nhưng người ta ước đoán từ ngày 1 đến 31 tháng giêng năm 1953, số người chết quả 25 phần trăm so với các tháng qua. Phần nhiều bệnh nhân đều mắc bệnh cúm. Dịch cúm lan tràn dữ dội... Nhưng người trưởng thành không bị bệnh hãi mẩy, nhưng trẻ con mới sinh và ông già bà lão thường bị bệnh cúm mà chết.

Có lẽ trời lạnh và khí âm ướt trong những ngày đầu năm đã gieo rác cái bệnh nguy hiểm đó. Nhiều bệnh nhân bị thêm bệnh sưng phổi mà thiệt mạng. Ở thị trấn quận thứ 18, những ngày đầu tháng số người chết lên 300 so với 200 theo tháng thường. Chính một y sĩ cũng bị bệnh cúm.

Ở quận 14 số người chết lên đến 430 người. Tháng 1 năm 1952 số ấy là 322 và tháng 12, con số ấy là 356.

Quận thứ 15, số người chết lên đến 400. Trung bình trong quận này mỗi tháng có 300 người bị bệnh chết.

Trong những quận khác, không có nhà thương lớn, số người chết tuy ít nhưng đối chiếu với các tháng khác, số người chết cũng tăng thêm. Như quận 1, số người chết tăng lên 15 phần trăm.

Hạt Seine, số người chết là 4.900 so với tháng 11 là 4.215 người. Đó mới chỉ tính từ ngày 1 đến ngày 27 tháng 1 nhưng chắc chắn cuối tháng con số ấy lên đến 6000.

ANH

CƠN GIÒNG TỐ XÂY RA Ở VÙNG TÂY BẮC ÁU CHÂU ĐÃ KHIẾN NHIỀU NGƯỜI THIỆT MẠNG Ở ANH VÀ HÒA LAN.— Cơn giòng tố vừa xảy ra và phá hoại vùng duyên hải biển Manche đã trở nên rất dữ dội ở cửa sông Tamise. Tại đây, có đến năm trăm người bị nước cuốn mất tích.

Theo lời của vài người đã mục kích: có nơi nước kéo đi một cách mau lẹ như một con ngựa phi nước đại.

Rất nhiều người ở một đảo nhỏ tại cửa sông Tamise không thể làm gì được để tránh khỏi con nước và họ đã bị con nước kéo đi mất tích.

Người ta cho rằng con số năm trăm người thiệt mạng không phải là quá nhiều vì sau khi con nước qua, người ta đã tìm gặp trong bùn lầy hơn một trăm tử thi.

Chiều theo các tin tức khi tượng, nhà chức trách đã ra lệnh cho tất cả những người còn lại trên đảo phải lập tức tản cư khỏi đảo vì sợ con nước sẽ còn tràn lên.

Tất cả đảo này gồm có đến mươi hai ngàn người.

Người ta đoán rằng đảo nhỏ Foulness có ba trăm năm mươi người ở bị thiệt hại nặng nề hơn hết.

Nhà cầm quyền vừa loan báo với chính phủ đã có một phi cơ bay đi xem xét và đề cứu cấp nhưng sau khi bay qua lại nhiều lần ở đảo này



ĐÀI LOAN quan trọng đối với Á CHÂU và THẾ GIỚI ra sao ?

Bài của TÂN DÂN

TỔNG Thống Eisenhower đã tuyên bố bắt bỏ sự trung lập hóa Đài Loan. Hạm đội thứ 7 của Mỹ không canh phòng Đài Loan nữa và rút đi nơi khác. Như vậy, dầu không nói ra, Mỹ có ý định cho Quốc quân của Tưởng Giới Thạch tự do hành động đối với Trung Cộng. Tưởng sẽ được Mỹ giúp đỡ bộ lên đại lục Trung Hoa hay đây chỉ là một giai đoạn trong trận « giặc người » ? Đó là một câu hỏi mà thời gian sẽ trả lời. Chẳng tôi xin hiến bạn đọc những tài liệu dưới đây để thấy rõ sự quan trọng của Đài Loan và sự tiến triển của vấn đề Đài Loan từ trước tới giờ.

BẢN tuyên ngôn ở Le Caire ngày 1 tháng chạp 1943 đã ấn định qui điều tạm của Đài Loan, và sẽ trả lại cho nước Trung-Hoa của Cộng-sản thì là trái mục đích ấy.

Sau khi đó, có cuộc hội đàm Truman — Attlee. Thủ tướng Anh tỏ ý hoài nghi chính sách Mỹ đối với vấn đề Đài Loan. Ông nhất định cho rằng sự hâm dọa dùng Quốc quân ở Đài Loan oanh tạc các thành phố Trung Cộng và sự phong tỏa dân Trung Hoa cho chết đói chẳng có hiệu lực gì hết.

Acheson và Marshall cũng xen vắng, bày tỏ rằng Đài Loan là một yếu tố quan trọng cho cuộc phòng thủ Hong Kong và Malaga.

Mỹ cố thuyết cho Anh nghe theo minh nhưng không xong. Truman, Acheson và Marshall ráng sức giảng giải rằng mục đích hiệp ước kỵ ở

lịch Tokio của ba đặc viên Mỹ, dù lịch mà không có tánh cách du lịch chút nào, Đại tướng Bradley, phó tham mưu trưởng Johnson, Thủ trưởng bộ Quốc phòng và Foster Dulles, cố vấn. Cuộc hội kiến tay ba này với Mac Arthur ở Đông Kinh đã làm cho Mao nghi ngờ Mỹ toàn tình giúp Tưởng phòng thủ Đài Loan: có lẽ vì thế nên nhà lãnh tụ Trung Cộng mới hoàn cuộc tấn công Đài Loan lại

Ngày 25 tháng 6 xảy ra vụ Nam Hàn bị xâm lăng.

Ngày 27, Truman tức khắc tuyên bố: Không quân và Hải quân Mỹ phòng thủ Đài-loan vì Đài-loan mà lọt vào tay Cộng-sản sẽ là một hâm dọa trực tiếp cho an ninh của Thái Bình Dương.

Mỹ đã phải quân linh tham chiến ở Cao-ly, không quân Mỹ tập trung ở Okinawa và hạm đội thứ 7 canh phòng Đài-loan.

Ngay khi khởi cuộc chiến tranh Caoly, Tưởng Giới Thạch xin đem

30.000 quân gia nhập liên quân L.H.Q. đặt dưới quyền chỉ huy của Tổng tư lệnh Mac Arthur, nhưng bộ ngoại giao Mỹ từ chối viện trợ

(xem tiếp trang 41)

HOLLYWOOD

MỘT PHƯƠNG PHÁP QUAY PHIM MỚI.— Hạng phim « Twentieth Century Fox » sẽ quay phim « La Princesse du Nil » với một phương pháp quay phim mới gọi là « Anamorphoscope » để cho khán giả được xem những ảnh nồi trên màn ảnh bằng mù khói cầu phái mang một thứ kính riêng. Phim ấy diễn tả một cuộc tình duyên giữa một bà công chúa Ai-cập và một chiến sĩ xây ra ở Memphis, Ai-cập. Cô Marilyn Monroe và Tyrone Power sẽ đóng các vai chính.

ĐỜI MỚI số 47



● ĐÀI LOAN, YALTA

DÓ LÀ hai vấn đề quan trọng mà Tổng thống Eisenhower đề cập tới hồi cuối năm âm lịch vừa qua.

Ông đã bắt đầu việc trung lập hóa Đài Loan và dự tính hủy những điều khoản bí mật trong Hiệp ước Yalta.

Như vậy tức là, Đài Loan không còn do hạm đội thứ 7 của Mỹ phòng thủ nữa, và Mỹ mặc cho quốc quân của Tưởng Giới Thạch tự do hành động. Song lúc này đã là lúc thuận tiện chưa, Tưởng đã có đủ lực lượng chưa, để đỡ bộ lên đại lục Trung Hoa, đó là một câu hỏi mà Tưởng lại sẽ trả lời.

Bài bỏ sự trung lập hóa Đài Loan, là Mỹ có ý nhắm vào Trung Cộng. Còn dự bị hủy những điều khoản bí mật trong Hiệp ước Yalta là Mỹ muốn nhắm vào Nga. Năm 1945, hội nghị Yalta đã cho Nga sử dụng hai căn cứ Đài Liên và Lữ Thuận để khuyến khích Nga tham dự trận chiến tranh chống Nhật.

Sau cuộc chiến tranh, Trung Cộng thắng được quốc quân Tầu, lập chính phủ Bắc Kinh, liền nghĩ đến việc đòi lại hai căn cứ hải quân ấy. Các cuộc thương thuyết Trung-Nga đã khởi diễn vào tháng 2 năm 1950. Trung Cộng muốn thâu phục nhọn tăm trong nước, cố đòi Đài Liên và Lữ Thuận, song Moscow chỉ dự định quy hoàn có Lữ Thuận thôi, còn Đài Liên chưa biết sẽ ra sao.

Ngày nay Mỹ muốn bắt bỏ những điều khoản bí mật trong Hiệp ước Yalta là có ý cho Nga hay rằng Đài Liên, Lữ Thuận từ nay thuộc Trung Hoa. Trung Cộng có quyền đòi thì quốc quân ở Đài Loan cũng có quyền đòi. Phi đội của Tưởng Giới Thạch sẽ oanh tạc hai căn cứ hải quân này không. Đó là vấn đề khác.

Từ nay cho tới khi có những quyết định cục bộ của Mỹ, các nhà quan sát cho rằng hai việc trên đây còn ở trong phạm vi trận giặc người.

● LỜI NÓI THÀNG CỦA FOSTER DULLES

TRƯỚC KHI sang Âu châu, ngoại trưởng Mỹ Foster Dulles đã tuyên bố nhiều câu làm cho dư luận các nước đồng minh không được hài lòng. Ông đề cập đến đạo binh Âu châu mà các nước đã tham gia, song chưa biết bao giờ mới thành hình vì hiệp ước về đạo binh ấy chưa được Quốc hội Pháp và Tây Đức chấp thuận, còn Anh thì không chịu tham gia. Foster Dulles bảo ba nước Mỹ đại đế như vậy: Mỹ đã bắc tiền ra giáp Âu châu có tới 30 tỷ đô la, nay đã đến lúc quyết liệt, đạo binh Âu châu thành lập hay là Mỹ phải sửa đổi lại chính sách đối ngoại.

Các báo rộn rã ý bát mản về thái độ cứng rắn của ngoại trưởng Mỹ. Họ cho là lời lẽ của ông sẽ làm cho Quốc hội càng găng thêm trong cuộc thảo luận việc chấp thuận hiệp ước thành lập đạo binh Âu châu. Ngoại trưởng Eden liền sau đó đã tổ thái độ của Anh; trong dịp trả lời cho cuộc chất vấn của một ông nghị, Eden tuyên bố rằng: lúc này không phải là lúc Anh nghỉ đến việc gia nhập đạo binh Âu châu.

Trong bầu không khí ấy, ông Foster Dulles đã viếng các nhà cầm quyền Tây Âu hồi tháng 2. Ông muốn thấu rõ tình hình và thái độ các nước để định đoạt một chính sách đối với Tây Âu trong một tương lai gần đây.

(Xem tiếp trang sau)



SAU PARIS TỚI LONDRES, WASHINGTON

HAI ỐNG Foster Dulles và Harold Stassen đã tới Paris hội kiến với những nhà cầm quyền Pháp : Thủ tướng Mayer, ngoại trưởng Bidault, tổng trưởng quốc phòng Pleven, tổng trưởng liên quốc Letourneau.

Ngoại trưởng Mỹ đã nhấn mạnh rằng Âu châu cần phải đi tới chỗ thống nhất quân sự và kinh tế. Trong 4 giờ đồng hồ ông đã thảo luận về đạo binh Âu châu và sự cộng tác kinh tế giữa các nước Âu châu. Thông cáo phát hành sau cuộc hội thương ấy cho hay rằng hai vị chính khách Mỹ « đặt những câu hỏi và nghe những câu trả lời, chưa có sự gì quyết định ».

Hai bên đại biểu Mỹ, Pháp mới chỉ xét một « vòng chém trời chánh trị, kinh tế, quân sự ». Pháp đã bày tỏ những cố gắng của mình ở Đông Dương và yêu cầu một cuộc viện trợ quan trọng hơn nữa. Qua tháng ba Thủ tướng Pháp sẽ sang Washington viếng Tổng thống Eisenhower. Trước khi qua Mỹ, các vị Tổng trưởng Pháp đã qua Londres hội thương với những chính khách Anh.

Trong khi đạo binh Âu châu còn gặp nhiều trở lực thì 6 nước Âu châu vừa mới lập xong được có một cuộc liên hiệp thanh thép. Ngày 10 tháng 2, lần đầu tiên 27 toa xe lửa chở than ở vùng Ruhr đã vào nước Pháp như không có sự cách biệt biên giới. Sáu nước Tây Đức, Bỉ, Hoa Lan, Pháp, Ý, Lục xâm bao, đã ký kết với nhau để than và thép được tự do cung cấp cho nền kinh tế sáu nước, khởi đầu chia quyền quản thu thuế. Đây mới chỉ là một bước đầu trên con đường cộng tác và liên hiệp của Tây Âu đang còn nhiều trở lực.

THÔNG CHÉ JUIN QUA TRIỀU TIỀN VÀ ĐÔNG DƯƠNG

NƯỚC PHÁP đã cử những yếu nhơn chính trị, quân sự qua Đông Dương. Trước hết là ông Paul Reynaud, và phái đoàn Devinal qua quan sát tình hình chung Đông Dương. Ông cũng qua Nhựt, Triều Tiên, Hwang Cảng để quan sát về Viễn Đông. Kế đến Thủ ché Juin đi Triều Tiên và Đông Dương để xét rõ tình hình quân sự.

Ô. REYNAUD TUYÊN BỐ

ÔNG Paul Reynaud đã nhóm báo giới ở Saigon và tuyên bố nhiều điều quan trọng.

Về đạo binh quốc gia Việt Nam, ông như sau này : « Quân đội Việt Nam phải và sẽ làm nhẹ bớt sự cố gắng quân sự của nước Pháp. Nước Pháp phải đổi đầu ở Âu châu với những nhiệm vụ cốt yếu và cần dùng những lực lượng minh dẽ bảo vệ lãnh thổ mình. Tôi có thể báo tin trước rằng sự việc vỡ khì của Mỹ sẽ tăng giá trong năm nay nhất là về không quân. »

Về đồng bạc Đông Dương, ông Reynaud nói : « Cố nhiên đồng bạc được nâng giá lên cao quá. Song tôi thiết tưởng nếu hạ giá đồng bạc lúc này sẽ có những ảnh hưởng xấu về xã hội và chính trị. »

BỜI MỚI
Cải tiến, Linh hoạt, Trẻ trung

Những đoạn chánh bài HIỆU TRIỆU CỦA ĐỨC QUỐC TRƯỞNG và của Thủ Tướng như dịp Tết Quý Tỵ

QUỐC vận chúng ta mấy năm nay, thực là đe chua xót. Sau cuộc chiến tranh thế giới thứ hai, đảng là sự phục hồi chủ quyền quốc gia và nền hoạt động ổn hòa, v.v. vang của dân tộc phải được tiến triển mau chóng. Nhưng ác tham phe Cộng sản tra hòn độc qui muôn mặt, âm mưu thu hút ý quyết của quốc dân, trong khi quốc dân vùng trù dậy, hăng hái và mở rộng đoàn kết chấn thành, đòi hỏi độc lập và hòa bình. Thật là một tấn tượng vô cùng bi đát.

Tuy nhiên, lòng ái quan của chúng ta quá mạnh, khiến cho nhóm ngụy lặc vong bạo không sao đón áp nỗi. Miru mò dien cuồng của bạo lạm ái ngày nay sấp tan rã. Hiện thời chúng chỉ còn kéo dài được cuộc pháo kích, một bằng cách biring bit không cho nhân dân các vùng chia thoát khỏi nguy quyền của chúng, dù có biết sự trợ lực của những kẻ xâm lăng truyền thống của Tù Quốc chúng ta.

Ngày nay, sự thay đổi rõ rệt. Dân chúng Việt Nam từ dồn thay rõ nước nhà tự đặt ra luật pháp, tự quản trị lấy mình, tự mình trao đổi phái đoàn ngoại giao với các ngoại bang, và đồng thời thiết lập thủy, lục và không quân. Thời lâu dài tối đeo đường áy xây dựng được là do sự cố gắng, khéo nhọc và can đảm của cả Chính phủ liên tiếp nhau trong mấy năm nay, ta nên ghi nhớ công lao ấy..

Ý thức chung của dân tộc ta không thể nào không chống lại, một cách mạnh liệt, sự phản nghịch. Từ trong bần nông sâu xa, chúng ta vẫn đã cảm thấy rằng nhờ những điều kiện địa dư thuận tiện, nước Việt Nam tự nhiên phải có những cuộc trao đổi về tinh thần và vật chất với hết thảy các nước trên hoàn cầu.

Trong năm vừa qua sự thực hiện quan trọng của Quốc gia Việt Nam, ngoài kết quả tốt đẹp của cuộc bầu cử, tức là sự phát biểu ý quyết rõ rệt đó của thanh niên nước nhà vậy.

Đại đa số đồng bào biết rằng bì chử « Dân và quý » không phải chỉ là khâm hiệu, mà chính là một bộ động cơ của nền hoạt động quốc gia. Bởi thế nên hôm 25 tháng giêng dương lịch vừa rồi, đồng bào đã nhiệt thành đón đầu phieu, chứng tỏ, một cách không ai chối cãi được rằng đồng bào không nhìn nhận bợn người làm tay sai cho ngoại bang.

Còn các tảng lô thanh niên ưu tú nhất của ta, thì trong khi bỗn nhung phục, trước hết họ chứng tỏ rằng họ đã hiểu rõ : nước mà không có một quân đội dân chủ thì không thể gọi là nước được.

Trong khi họ tinh nguyện vào học các trường và lớp võ bị, thanh niên cũng biểu lộ sự chán ghét của dân tộc đối với một cuộc cốt nhục trong tàn, đã đặc tội với lịch sử lai hoan toàn vỗ ịch, chỉ có thể đem lũ cho nước nhà điêu tàn và đau thương. Thanh niên tuyên bố ý chí

Cải chính

Trong tập này, trên bài của Trọng Yêm xin đọc : **LẤY MẮT NĂM NAY XÉT VIỆC NĂM QUA.**

chấm dứt cuộc chiến tranh đó bằng một sức cố gắng mãnh liệt.

Hồi thanh niên Việt Nam ngày nay, các bạn đã biết suy nghĩ, các bạn có một bản tinh cương cường. Các bạn tượng trưng cho ý thức của dân tộc.

Ý chí quật khởi của các bạn sẽ không bị thất vọng đâu.

Chúng ta sẽ tạo lập cho các bạn một quân đội xứng đáng với lòng tin tưởng ái quốc của các bạn, cần đổi với nhân số của chúng ta, và khả năng chúng ta thi hành được nhiệm vụ mà công cuộc bảo vệ nền Tự do đã dành cho chúng ta.

Tuy nhiên, Thanh niên Việt Nam phải được ra chiến đấu, với dù điều kiện chiến thắng. Họ phải có tin tưởng chắc chắn là họ sẽ đem lại vinh quang thực sự cho Tổ quốc. Sự hy sinh của thanh niên phải hữu ích. Giải quyết các vấn đề áy và làm cho thanh niên được toại nguyện, là mục tiêu của chính sách ngoại giao.

Một quốc gia muốn xứng đáng với danh hiệu minh cẩn phải có một chính sách ngoại giao cẩn bao vào thực tế, được dư luận quốc dân am hiểu và ủng hộ, và Chính phủ quả quyết thi hành.

Sau tám mươi năm xép hàn một bện các vấn đề Ngoại giao, ngày nay nước Việt Nam chúng ta rõ ràng minh dù năng lực tư quyết, bàn cách tạo lập một chính sách phù hợp với thực trạng và địa vị của mình.

Chính sách ngoại giao của nước nào cũng chỉ có một mục đích : gây thế quân binh giữa những nhu cầu của sự an ninh và những phương tiện mà nước đó trù liệu được.

Về phần chúng ta, chúng ta muốn được sống tự do. Nhưng cần cứ vào thực trạng, ai này đều thấy rõ ràng, trong khi nước Pháp đã từ bỏ các quyền hành của mình, và đã thăng thán thi hành các điều cam kết đối với nền độc lập mới phục hồi của nước Việt, thì một mối nguy nan lớn lao xuất hiện trước mắt chúng ta. Sau mấy thế kỷ giao hảo, nước Tàu, do Ngao sô kinh thích, đã trở nên kinh địch với ta và đã xâm phạm vào công việc nội bộ chúng ta. Bởi vậy ngày nay, định luật quan hệ nhất của văn đê an ninh, là sự chống lại cuộc xâm lăng Cộng sản.

Để đối phó với cuộc xâm lăng này, lực lượng Quốc Đội và năng lực kinh tế của ta chưa thể một mình mà đủ được. Ta cần phải có một chính sách bang giao, và chỉ có một chính sách ấy mới gây được thế quân binh giữa các phương tiện và các sự đòi hỏi của nền an ninh Tổ Quốc.

Chính sách bang giao ấy, là chính sách già nhogn Liên Hiệp Pháp.

Chia vai giữa các nước trên toàn cầu, ở tàn thế kỷ thứ 20 này, nước Việt Nam đòi hỏi ở các phần tử trí thức một sự cố gắng suy xét mới mẽ và thích hợp với thực tại.

Trên giang sơn chúng ta, những người dù các mâu da dồn dày chén dầu và bò mìn để bảo vệ cho những giá trị cao quý nhất của con người. Giờ đây, nghiêm minh trước sự hy sinh ấy, tôi yêu cầu quốc dân nhận lấy bốn phận của mình, là phải tập trung hết thảy các lực lượng tinh thần, lý tưởng và hoạt động.

Chính các lực lượng ấy, mai này, sẽ do những đau thương hiện tại mà tạo lập hạnh phúc cho toàn dân, trong khung cảnh hòa bình, danh dự, và nền thịnh vượng chung.

* *

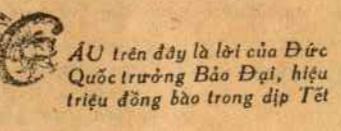
NĂM NAY, V. N. SẼ CÓ QUỐC HỘI

SAU đây là ý nghĩa bức thông đep của Thủ tướng Nguyễn Văn Tâm đọc trước máy vò tuyển truyền thanh ngõ cùng dân chúng trong dịp

BỜI MỚI số 47

VIỆC NƯỚC NHÀ

Nước mà không có một quân đội dân chủ thì không thể gọi là nước



ẤU trên đây là lời của Đức Quốc trưởng Bảo Đại, hiệu triều đồng bào trong dịp Tết Quý Tỵ.

Năm nay, quốc dân được nghe một bài

kết nối thanh niên hy sinh cho chánh nghĩa, quân đội chiến đấu cho Tổ quốc. Có như thế thì thanh niên mới có đức tin đầy đủ. Mùa xuân là một sức mạnh phi thường có thể đương đầu các thử bom đạn tột tàn.

Một quốc gia muôn xứng đáng với danh hiệu kêu gọi đây về dân chủ với những lời lẽ thân mật. Các hòng binh sĩ, trí thức, cần lao, đều được Ngài gọi cho hai tiếng anh em. Đó là về hình thức ; còn phần nội dung, ngoài ra sự chia vui, mừng Xuân đồng bào, còn lầm ý kiền mới mẻ. Chàng tôi xin trích ra dưới đây, và kính phê gởi là đóng góp ý kiến con dân một phần nào.

« Đại đa số đồng bào biết rằng ba chữ « dân và quý » không chỉ là một khẩu hiệu, mà chính là bộ động cơ của nền hoạt động quốc gia. »

Không chỉ là một khẩu hiệu, có lẽ Ngài muốn nói rằng không chỉ là lời nói suông, hứa danh vớ thực, có hình không có. Đó là « bộ động cơ của nền hoạt động quốc gia » thì câu « dân và quý » có thể là khẩu hiệu hành động cái động cơ ấy.

Có lầm khẩu hiệu, chỉ là khẩu hiệu, đọc nghe rất kêu mà vẫn vô hiệu quả hay thành quả. Chợ khẩu hiệu « dân và quý », rất trong câu của thầy Manh, là một khẩu hiệu mạnh mẽ, hắp dân và thiết thực ; thiết thực bởi vì dân là nguyên động lực của cuộc sống quốc gia dân tộc. Quí dân là quí dân tộc, là biết có quí gia, là biết có sự sống còn của cá nhân trong xã hội, và cũng là quí phẩm giá con người.

« Nước mà không có một quân đội dân chủ thì không thể gọi là nước được ». « quân đội dân chủ », quả là một danh từ mới mẻ. Chúng ta có thể hiểu quân đội dân chủ như là một quân đội của các tầng lớp dân chúng, sở dĩ thiết lập ra là để phòng

sự toàn dân gộp trong danh từ quốc gia dân tộc, đặt dưới quyền lực thiêng liêng gọi là Tổ quốc. Như vậy thì quân đội ấy không riêng của một giai cấp nào, hay của một phái nào, cũng như quốc trưởng không riêng của một gia tộc, mà là người thay mặt quốc tộc, làm việc cho quốc gia dân tộc.

« Thanh niên phải được ra chiến đấu với dù điều kiện chiến thắng ; họ phải tin tưởng chắc chắn là họ sẽ đem lại vinh quang thực sự cho Tổ quốc. Sự hy sinh của thanh niên phải hữu ích... Thanh niên phải được toại nguyện... »

Tức là nói thanh niên hy sinh cho chánh nghĩa, quân đội chiến đấu cho Tổ quốc. Có như thế thì thanh niên mới có đức tin đầy đủ. Mùa xuân là một sức mạnh phi thường có thể đương đầu các thử bom đạn tột tàn.

Một quốc gia muôn xứng đáng với danh hiệu minh cẩn phải có một chính sách ngoại giao cẩn bao vào thực tế, được dư luận quốc dân am hiểu và ủng hộ, và chính phủ quả quyết thi hành.

Cũng là thực tế, vì chính phủ không có quốc dân ủng hộ thì chính phủ ấy không thể có ngoại giao, cũng như nước yêu không có ngoại giao được. Phải có thực lực, thực lực quân chúng và thực lực quân đội, chỉ có ngoại giao thì ngoại giao mới có hiệu quả. Ma chính phủ muôn được sự ủng hộ của quần chúng thì chính phủ phải là « sản xuất » của quốc dân.

« Chánh sách già nhập Liên Hiệp Pháp là chánh sách bang giao. »

Ở đây, với một câu vấn tắt. Đức Quốc trưởng Bảo Đại quan niệm rõ rệt thế nào là Liên Hiệp. Bang giao là sự giao tế, liên hiệp giữa hai hoặc nhiều bang, độc lập đầy đủ ; chợ không có nghĩa là quốc gia này đặt dưới sự lãnh đạo hay bảo hộ của quốc gia kia. Bang giao là tương thân hỗ trợ, là giúp đỡ lẫn nhau, để xây dựng thịnh vượng chung. Làm khác quan niệm ấy là di xa sự thực hiện một liên hiệp chon chánh, thiết thực oay.

Mong rằng những ý thức cao cả của Quốc trưởng Bảo Đại được cụ thể một cách rõ rệt trong sự cộng đồng nỗ lực của toàn dân.

— TRẦN VĂN ÂN

HỎI ĐỒNG BÀO !

**Hãy giúp Hồng Thập
Tự Việt Nam cứu trợ
4.000 gia đình bị hỏa tai
tại Xóm Chiếu, hiện
không nhà ở, không cơm
ăn.**

**Hãy tỏ ra mình biết
thương đồng bào.**

Trụ sở Hồng Thập Tự Việt Nam
29 Taberd Sài Gòn
Tổng thư ký : được sự
TRẦN KIM QUAN

Thỏa hiệp là vòng luân quẩn ngăn trở tiến bộ

Thưa quý Ngài,

Số báo này bắt đầu năm trăng quý tỳ. Ông chủ nhiệm không để cho ký giả tự do chọn đề tài; ông buộc phải phê khắc việc năm rồi. Thái là Trọng Yêm không mấy thích, vì không được lùi trong thời gian bao xa, khó

TRỌNG YÊM

Có thì luân luân vẫn có, nhưng khi ta tung ra rồi là ta phải lâm thủ đoạn bằng không ta sẽ mất ngay liên lạc với mặt trận phía sau, con đường vận lương sẽ bị đứt đoạn, ta sẽ trở nên của gác cảng, rồi

mà nói một cách xác đáng, khó mà phê khôi sự lầm lạc, khó mà tránh sự dụng chậm, khó mà tự do vận dụng ngôn ngữ.

Nhưng trời phái phê, thì Trọng Yêm tôi xin nói trước rằng lời lẽ hôm nay không được thẳng thắn, mặc dầu ý từ không mất phần đạt lý. Thêm nữa, là kỵ giả xin Quý Ngài lượng giải cho nếu Quý Ngài cảm thấy có phần chạm nhầm chỗ Quý Ngài không thích.

Vốn không phải là một chánh khách, Trọng Yêm chỉ phê những việc thuộc ván hóa và xã hội.

VÌ SAO PHONG TRÀO CHỐNG SẢN PHẨM KHIẾU DÂM KHÔNG TIẾN MẠNH

PHẠM muốn làm một việc gì tất phải chú trọng ba điều kiện chánh: thời gian, hoàn cảnh và nhân vật.

Phạm muốn mở một trận tấn công tất phải có yếu tố thực lực và hậu thuẫn.

Chống sản phẩm khiêu dâm là một việc nên làm vô luận ở vào thời kỳ nào.

Nhưng mở một trận ấy, trước phải biết người, biết ta, nghiên cứu mới có thể tinh tấn công.

Ta nên biết ai chủ trương khiêu dâm, đầu độc dân chúng để trực lợi? Sau lưng những người chủ động có ai chủ mưu.

Ta đứng ra, làm việc ấy dựa vào thực lực nào? Có ai ủng hộ ta không? Ta có gây nỗi sợ hãi phong trào tẩy uế ở trong thời kỳ này với hoàn cảnh này chăng?

Đặt ra những câu hỏi ấy trước ta đã có biện pháp. Vợ khi đã có biện pháp ta cần hỏi nhân vật nào đứng ra lãnh đạo phong trào để có đủ linh hồn của quần chúng?

Hàng ngũ của ta có kẻ địch chen vào khiêu khích chăng?

Sở dĩ phong trào tẩy uế do một nhóm kỵ giả đứng ra khởi xướng không tiến tới như ý tưởng của nhiều người cũng vì khi mở một trận, anh em ấy không lo tạo cơ sở trước, thành thử phải đánh trên thỏa hiệp mà không hay biết, và nếu họ tấn công mạnh nứa thì phải dụng nhầm thế lực bạo cường ngay.

kêu to:
— Phải đánh tan cái không khí khó thở này!
— TRỌNG YÊM

TẾT NGOẠI Ô

TRƯỚC ngày nghỉ Tết một hôm, Lưu, anh bạn cùng sở, vỗ vai hỏi tôi một câu đột ngột: « Anh đã ăn Tết ngoại ô bao giờ chưa? » Tôi lắc đầu, thi anh thân mật tiếp:

— Vậy năm nay anh về xóm ăn Tết với tôi nhé.

Tôi đã từng ăn Tết tản cư qua mưa phùn và những tiếng máy bay đè nặng lên mây xám. Tôi đã ăn Tết mây năm còn nhỏ ở một tỉnh lỵ bé nhỏ. Và tôi đã đón Xuân đến phát ngay lên ở mây thành phố lớn nhộn nhịp những bông đào, thủy tiên, sắc áo tiêu thơ... Tôi chưa ăn Tết ngoại ô bao giờ cả. Thế là tôi nhận lời Lưu, bỏ nhà trọ, đem mussy cái quần áo, mồ vè cái xóm trú mực ở ven thành phố Saigon.

Xóm Lưu ở nằm giữa hai thành phố Saigon và Chợ-lớn. Sáng, trưa, chiều, những tiếng huyên náo từ hai thị trấn đó về và gặp nhau ở hai đầu xóm. Những con đường đất chạy rít rít vào trong xóm, khiến người mới đến phải vất vả lâm mói tìm thấy chỗ ở của một người quen. Đã một năm nay mọc lên một cái công viên. Bên cạnh đó là một cái gác. Xóm không có hơi điện và thiếu nước nhưng người ta không vì thế mà kém vui. Đầu xóm dâng đầy một cái nhà hát tối tối chặt nách những người và tiếng máy phát thanh inh ỏi. Người ta kéo nhau ra những bồn cát, bể xi măng ngồi hóng gió. Hàng giải khát và nhậu nhẹt cũng lác đác mọc lên.

Tôi về xóm một buổi chiều còn âm ỳ nóng. Trong bóng tim chập choạng, những ngả đường vẫn nhộn nhịp người. Quang cảnh không có vẻ gì là một ngày giáp tết cả. Cố lè tại tôi mới chỉ gặp bè ngoài. Cái tết Việt-nam, cái phong vị vui vui, ấm cúng ấy chắc là đương về lùng dưới những mái tranh, sum họp.

Lưu chờ tôi ở cửa, nét mặt hồn hở hơn thường lệ. Vợ Lưu đương bàn rộn dưới cái bếp nhỏ xíu. Mấy đứa nhỏ chạy lảng xảng. Tụi nhỏ ấy chắc là thích Tết nhất, chẳng như bố mẹ chúng, cứ gần Tết là những con linh phụ thuộc kéo đến làm cho nụ cười của Lưu thành ra méo mó. Anh vò bụng và tính toán không ngọt.

Vợ Lưu thi cứ dầm chiêu như người lo nợ. Nào có gì đâu? Một vài bữa cũng. Dầm bộ quần áo mới. Nhưng đối với người tư chức lương không quá hai ngàn đồng bạc, những cái sắm sửa xoàng ấy cũng đủ là một vấn đề nan giải.

Khi người ta nghèo cực quá đến không lo nổi một bữa giỗ tổ tiên vào 1 ngày cuối năm, người ta chẳng biết làm gì hơn là trút hết nỗi cay đắng của mình vào dầm ba câu chửi bời. Tôi chợt nghĩ đến mấy đứa con của Lưu hờ hở với những bộ quần áo mà bố chúng phải tinh toán đến muôn vở đầu ra để cho chúng « khỏi tủi với con nhà hàng xóm. »

Mùi hương khói ở trong nhà hòa với mùi hương khói ở hàng xóm. Đêm về lành lạnh. Người

BỜI MỚI số 47

Sớm hôm sau tôi trở dậy trước cả vợ chồng anh bạn, dự định đi đón một mùa xuân ở trên mây ngã đường Saigon. Tết ngoại ô chỉ có cái lạ là: Người phu xích lô láng giềng đã như mọi ngày thường, đạp xe từ sớm, đi kiếm khách...

NHỮNG NGƯỜI KHÔNG BIẾT CÓ MÙA XUÂN

TẾT ở Saigon chỉ những nắng là nắng. Bánh chưng gói đè chua quả bà ngày bóc ra ăn đã có mùi. Người ta ăn mặc chải chuốt hơn. Nào áo gấm dày dìa, nào quần áo hàng « trô ». Chỉ thiểu có ít bộ đồ len nỉ. Người già thì đi lê chùa, thăm viếng nhau theo những lề lối tự ngàn năm. Thành niên được một dịp tốt để di cine nhiều hơn và cung ứng bừa bãi. Thuộc một mùa luhn, những lạt múa bụi sìn cung, miền nam cũng chẳng khác gì đất ae vè sụ ăn Tết. Bởi thế, năm nay tôi định lập dj nghĩa là đón một cái Tết khác hẳn mọi năm và không giống với mọi người. Tôi đi xem người ta ăn Tết. Đã bao giờ bạn có ý nghĩ rằng những người nghèo, nghèo đến nỗi cả đời họ, không biết coi Tết là cái gì?

Bạn hãy mặc một bộ đồ thường ngày vẫn đi làm việc, tôi hơn nữa cảng bay. Chúng ta đi trau nường cái gì không có vè Tết của Saigon. Đây là bến tàu. Mùa xuân vè bến phơi trên những cột vò tuyên cao với voi. Những con tàu ấy chắc đã đón bao nhiêu là mùa xuân ở bốn phương? Ấy thế mà về đến bến nhà thì độ bao kiềm nỗi một anh thủy thủ ăn Tết ở trên cái già đình trời nỗi ấy.

Lến tàu bến này vắng hơn mọi ngày. Chả biết có phải tại cái cảm tưởng đã xuôi mòn nhìn thấy như vậy. Cái mùa xuân vè trên những thang sắt, ống khói, « boong » tàu ấy đã thiểu đổi ba nét mặt người hoan hỷ.

Tôi bắt gặp cái đám người ấy ở dưới những gầm cầu. Chắc bạn với nghĩ: Họ cung ăn Tết trong những cái ổ chuột ấy chứ sao? Đây, cái Tết đặc biệt của Saigon, nghĩa là một cái Tết không có gì là Tết cả, cái Tết của hàng người thieu từ miếng ăn, manh áo cho cui đến một mai nuô, đứng với nó đến chiêu và mòn để cho đỡ phải nằm đất và bị muỗi đồi dưới sông ủn lên tần công.

Có một vài buổi chiều nào thư nhàn, qua đây nậu la ve, hóng gió bạn đê ý đến những già đình chui rúc ấy. Bạn tên ở mãi cái cảnh dương chiu trong bóng tối. Những nét mặt uom hem không

(Xem tiếp trang sau)



ta bắt đầu cảm thấy một cái gì khác thường, nửa vui, nửa xao xuyến, những giờ phút cuối cùng của một năm sắp qua.

Bên hàng xóm Lưu, là một gia đình lao động. Cuồng đap xích lô. Trước mặt là nhà một người họ xa, sống về đú mọi nghề. Khit vách là mây cỏ thơ ký cho một công sở. Căn nhà ấy là ào nhất xóm. Người ta hát véo von cả giữa một buổi chiều nghiêm trọng. Họ không cùng vái gi, chắc vậy. Tết là một dịp cho người ta nghỉ ngơi sung sướng cái tuân, cho bõ những ngày « kéo dài » ở sở.

Tôi đã ý đến nhất là nhà chị Sáu. Không biết cái múa xuân sắp đến với người ta phu nghèo ay no sẽ ra làm sao? Cuộc đời lặng lẽ, nỗi nhục, tẩm tối như căn nhà là của chị. Thằng con lớn chắc con đường lang thang cắp chõng bao chưa bán hết ở một cái phố nhộn nhịp nào. Thằng bé thứ ba thi chạy ngoài đầu xóm nghe ca cải lương. Con bé thứ nhì dương ru em ời ời, cái giọng ru của người miền Bắc pha lẫn những điệu ca dao miền Nam. Gian nhà xé cửa nhà Lưu tối như hủ nút. Chị Sáu vừa gánh hàng về. Tiếng chửi con leo xéo như bao nhiêu buổi chiều khác.

Khi người ta nghèo cực quá đến không lo nổi một bữa giỗ tổ tiên vào 1 ngày cuối năm, người ta chẳng biết làm gì hơn là trút hết nỗi cay đắng của mình vào dầm ba câu chửi bời. Tôi chợt nghĩ đến mấy đứa con của Lưu hờ hở với những bộ quần áo mà bố chúng phải tinh toán đến muôn vở đầu ra để cho chúng « khỏi tủi với con nhà hàng xóm. »

Tết ở ngoại ô chả có gì, vĩnh nhỉ? Thiếu rất nhiều những nét mặt hàn hoang và vắng cả tiếng pháo. Tôi đang ngã ván vỡ thì Lưu đã đến bên tôi. Ý định của Lưu chẳng BỜI MỚI số 47

(tiếp theo trang 19)

một hình bóng thành thoi, những mảng lụng đèn trần truồng, những mảnh quần rách như xơ mướp.

Họ ăn ra làm sao, bằng gi, không ai biết. Bát có thể là những lon súra bò, đũa là mấy ngón tay. Họ làm gi để sống, cũng chẳng ai hay. Phần lớn là những gia đình hành khất. Một dời khi người chủ gia đình là một gã còn dời chút sức lực, sòng bằng nghề khuân vác ngoài bến tàu.. Những cảnh đời tưởng chừng như đã từ đêm qua chim vào bóng tối thi sáng nay, giữa một sáng đầu mùa Xuân, bừng dậy trong ánh nắng huy hoàng, cả một hoạt cảnh thê lương và chua chát.

Tôi gặp thẳng bè đánh già quen ở « xóm cầu » ấy. Vẫn cái áo rách gần hở hết một bên bả vai, vẫn khuôn mặt hốc hác thiếu ăn, thiếu cả ngủ, mà lem luốc... Ở những gầm cầu dời ba thân hình đen dời còn nằm ngủ cheo khoeo. Những giấc ngủ thật là bình thản. Có lẽ dễ đi trốn cái dời. Thẳng Tý xách cái hộp đi thơ thẩn thì gặp « khách quen ». Nó nhìn tôi hỏi bở như một chiều nào mới gặp. Tôi đã cho nó năm đồng bạc sau máy câu chuyện tờ mờ về đời sống của nó và cái « xóm cầu » lúc nhúc như ồ chuột !

— Cậu hai đi chơi sớm vậy ?

Tôi cười, muốn bảo nó rằng mình đi du Xuân. Nhưng tôi thẳng được ngay. Tôi hỏi lại nó :

— Không ăn Tết sao, mà mò đi sớm vậy hả ?

Thẳng bè cười thiếu náo, nhẹ cảm rằng cầu bần, mà bảo tôi :

— Tại cháu không biết Tết là cái gì hết, cậu à...

Nói rồi nó ngoài về xóm như thế giới thiệu và chứng thực lời nói của mình. Ở xóm người ta đã dậy. Những cái bóng áo rách lầm lũm, chui ra khỏi gầm cầu. Một ngày lại bắt đầu, như bao nhiêu ngày khác. Tôi chợt nghĩ đến bố thẳng Tý :

— Bữa nay tia em có đi mǎn không ?

— Tia cháu đau đã mấy ngày rày, cậu à. Có khỏe bữa nay cũng không có chuyện gì...

Tôi quên khuấy mất là một ngày nghỉ. Với dân lao động ăn lương công nhặt thì nghỉ một ngày là một ngày nhặt đổi. Bất giác tôi nhớ đến cái ngày cuối năm đã xa khi có đi học việc họ may mây buồm chiều lanh lương và gạo. Tôi thấy ngay cả hồi ấy mình còn sung sướng hơn cái

người phu bến tàu đau ốm chịu rúc trong xóm cầu bần thiu này.

Nắng Saigon vẫn vàng hoe. Mùa Xuân về đâu đây, nhưng trên những manh áo rách, giữa cái xóm gầm cầu rác ruồi, neo nhoc những kẻ chiêu anh đất mìn trời, cái mìn đẹp đẽ nhứt, hy vọng nhất trong một năm bỗng trở nên tro trên và vô cùng lạt lõe.

CÓC CẦN ĂN TẾT !

TÔI gặp anh San một buổi chiều dương thả rong bên Chợ mới. Tôi biết anh ta từ hồi còn làm thợ kỹ cho một hàng thầu. Hồi ấy San làm thợ may, chuyên ráp đồ mộc. Đó là một anh thợ hạng trung bình. Ngoài những giờ may quần áo nhà binh anh còn lãnh đồ của người quen về làm thêm. Anh cũng dựng nỗi một cái áo tây « kiều bồn xít » và may tạm được một chiếc áo dài cho có chút eo, eo. Kè ra đời sống của anh cũng tạm gọi là phong lưu nếu anh không mắc phải một tật là rất thích... o mèo.

Tuy đã có đến đời vợ thứ hai với ba bốn đứa con lóc nhóc, cái anh chàng thợ may đúng tuổi mà đào hoa ấy vẫn không mấy khi có mặt ở nhà sau những bữa cơm chiều.

Anh ta bắt nhân tình lung tung, hạ cõi nào cũng ve vãn. Khi thì là một cô gái đồng đành lúc thì vớ một ả nô đồng và nếu được một thiếu nữ cõi son thì lại càng hân hỷ. Anh ta dũ ngọt bỗn chục tuổi đầu, cõng chằng bành bao gi cho lầm, được mỗi cái miệng có duyên liền lâu với mấy chiếc ràng vàng lồng lõi như một anh tay chơi. Vụ « tần công » cuối cùng đem lại cho San một kết quả... tai hại : Người tình keo sơn của anh một buổi sớm đẹp trời hờn hở cho anh bay tin anh sắp được hân hạnh « làm bố ». San giãy nãy lên, tức trắng mặt đem và sau cùng đánh vuốt bụng mượn một câu của cụ Nguyễn Du mà than rằng :

Trót vì tay đã nhúng chàm

Dại rồi còn biết khôn làm sao đây !

Từ ngày thêm vợ thêm con San được thêm cả cái tung quẩn.

Ấy thế rồi xui xéo làm sao, công việc cứ lừa lẩn. Trước anh còn vay mượn. Sau dâm liều cầu may rủi ở cuộc đòi den. Cái rủi ở cửa ấy vẫn đến nhiều hơn nên San càng khánu tận.

Gặp tôi bữa ấy San hỏi thăm rất đậm và ra ý với vàng. Anh thiếu nợ

vết vãnh với tôi cũng khá và cũng rõ là tôi chẳng dư dật gì. Tôi vòn và hỏi anh :

— Thế nào Tết nhất đến nơi làm ăn có khả hơn không ?

Anh cười méo xẹo đi :

Quân lâm anh à !

Ai bảo anh đèo bòng ! Tôi định nói vậy, lại thôi. Tôi chỉ hỏi dồn : « À, còn bà hai đã thêm cái... bàu nào chưa ? »

— Bàu với bịch gi. Năm hết Tết đến đang chết dở đây...

Rồi nhìn đám người rộn ràng đi may sắm, anh bỗng chua chát bảo tôi :

— Tôi định năm nay « xúp » luôn cái Tết. Nhất định không có lo lắng sầm s MILF gi hết ráo ! Cóc cần ăn Tết nữa xem nó ra làm sao !

— Phải đấy, anh Thủ bỏ ăn Tết coi. Cũng là một lối cách mạng đấy...

San cười rất ngô nghê, rồi từ biệt tôi.

Nhớ đến San khi ở « Xóm cầu » về... Thủ lại nhà anh ta xem anh ta có giữ lời hứa không và có giữ, thì cái cảnh gia đình anh sẽ ra làm sao ?

Đường vào xóm lác đặc những bộ quần áo mới lõe loẹt. Có một sự đặc biệt là ở những mái nhà lá, những bức tường đất phẳng phất bay ra một mùi hương, cái mùi thơm thành kính của ngày Tết Việt nam.

Tôi bước qua ngưỡng cửa nhà San giữa lúc anh ta đương năm vắt tay lên trần, ngáp ồn ào. Lúc bấy giờ đã gần trưa. Nhà vẫn hảo mùi nhang khói. Vẫn chiếc ghế ngựa khớp khẽo mọi ngày. Một cái tủ mộc. Một cái bàn đèn sút mẻ và hai ba cái ghế đầu. Lũ trẻ thấy khặc, thò thụt chạy ra. Chúng có vẻ như là vui sướng với những bộ quần áo mà mẹ chúng bảo là để mặc ăn Tết.

Quả thực những bộ quần áo ấy lành lặn hơn thường và còn nguyên nếp gấp, tuy chúng cũng chẳng lấy gì làm mới lầm. Cõi may từ năm ngoái và lũ trẻ được « thừa tự » lầm của nhau,

dứa thứ nhì mặc của dứa thứ nhất, và dứa thứ ba mặc của thẳng thứ hai, cứ như thế mà tuần tự xắp xuống. Tôi quên không đề ý xem dứa lớn nhất mặc thừa lại của ai. Bố chúng làm thợ may, chắc điều ấy khôi phai lo ngại... Đè thay tiền mừng tuổi, tôi đưa cao con lớn nhất một gói bánh « bích qui » để nó chia cho lũ em.

Chúng mừng hơn người được mừng tuồi bằng những tờ bạc còn thơm mùi giấy mới. Cõi le chúng chưa ăn

ĐỜI MỚI số 47

LÚA NÓ

Nắng vàng...
Sưởi ấm,
Hoắc
Mùa xanh.
Nắng nhuộm vàng đồng lúa xinh xinh

Mênh mông.
Nắng loáng bạc,
Đồng mương xanh mát.
Người nông phu... mồ hôi ướt áo,
Lâm thán bùn, xóm nhang thời gian.
Hà hê nhìn đám lúa vàng,
Ngày mai hạt chác, xóm làng no nê.

Trên bờ đê,
Con trâu lảng layo.
Gặm nấm cỏ tươi
Thằng bé mím cười,
Say nhìn lúa nở
Bên bờ sông nở.

Ai cắt giọng hò khoan :
« Hài anh nhìn đám lúa vàng
Nắng lên lúa được, thán chàng

ám no.
« Cửu » đây,
Tôi tắt nước.
Chàng « nô hơi » mộng khô.
Mồ hôi tôi đòn
Ướt dầm bờ cõi
Tưới đầy ruộng sầu.

Khuyên chàng cày luống cho sầu.
Góng công chút nứa
Ngày mai lúa lở (1)
Nặng trĩu, vàng tươi.
Hai ta vui sướng dùa cười.

— Công nàng tái nước, công
tôi cày bừa.

— DIỄN NGHỊ

(1) lở = nở

Nhạc đồng quê

Mến tặng các anh chị Gia Thiện - Huế



Gió nô muôn lồng khao khát lá /
Đắng ấy ca lén, đắng ấy nhá,
Tơ gò nhịp ròn dây.
Ta vui theo mùa gặt mới sum vầy
Quê, những ngày lao khổ
Cam chịu mủi chua cay.
Viết bài thơ đầm ấm với dân cày
Khúc nhạc nội lồng lồng đài xa lạc
Trong tim, trong nỗi, trong trí phi thường,
Nơi đây đắng nồng rất
Nơi đây thiếu hoa vàng,
Đắng cay là cảnh cao Sang
Góp đời quê mợi, chung ngàn trại quê.

→ KIÊM ĐẶT

sáng. Mừng tuồi lũ con xong, tôi quay ra mừng tuồi bố chúng. À, nhưng mà San đã « cách mạng ăn Tết » thì còn chúc mừng cái nỗi gi ? Tôi đánh nhau San mà cười, chọn một cử chỉ tươi tắn nhất. San cũng cười, hỏi tôi — như quên hẳn cái ý nghĩa cách mạng trong sự không ăn Tết của mình :

— À, anh lại xông đất, chắc năm nay nhà tôi phát tài. (Anh nhòm giickey) : Xin lỗi nhé ! Tôi đã trót « thủ tiêu », ăn Tết rồi, thàu ra, anh xem, nhà tuyệt nhiên không có một cái gì khác thường cả...

— Có khác chứ !

San tròn xoe mắt ngạc nhiên thì tôi đã thong thả bảo :

— Khác cái là anh đã ngủ nhà và sáng hôm nay được năm thảnh thoii...

Sau lại năm dài và tiếp tục ngáp thêm mấy cái nữa.

ĐÓI MỚI số 47

Tôi lững thingo đi vào nhà trong. Chị San đương lui hui chum bếp. Chị vẫn ăn mặc xập xệ như mọi ngày. Thấy tôi vào, chỉ ngưng lên, cả nét mặt còn như sạm nõi tro than. Cái người đàn bà rất hay phản nản ấy sực sủa bắt đầu bằng một câu gì gay gắt lắm đấy. Nhưng tôi đoán là. Chị San không phản nản gì hết. Cõi le chị thấy rằng chàng ngồi lửa chiến tranh giữa một ngày đầu năm là một điều tối kỵ. Vợ gặt gồng một câu, chồng sẽ nồi lôi dinh lên. Xui chết ! Tôi thoáng nghe chị chúc tôi, giọng còn « mát mẻ » :

— Kia, bác Vĩnh ! Năm mới chúc bác thảnh quan tiến chức đê ròi mau mau... cười vợ cho chúng tôi được uống rượu mừng !

Tôi cười gượng gạo. Làm thơ ký quên như tôi thi thảnh quan tiến chức cái nỗi gi. Còn chuyện lập gia đình,

tôi chả dám to tướng đến ! Tuy nhiên tôi cũng kiếm ngay được một câu chúc cũ kỹ nhất để đáp từ :

— Chúc hai bác năm nay thi buôn bán nhất bản vạn lợi và (cũng thêm một tí và đê trả đũa) cuối năm sinh thêm cháu trai.

Câu nói của tôi bị cự hùng khi thẳng Tý bênh nhất nhà, mãi rãi thò lò, chạy vào nói với mẹ như mếu máo :

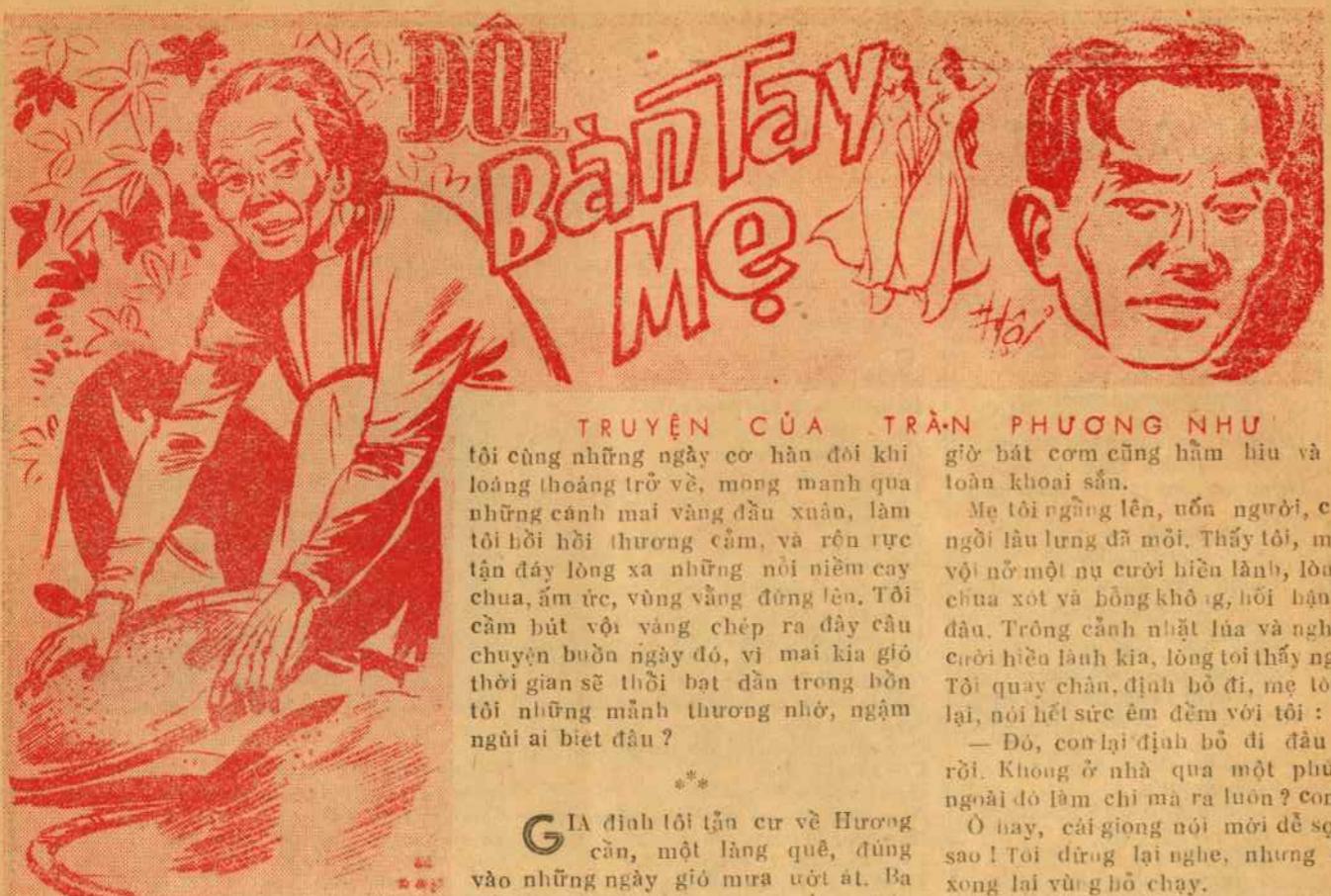
— Bu ơi, ăn cơm chưa? Bói lầm rồi !

Gói bánh tôi cho, chúng đã chia nhau ăn hết từ bao giờ.

Ở giường ngoài, chúng như vừa nghe thấy những lời chúc tụng trao đổi của chúng tôi, anh San bật lên cười khùng khục. Tôi đi ra. Anh vẫn nắm vắt chân cheo khoeo, mắt nhìn lèu mài một cách thật là dung dị.

Đã bảo anh « cóc cần ăn Tết » mà lại !

— VĨNH LỘC



TRUYỆN CỦA TRẦN PHƯƠNG NHU

tôi cùng những ngày cơ hàn đói khi
loáng thoảng trở về, mong manh qua
những cánh mai vàng đầu xuân, làm
tôi hồi hối thương cảm, và rên rực
tận đáy lòng xa những nỗi niềm cay
chua, ám irt, vùng vằng đồng lén. Tôi
cầm bút với vàng chép ra đây câu
chuyện buồn ngày đó, vì mai kia giờ
thời gian sẽ thôi bặt dần trong bồn
tôi những mảnh thương nhớ, ngâm
ngùi ai biết đâu?

**

GIA đình tôi tản cư về Hương
cần, một làng quê, đúng
vào những ngày gió mưa uất át. Ba
bốn hôm sau khi đã thu xếp noi ăn
chỗ năm xong, thì khỏi lửa cũng vừa
bung lên ở chốn kinh thành xa xa.

Trong những buổi đầu mịt mù súng
đạn, tôi thường ra đứng ngoài đồng,
đưa mắt nhìn qua những lùy tre xa, hồn
vẫn vờ vờ nơi kinh thành quen thuộc.
Tiếng súng từ nơi đó cứ dội mãi đến
tận những thòn ô heo lanh và mịt mù
như áng tôi, bắt tôi nghĩ đến máu, mâu
đồ rất nhiều nơi.

Cái ám ảnh hung tợn đó làm cho
tôi quên khuấy dạo đó gia đình tôi đã
làm dần vào cảnh túng thiếu rõ ràng.

Tôi còn nhớ có rất nhiều khi đi
mãi mè suối dọc bờ sông và gác về
đến nhà rất muộn quá giờ cơm. Tôi
chẳng hề quan tâm đến chuyện nhà,
cơm ai thô, biến lát đâu ra, và thương
anh em cha mẹ làm những gì gì tôi
cũng chẳng biết.

Nhưng có một lần về ngang ngõ trong
cửa tôi bỗng giật mình dừng súng lại.
Mẹ tôi, như tôi đã nói, người đàn bà
muôn đời quý phái và dịu dàng kia
đang ngồi sày mò gạo bẩm ở hèn nhèm.
Tôi đứng dậy người một lúc, chăm
nhìn người, trong khi người cái sát
mặt xuống rá lợm từng hột lúa sot.
Tui ra mẹ tôi, người con gái hoàng
gia kia, còn giữ nổi cái cốt cách
nhà Quán ngày xưa, hảo hảo trong
những bữa ăn ngày hôm đó tôi nhai
chẳng bao giờ nhảm tí lúa, dù bao

Những ngày cơ cực, thiếu thốn và
sa sút của gia đình tôi, trong đó nỗi
bật lèn hình ảnh mẹ tôi, người đàn bà
muôn đời quý phái và dịu dàng, thường
là cái đề chính của sự đòn đau khổ bে
người ngoại trong lòng tôi.

Đã ba bữa mùa xuân rồi, tôi chỉ
ngầm ngầm xốn xang trong những
phút đoạn lồng, mà chưa hề gởi ý
tình kia qua giấy mực. Hình ảnh mẹ

ngày rét buốt cuối đông! Tôi còn phải
đi nữa, đi tìm về mùa xuân, mùa
xuân buồn rầu, mà ký niệm dưới
đây mới chính thật đã để lại cho tôi
một ấn tượng mãi mãi đau lòng.

Tôi quên chưa nói hồi ấy gia đình
tôi dọn về ở một căn nhà khá rộng
cách nếp nhà bác ruột tôi — chủ nhân
cái sân nghèo to lớn vào bức nhử
nhì trong làng — một khu đất nhỏ.
Cùng vớia nên hai nhà thường đi lại.

Tuy nhiên người nghèo cực bao
giờ cũng mông mǎnh và có ý thức
hơn. Tôi lấy tài dụ dưới này: nếu vò
tinh chúng tôi có dởm bước qua nhà
bác tôi dũng vào lú dọn cơm, lẽ tất
nhiên chúng tôi sẽ bỏ ra về ngay. Cái
cái hay sợ sệt người ngoài liền lầm
minh muốn ghé lại nhà họ trong lúc
dọn cơm cũng dù làm chúng tôi tốn ít
nhiều lầm. Tuần hoắc, nhà tôi có nấu
nướng mìn gì ngoài món cơm khoai
thường lệ — một ít chuối non chín
héo, hay trái mít ngoài cành ai vô
tinh bỗ quen cẳng hạn — và nếu
người nhà bác tôi qua chơi, người ta
vô tình ngồi vào ăn ngay, rất dường
hoàng. Người ta vô tình mà khéo cho
bầy em tôi! Sao ngày đó các em nhìn
người ta chăm chú và kỹ càng làm
chi lầm thế? Người ta ăn với mình
cho vui lia mà, các em vẫn học,
lại làm tr?

Tôi cho bầy em tôi! Các em biết
buổi chiều thiếu gạo, món ăn kia là
phần cơm thêm cho lòng các em khi
chúng nghiêm nỗi dưa quanh chén.
Nhưng khi đó, trông mẹ tôi thi lại
càng thấy thảm hơn.

Chính người đã nhiều lần cầm rá
qua nhà bác tôi đứng, ngồi, chờ đợi,
mà khéo biết mấy cho mẹ tôi, người
không bao giờ dám dùng chữ «xin»
mà cứ nói tránh là «mượn». Mượn,
và cái cách cầm rá, dùng mượn của
em tôi ngày đó, cũng đã nhiều lần làm
mẹ tôi tủi nhục mà bật khóc.

Cũng từ đó, sự di mượn gạo trở
thành một cựu binh — tủi hổ là điều
khác — cho kẻ cầm rá đi đến nhà
người. Gạo voi, từ dạo này đã bắt
dầu gieo lỏng xuống già định ở ẩn
của chúng tôi.

Mẹ tôi thường bảo:

— Các con liệu an ít ít còn hơn là
để cho mẹ chịu tủi nhục và phiền rầu.

Ma thuật thế, tôi cho mẹ tôi, người
cứ phải vì gia đình nghĩa tay xin
hoài người ta.

Nhưng bừa cơm chào rút ngắn lại
thời khắc — vì dối, mờ mắt chúng
tôi đã thấy mai rời cõi, tri giờ di
vùn vụt tiết là ghê sợ, nhưng cũng
kéo dài được thời hạn bung rá đến
nhà bác tôi vài ba ngày.

(xem tiếp trang 28)

SỐNG ĐỜI ĐÁNG SỐNG

ĐỜI NGƯỜI CÙNG NHƯ MỘT BỨC THÊU

BẢN ĐẤT NÀU
qua hình
bìa. Một bức thư
dưới tay thiếu nữ. Đó là dụng ý của
nhà báo, lấy số đầu năm hình dung
cả một đời người.

Bức Hồi xin thưa với bạn rằng cuộc
đời là một bức thư, hay có, dở có, đẹp
có, thô có.

Vì sao ta có thể vì đời sống của ta
với một bức thư? Trước hết, bởi vì
ta không xây dựng được đời ta trong
một ngày, một tháng, một năm. Sau
nữa, ta cần có bản tàng, có đắt dưng
thân, có xã hội tốt cho ta phát triển.

Cũng như cô gái đang thư.

Có cần có chí kim, có tẩm hàng, có
bức vẽ trên hàng, cần có tài cán, và
cần nhân tài.

Bạn cùng tôi hãy nhìn lại bức thư,
một bức thiết, không phải trên giấy.
Bạn hãy cầm tay, rờ kỹ tẩm hàng,
sợi chỉ, cây kim, và nhìn xét bức vẽ.
Đây, ta có một bức thư rất mỹ thuật
và sắc sảo.

Bạn nhận ra toàn bộ đều phải tinh
mỹ: hàng tốt, chỉ tốt, bức vẽ đẹp. Phải
chẳng là mỗi mỗi đều có ý tứ, có sự
chọn lọc?

Bạn còn thấy đường kim mỗi chỉ
rất đều đặn chu đáo, không sai mồi
nào, không tổ mồi, không cợm, không
thura, không dày. Phải chẳng là nhờ
tài cán, nhờ kiên trì chí? Phải
chẳng toàn bộ là một tinh thần rành rẽ?

Bức Hồi cho là phải.

Rồi bạn hãy cầm tay một bức
khác, thiếu mỹ thuật, thiếu công phu,
thiếu cái vật liệu chọn lọc. Bạn thấy nó
thô, nó kém giá trị.

Bạn với tôi hãy quay lại nhìn vào
đời người. Ta hãy chọn hai người trong



người nay đã
siêng năng làm việc,
t Vivo là tranh đấu
ráo riết, và làm việc có phương pháp
nếu không khoa học, cũng là phương
pháp có hiệu quả. Anh ta đã tiến từng
bước, đã xây dựng cuộc đời của anh
từng giờ, từng ngày, bằng những vật
liệu chọn lọc.

Tẩm hàng của cô thiếu nữ là đất dụng
thân, là xã hội của anh, là những người
mà anh giao thiệp; chì kim là dụng cụ
làm việc của anh, nếu anh là người thợ
là sách vở của anh, nếu anh là người
cầm viết, bức ảnh là hoàn cảnh làm
việc của anh. Sự khéo léo của thiếu
nữ là kỹ thuật, là tài năng của anh.

Bạn đem bức tranh thô kệch mà sánh
với cuộc đời của người trước biếng,
không tranh đấu, là bạn cho kẻ ấy còn
cố chút ít giá trị. Kỳ thật thì con người
hư hỏng, vô tẩm chí, còn không được
vì với một bức thư nào cả, dù là xấu
thế mấy, bởi vì với bức thư thô, vẫn
còn có công phu ít nhiều, chứ con người
kia, ăn bám xã hội là phế nhơn vậy.

Bạn ngồi xem cô thiếu nữ thêu, bạn
thấy cô khung gấp, không hồn, mũi
kim nào cũng như nhau; ngọt mẩy
tiếng đồng hồ, suốt ngày vẫn thế. Ấy
là cô kiêm tẩm chí.

Nếu nữa chàng cô bỗ dở, cô ngưng
làm, hoặc cô làm đổi hồn, thì cô phản
lại trước phái chịu ảnh hưởng.
Bức thư sẽ kém giá trị ngay.

Nói về đời người, công cuộc xây
dựng đời người thì cũng thế. Ngoài
ra tài cán của bạn, bạn còn phải có
đức tính tốt, có chí bền, có lòng gan.

Mẹ Thùy Mạnh
Tử, một hôm vì con
bỗ học, ta dứt con
bằng một lời đầy ý
nghĩa: « Con bỗ
học cũng như mẹ
bỗ dỗ công dật; it
lâu mẹ phải bắt đầu
dết lại ». Nghĩa là
công phu trước đều
bỗ.

Chúng ta đang
tiến trên đường đời,
đã nhận chìm cái lề
(xem tiếp trang 28)



TRẬN GIẶC TRIỀU TIỀN
TRONG MỘT NĂM NAY CHỈ DIỄN RA
TRONG 2 CÂY SỐ BỂ SÂU

NHỮNG TRẬN ĐÀNH liên tiếp xảy ra trong năm vừa qua cũng trở lại là dành dại mây ngọn đồi. Trên một mặt trận dài 430 cây số, bên này hay bên kia không vượt quá được 2 cây số. Một trận Verdun nhỏ. Thót dáng như báo « New Herald Tribune » đã viết. Có một vài ngọn đồi thay chèo lèn vải cheo lèn. Gần hai bên đều bỗ lỵ vọng chọc thủng phông tuyến nhau bằng những cuộn tản công toàn mặt trận. Cố tấn công cũng là chỉ để giữ vững tình thế và chờ đòn tuyên bố thêm bình tĩnh.

Đây thiệt hại của đôi bên :

- Phía Liên hiệp quốc.
- 1.— Mất tích, tử trận và bị thương :
— 128.000 lính Mỹ.
— 155.000 lính Nam Hàn.
— 11.000 lính các nước đồng minh.
- 2.— Thiệt hại về máy móc :
— 1.185 phi cơ Mỹ.
— 60 phi các nước khác.

Phía Trung Hán.

- 1.— Thiệt hại về người : 1.800.000 (bị chết, bị thương, hay bị bắt làm tù binh).

Từ 4 đến 6 triệu thường dân bị đói khát, bị bệnh thiên thời và bị từ nạn trong các cuộc không tập.

2.— Thiệt hại về máy móc :

- 1270 xe tăng — 750 phi cơ — 62000 xe cam nhông hoặc xe bò, 9000 toa xe lửa, 883 chiếc cầu 1381 nhà cửa, 920 hầm, 40 nơi tập trung máy điện.

Liên hiệp quốc tiêu vào cuộc chiến tranh này đến 15 nghìn triệu mỹ kim (5250 nghìn triệu francs). Hiện 525.000 lính Mỹ còn đóng ở Triều Tiên với 450.000 lính Nam Hàn để đương đầu với 1 triệu lính Trung Hán.

(New York Herald Tribune)

BÁN RUỘU Ở ANH
PHẢI QUA MỘT KỶ THI

NGƯỜI ANH muốn trả nền những nhà rót thông thạo về việc chế rượu.— Bắt đầu từ nay các người bán rượu ở Anh phải cất bằng chủ rượu mới được bán. Cái bằng ấy sẽ do hàng chẽ rượu cấp cho sau khi phải dự một kỳ thi rất khó khăn.— Thị sinh phải trả lời những câu hỏi trên mặt giấy.

(Continental Daily Mail)

CON BÒ « KIẾN THIẾT » NHẬN
BẰNG CẤP TÍCH CỰC CHỦ NGHĨA

BÒ Ở ĐÔNG ĐỨC tham gia vào phong trào Tích cực chủ nghĩa. Ở Erfurt, trong một ngày lễ chính thức, con bò « kiến thiết » được ban khen thưởng danh dự trong phong trào tích cực chủ nghĩa. Ông chủ con vật đó được mua sắm iền thưởng là 500 đồng tiền Đức (40.000 francs). Ông đã nuôi con bò sản xuất được 10.000 lit sữa. (Semaine du monde, Paris)

Cuộc đời thơ mộng
của



CÔ ĐÀO
PIERANGELI

bài của TY SẮC

TIỀU sứ cô đào Ý Anne Marie Pierangeli làm cho phần đông các thiếu nữ trên thế giới đều mơ ước. Họ không tin ở tiêu sứ gần như nửa tiên, nửa thực ấy. Nhưng đây là một câu chuyện thực một trăm phần trăm. Chính cô gái Ý với mớ tóc hung hung, với cặp mắt xanh đen ấy đã làm lung lay thế giới màn bạc Hollywood trong một vài tháng nay.

Cô lẽ người ta làm to khi kể lại với các cô thiếu nữ, muốn vào nghề màn bạc chỉ cần đẹp, đi lang thang dưới trời ngập nắng, chờ đợi gặp một nhà đạo diễn hỏi minh một câu : « Cô thích vào nghề màn bạc không ? »

Trường hợp của cô đào Pierangeli không phải là trường hợp chưa thấy xảy ra. Mỗi thời đại, ở chỗ này, chỗ kia lại thấy đề ra những sự vật không phải để tạo ra những nghệ sĩ. Người thi bảo đó là sự may mắn, có kẻ nói chẳng qua là số phận. Nhưng khi nhà đạo diễn Léonide Moguy gặp Anne-Marie thì anh chàng mê say cắp mặt của nàng, sự hiện diện của nàng

trước mặt, và sắc đẹp chói lọi của nàng, « Đây một ngôi sao tôi đang đi tìm cho được ». Và anh chàng mời nàng bước chân vào nghề.

Hai ngày sau, Vittorio de Sicca theo dõi nàng. Tác giả phim « Thắng ăn trộm xe đạp » đề nghị nàng nhận một vai, nhưng nàng ấm ủ không trả lời vì nàng đã ký giao kèo với Moguy rồi. Nàng có biết đâu Vittorio de Sicca sẽ là người bạn đóng với nàng trong phim « Ngày mai quá chậm mất rồi ». Anh chàng này ca tụng nàng với một câu như sau : « Đây mới thật là một tâm hồn dân bà ». Người ta không thể có một lời chúc gì khác hơn cảm ấy đối với một cô đào !

Kết quả phim « Ngày mai quá chậm mất rồi » thật vở cùng rực rỡ. Phim ấy đã thu được từng triệu livres, từng triệu francs, từng triệu mỹ kim, và đã diễn mãi trong những dạ hội lớn.

Kề ra thành công về nghề của một cô đào có thể tạm dứt ở đây cũng đã nỗi tiếng rồi nhưng không, bước may mắn của nàng còn tiếp nữa.

Bà người Mỹ tới Rome. Họ là nhà soạn phim, là nhà sản xuất và đạo diễn một phim mới « Teresa » : Stewart Stern, Arthur Loew và Fred Zinneman có ý định thực hiện phim Teresa ở ngay nước Ý. Họ đang tìm một nữ diễn viên độ 18 xuân xanh, ký giao kèo với Hollywood. Ông Luigi Pierangeli, cha nàng không chịu, nhưng mẹ nàng, bà Enrice Pierangeli, thuở thiếu thời cũng đã nhiều lần mờ ảo trở nên một cô đào chớp bóng, van xin chồng cho con gái được deo đuổi nghề nghiệp... Cuối cùng cha nàng nhượng bộ.

TẾT rồi, cả Mỹ châu như đứng im lặng một phút để nhìn nàng đi qua. Mắt nàng đinh vào những ngôi nhà lầu chọc trời. Nàng lấy tên Pier Angeli thay cái tên dài lồng thòng Anne Marie Pierangeli của nàng. Mọi người vẫn vỗ đến trước mặt nàng. Anh thợ hớt tóc, nhà hóa trang... ai cũng muốn thay đổi chút ít cái khuôn mặt nàng : Vùng trán trong trẻo, cặp mắt mèm mòng, đôi lông mày dày đặc.. rồi tóc hung hung của nàng biến thành màu đỏ hoe, nhưng nàng quyết giữ chiếc nón của nàng, từ chối những việc hóa trang khác. Nàng

Giới thiệu báo mới

Chúng tôi được biết tuần báo NHÂN SINH do ông Lê văn Hòe làm quản đốc sẽ ra số đầu vào ngày thứ bảy 21-2-1953. Đó là một tạp chí chú trọng về văn hóa và xã hội.

Vậy anh cần giới thiệu với bạn đọc thân mến

— ĐỜI MỚI

muốn giữ một cái gì của dân Ý...

Sau khi đóng phim « Teresa », nàng trở về La Mã, luôn luôn không chịu rời gót mẹ. Nàng lại cùng Léonide Moguy có mặt trong phim « Ngày mai sẽ là một ngày khác ». Trong lúc chiếu phim cuối cùng này, nàng mang một cái tang đau đớn. Cha nàng qua đời. Chinh lúc này nàng mới cảm thấy rằng cái nghề đào hát không phải chiếu đèn chung diễn áo bảnh vào, cùng bầu bạn giữ tiệc tùng, nhận hoa tặng và những lời khen ngợi của quan chúng.. nhưng lòng minh cũng phải mở sẵn để đón những cái tang héo tim gan nữa.

Ngày nay, cả gia đình Pierangeli dời về Hollywood. Người sinh đôi cùng nàng tên thật là Maria Luisa, Maria Luisa cũng bước chân vào màn ảnh. Nàng lại lấy tên là Marisa Pavan. Hai chị em vui vẻ nuôi mẹ già và đưa em út rất cưng chiu của gia đình : Patrizia mới có 4 tuổi.

Ngày nay, Anne-Marie là một cô gái lự



Ở Đức, Gene Kelly nắm tay Pierangeli đạo phố

do. Deo đuôi nghẽ, nàng đã di sang Sicile, La Mã với anh chàng Stewart Granger để đóng phim « Light Touch ». Có một độ người ta tưởng rằng, chàng và nàng đã trao quả tim cho nhau. Người ta thấy hai « anh chị » cặp kè nhau đi dạo mát trên các con đường ở La Mã... nhưng đó có phải là những cử chỉ để quảng cáo trước về cuốn phim sắp ra không ? Jean Simmons, vợ của Stewart Granger tưởng rằng quyền lợi mình bị xâm phạm khi thấy chồng mình cùng cô gái Ý kia trao đổi nhau những chiếc hôn nồng cháy..... nhưng sau Jean Simmons cũng biết đó chỉ là một sự chân thật trên màn bạc.

Thời gian qua.. Pier Angeli được Gotfried Reinhardt nhà đạo diễn phim « Ba chuyên yêu đương » mời nàng giúp một vai trong một vở kịch ngắn mà không gian xảy ra trong một gánh hát xiếc. Cũng như Betty Hutton, nàng phải lặp luyện nhào lộn. Kirk Douglas đóng vai đối đáp với nàng. Hai người quen biết nhau.

Hồi ý kiến mẹ, mẹ trả lời cho con gái



DỊCH THƠ NGOẠI QUỐC

Lời dịch giả.— Nữ sĩ Christina G. Rossetti đồng dời người Ý sinh tại Luân đôn năm 1830 và mất năm 1891 là em gái văn thi họa sĩ Gabriel Rossetti và cũng là em gái thi sĩ William Michael Rossetti. Nữ sĩ rời nước Ý sang lập nghiệp bên Anh, bò đệm Gia to, theo đạo Tin lành.

Thơ bà bao giờ cũng dân dã, trong sáng, hồn nhiên, ngâm vịnh những đẽ tài tuy thông thường nhưng đặc sắc.

The wind

Who has seen the wind?
Neither I nor you;
But when the leaves hang trembling
The wind is passing through.

**

Who has seen the wind?
Neither you nor I;
But when the trees bow down their hands,
The wind is passing by.

**

O wind, why you never rest?
Wandering, whistling to and fro,
Bringing rain out of the west,
From the dim north bringing snow?

— Nữ sĩ C.G. ROSSETTI

Gió

Có ai trông thấy gió chưa?
Chẳng ai thấy nỗi từ xưa đến giờ;
Chi khi nào thấy tình cờ
Run run cành lá... biết vừa gió xong.

Có ai trông thấy gió không?
Nào ai thấy nỗi ván mòng gió đâu;
Chi khi cây ngã cui đâu
Mới hay rằng gió thoảng mau chuyền vẫn.

Gió ơi sao chẳng nghỉ chân?
Phiêu du đây đó thanh thản thở dài
Quyện mưa qua giải non doi
Tuyết từ cõi bắc u hoài đưa sang.

— SONG NHẤT NỮ
lược dịch

Gió

Ta biết gió đưa đều lên không khí,
Và nàng muôn chim lên tận trời xanh
Và quanh ta, gió nhẹ lướt êm lành
Như chiếc váy cô nàng vén cây cỏ.
Gió nhẹ lướt suốt ngày dài không ngủ,
Gió vĩ vu thời át cả tiếng ca,
Biết bao việc khác, gió đã làm ra
Nhưng tự dấu, không hề cho biết tết.
Ta cảm thấy gió lay, nghe gió gọi,
Nhưng bao giờ ta thấy gió, gió ơi!
Thời cả ngày, gió thời mãi, thời hoát,
Vi vu thời, gió ôn hồn tiếng hát.

Gió ơi gió! Sung sức và lạnh mát
Gió còn măng, hay lụ khù già rồi?
Là con vật của cây cỏ, ruộng đồi
Hay đứa trẻ hơn ta vč sicc lực?

Gió nhẹ lướt suốt ngày dài không ngủ
Gió vĩ vu thời át cả tiếng ca.

— GIANG TÂN
lược dịch

Về sau, chàng định trở về Âu châu nhưng chàng thù thật với nàng, chàng không thể sống được nếu không có nàng bên cạnh. Mặc dầu, nàng thấy chàng không đẹp trai lắm, nhưng chàng có bộ dạng của một con người con trai. Cô nàng cũng mê anh chàng.

— TY SẮC

là phải suy nghĩ chin chắn, phải chờ đợi, ít nhất 6 tháng, đến cái tuổi thành niên... nhưng Anne-Marie đã đi theo tiếng gọi của quả tim. Nàng theo về La Mã với con người bắt đầu từ nay nàng xem như vị đồn hòn của mình và người ta lại thấy Kirk Douglas và nàng khoác tay nhau âu yếm....



QUAN NIỆM

MUA BÁO XUÂN

THƯ ĐI ...

Chị Minh Đạt,

T RONG những ngày này, các chị em khác có viết thư cho chị chắc cũng chúc Tết, cũng bàn về tâm sự. Đến phiên em, cũng không tránh được tâm sự. Nhưng tâm sự của em có một tinh thần khác, là em rất thích mua báo Xuân. Nhìn ra ngoài, em là em rất thích mua báo Xuân của nhiều chị em bạn gái chúng ta, của nhiều thầy và ông.

Em muốn cùng chị dở ra câu chuyện mua báo Xuân, trong lúc hương vị xuân còn vẫn vẹn. Và em tin tưởng rằng nếu mọi người đều im hơi lặng tiếng, đều để cho những thị hiếu vô ý thức xô đẩy các nhà báo khu khu ôm giữ, hay phát triển, một lối làm báo Xuân của thời kỳ trước, thì rồi bao nhiêu năm nay vẫn để mờ mang vã hóa cũng không đi tới đâu cả.

Không biết chỉ có đẽ ý tôi các báo Xuân, và cách mua báo Tết của người mình không? Riêng em đã chịu khó dạo qua các sạp bán báo ở thủ đô này, đã đứng lại mà xem người ta mua báo. Thật nó làm cho em bức lòng làm sao! Không dam phê bình các ông chủ báo và các nhà viết báo, ở đây em chỉ nói về cách mua chọn báo Xuân, tức là em nói quan niệm mua báo Tết của phần đông người mình.

Điều trái ngược mà em nhận ra trước hết là từ rằm tháng Chạp đã có báo Xuân treo khắp nơi, và đến ngày 22, 7 ngày sau, màu sắc báo Xuân bị nồng đậm đã phai nhạt, làm cho báo Xuân phải đưa cái « bộ mặt » rất khó coi.

Việc không hay kể đó là năm nào cũng như năm nào, cũng cái hình bìa trơ trên vòi nghĩa, có hình vẽ một cách thô bì là khác; và cũng chuyện ông Tao, chuyện rắn, chuyện ma quỷ, chuyện không ăn thua vào đầu cù với những bức tranh ô dẽ, in lem luốc trên những tờ giấy sơ le, vàng vang mõe mõe.

Mà cũng người ta mua không tiếc tiền, mua không phân biệt tốt xấu, hay dở; mua những tấm hình có thể gọi là « nha quê », là của chủ xã trưởng, hương hào nào đó vẽ chòi. Em nhận ra có nhiều chị, nhiều bà không cần biết nội dung có những gì, cũng như có thấy có ông ưng đọc lầm bài « phi lý » « Xuân về », « Xuân ấy », viết một cách cầu thả, vẫn không kinh cầu, chữ dùng không nên chữ.

— PHAN NGỌC

(1) Một số kiện như vậy: một tên mặt thám giả au mày ngoi trước cửa phòng một nhà hàng sang trọng.

Có thể được chép?

« BÚC THƯ CÁCH VÁCH »

L.T.S.— MỞ RA MỤC NÀY, VỚI TÍNH CÁCH « BÚC THƯ CÁCH VÁCH », TÒA SOẠN DỤNG Ý LÀM CHO BẠN THAM GIA CÔNG VIỆC TÌM LÝ MỘT CÁCH CHẬT CHẼ, VÀ CÙNG LÀ LÀM CHO BẠN BỌC THÊM CƠ HỘI SÁNG VĂN ĐỀ NÀO, THUỘC LOẠI GI, BẠN CÙNG ĐƯỢC DỒ RA, TÒA SOẠN SẼ TUY HOÀN CẢNH, TUY THUẬN TIỆN PHỤC ĐẤP.

CÁC BẠN XA GẦN, BẮT ĐẦU TỪ

BÚT KÝ CỦA

ĐÂY, XÓM

ĂN CẤP NỒI CƠM

TIẾNG LA chói lói của chị Năm, vợ một anh tài xế xích lô máy bỗng vang lên giữa một xóm nhà lá chen chúc dưới bóng nắng hè, làm cho cả xóm đều giật nảy mình, tưởng có lửa cháy đâu đó.

Tuy không phải lửa cháy, nhưng con hồn « lửa cháy chòi », vì sau nghe rõ lại thì ra, chị Năm xích lô máy đã phát giác một vụ trộm khi chị di bán hết gánh dưa hấu trở về nhà.

Chị Năm chửi đã đời đứa nào đã « thò tay mặt đặt tay trái » vạch cài vách lá của chị một lỗ đẽ « bợ » nguyên một nồi cơm của chị đã nấu trước khi chị di bán. Chị ra đứng trước xóm, phẫn hua với một đám người bu quanh chị.

« Bà con, cô bác nghĩ coi! Nồi

cơm mình nấu hồi sáng, để dành đó di bán về ăn, ai dè con nào thẳng nón, chọi cửa cha mình, nổ vạch vách bung mất tiêu nồi cơm!

Nghe có tức ói máu không chịu! Mẹ! Đời bụng muôn chết, trong bán hết, về ăn cơm, ai dè nó ăn hớt trên đầu mình! Tôi mà bắt đặng đưa náo rinh nồi cơm của tôi thì phải biết; tôi móc trứng nồi ra chờ không vừa!

Rồi chị Năm xông mặt vào xóm dỗ miệng nói, nhân với kẻ ăn cắp:

« Mẹ! Tao không bắt được quái tang chòi tao đã biết đứa nào ăn cắp nồi cơm của tao rồi! Đề bảy coi tao! »

Người trong xóm chỉ dùng nghe

ĐỜI MỚI số 47

ĐÂY CÓ THỂ VIẾT THƯ LẠI CHO CHỦ BÚT BÀN HÃN MỘT VĂN ĐỀ, NHƯNG NÉN TRÁNH ĐAI DỘNG TUY TÙNG BỀ TÀI NHÂN VIÊN TÒA SOẠN SẼ CÙNG BẠN GIAI THỂ, VỎ LUẬN VĂN ĐỀ NÀO, THUỘC LOẠI GI, BẠN CÙNG ĐƯỢC DỒ RA, TÒA SOẠN SẼ TUY HOÀN CẢNH, TUY THUẬN TIỆN PHỤC ĐẤP.

BÀ MỘNG LAN

ĐÂY, XÓM NHÀ LÁ

và cười dứa với nhau về vụ mất nồi cơm chòi không ai nói rõ nói ra gì, nhưng bên trong mỗi người đều thầm nghĩ cho chị bảy gánh nước chòi không ar vào đó; vì chị bảy thường khi đổi, xách chén dì xin cơm hàng xóm hoài, nhứt là cái buồng chị bảy ố, cách cái buồng chị năm chỉ có một tấm vách lá ngăn ngang, mà tấm vách lá ấy đã bị vạch hỏng một lỗ đẽ cho nồi cơm của chị năm chui qua.

« Dư luận » về vụ nồi cơm của chị năm bị mất cắp cứ lan tràn ra khắp xóm. Kẻ bàn, người tán, và luôn luôn đều ám chỉ chị bảy gánh nước mướn là thủ phạm. Nhiều chị dân bà « mòn loa mép dài » đã bồng bồng bầy xa xôi một cách trắng trợn. Vả không còn gọi là xa xôi bồng bզn nữa; họ đã chỉ ngay một cách rõ rệt về chị bảy, chỉ còn thiếu hai tên cũng cơm của chị mà thôi.

— Chị Bảy gánh nước có phải chính phạm trong vụ ăn cắp này chàng?

— Vậy chờ ai vỏ dở?!

— Tôi như chị Năm xích lô thì tôi tuôn qua nhà chị bảy, nhìn cái nồi đẽ lấm lัง chừng; rồi đem cái nồi và chị bảy xuống bờ cho chị ngồi từ bỏ ghét!..

Áy, đợi khai những lời thầm thì của mấy chị dân bà trong xóm.

Nhưng tựu trung, họ chỉ đoán lý mà quyết như thế chớ họ, không thấy tận mặt chị bảy ăn cắp nồi cơm bao giờ. Kẽ chứng kiến một cách tận tường từ chi tiết vụ cắp cơm này chỉ có một người thôi, nhưng người ấy

(còn tiếp trang 38)

HOÀN CẢNH

CHI PHỐI TẤT CẢ

Chị Phan Ngọc,

B

ÚC thư của chị em đọc xong, đã gửi trả lại ông chủ bút.

Không biết ông có đăng tải không, vì có đoạn than phiền báo Xuân bán quá cao giá, mà Đời Mới cũng bán tờ 16 đồng. Cái lẽ nhà xuất bản sẽ giải thích cho bạn đọc hiểu vì sao phải bán tờ giá ấy.

Đọc thư chị em nhận thấy những ý kiến của chị phản ánh một sự thắc mắc của nhiều người giắc ngõ, vì cũng có người khác đã nhiều lần viết thư lại nhà báo than phiền như chị vậy. Hôm nay sở dĩ em phúc đáp chị vì bức thư của chị hình dung một tình trạng chung của xã hội ta ngày nay.

Em xin thưa rằng không chỉ riêng về ngành văn hóa mới có những sự lỗi thời ấy; tất cả các ngành hoạt động trong xứ đều như nhau, đều chịu ảnh hưởng của hoàn cảnh. Không những ở Việt Nam, mà ở các nước văn minh Âu Mỹ, quần chúng cũng quan niệm như thế. Thời chiến hụt là thời truy lạc; đầu lâu văn hóa cũng xuống chiêu. Nước ta trước kia phải cảnh giác chủ quyền, và nay lại gặp hối loạn thì tránh sao khỏi xảy ra những điều tồi tệ.

Nếu chỉ xét kỹ, chỉ sẽ không lấy đó làm phiền. Chính ở Pháp hay ở một nước dân chủ nào khác, những tờ báo chạy nhút bị gọi là báo « tiếng tai » không tốt. Ấy vì những tờ báo ấy quá chiều thị hiếu tạp của quang đại quần chúng. Và trong khi xã hội chưa được tổ chức chu đáo, chưa có một nền giáo dục đạt đến đại chúng thì quang đại quần chúng vẫn có những thị hiếu lỏng lẻo. Ấy là lẽ tự nhiên vậy.

Em tin rằng có nhiều ông chủ báo, nhiều nhà viết báo muốn chống lại phong trào đi xuông, nhưng họ không thể uống nước lã mà làm việc. Họ buộc lòng phải chịu thị hiếu phản động mà nuôi sống tờ báo.

Chắc là chị không lạ gì với cái vòng

Bạn có thể tiếp xúc nhân viên Tòa soạn và Quản lý
Đời Mới theo ngày giờ dưới đây:

NGÀY THƯỜNG :

8 giờ đến 12 giờ rưỡi
2 giờ rưỡi đến 6 giờ rưỡi.

GIỜ NHỰT VÀ NGÀY LỄ :

bao sớm mai từ 9 giờ đến 12 giờ



... TỪ LẠI



lần quần đang bao vây người mình, không những trên lập trường văn học mà cả trên lập trường kinh tế và xã hội.

Tuy nhiên, đó chỉ là thành quả của hoàn cảnh. Mà hoàn cảnh không phải đời đời kiếp kiếp vẫn thế. Thế giới ngày nay là một thế giới động rất mau lẹ, thì hoàn cảnh cũng sẽ đổi đời rất chóng.

Tuy rằng bê ngoài ta thấy hù bụi, chờ kỳ thực lực lượng tiến hóa vẫn tiềm tàng bên trong. Một khi có luồng gió mạnh thổi đến là các lực lượng tiềm tàng sẽ theo gió mạnh mà bốc lên. Rồi quang đại quần chúng đột nhiên sẽ tiến theo làn sóng tiến bộ.

Hiện giờ em không thấy có phương nào cải thiện một cách có hiệu quả đời sống tinh thần của quang đại quần chúng. Thị họ sẽ tiếp tục gìn giữ những quan niệm sai lầm như trước, bởi vì hoàn cảnh chưa thuận tiện cho một cuộc canh tân cải tiến.

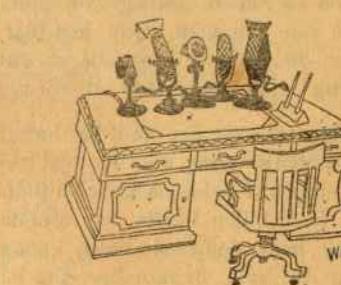
Có điều này, đáng cho ta chú ý và cố gắng làm, là giao giống, là đóng trù chắc chắn, chờ khi mưa thuận gió hòa, hột giống sẽ nảy nở, cột trụ sẽ trở nên cột nhà vững bền.

Vì vậy mà lúc nào cũng cần có một số người tiên phong, chịu khó dọn đường cho mai sau.

Xét từng bộ phận, thấy cái hư, muốn sửa chữa, thì không át chữa được. Phải xem toàn diện và có kế hoạch xây dựng toàn bộ thì những chỗ hỏng hở kia rái dễ tu bồ.

Gửi lời, em ước rằng những người giắc ngõ như chị sẽ là tiên phong hướng đạo cho sự canh tân cải tiến.

— MINH ĐẠT





BẦU XUÂN TẶNG BẠN GIÀ

(tiếp theo trang 44)

THƯ BI

p. 213, Ý-Đại-Lợi
100 tuổi hay trên
nước Ðan-Mạch chỉ
về Âu-châu ; tôi muốn
tra thêm, song người
tôi dừng nên đi lúc
được hòa bình.
khanh khách :

T RONG mỗi đầu năm mới, họ còn
chắc cũng chia cỏ lè rồi đây cụ Thọ đến
Bến phiến em uất cái tước « thọ » của cụ
sự. Nhưng một nhà bác học Pháp giải
cách khác, nghe rằng hồi sau này khoa
bất bình với tiền bộ quá, nên bình tật
nhieu chi trận rất nhiều, loài người còn
thì và bùi ra thuốc trường thọ nữa. Ai

Em mìn ho lao là bình 10 năm trước
mua bùi bao nhiêu người, nay bị khoa
còn vui đẽ như chúng ta lấy cỏ tiền cùn
rắn đã chết sống lại. Thuốc diệt
disease của họ công hiệu quá nên nhiều
còn phải dẫu hàng.

Với thử bot DDT họ giết vi trùng sốt
rết ngay tại nguồn gốc : những vùng Phi
châu là muỗi rất nguy hiểm cho dân
chung mà ròi cũng nhờ được. DDT đánh
duỗi gần hết bình sốt rét. Loài người
còn nghĩ ra thuốc trường thọ lấy ở tuy
xương sống người mới chết theo phương
pháp của bác sĩ Bogomoletz và lấy nhau
đòn bùi để cấy vào người ta để cho già
hóa trẻ, yếu thành mạnh theo phương
pháp của Filatov. Một bác sĩ Âu-châu nói
quá quyết với tôi rằng nhờ sự tiến bộ của
vệ sinh và y khoa, tuổi của loài người
sẽ kéo dài thêm được 20 năm nữa là ít.

Cụ Phúc xen vào :
— Nếu vậy thì phúc biết bao ! Lắm
gia đình sẽ có bà cố với bầy cháu, chắt,
dàn nhà. Chính mắt tôi đã thấy tại một
viện dưỡng lão ở Pháp, một ông già 85
tuổi : ông Charlemagne làm phép cưới
với một bà già cùng ở đó, bà Wertz, đã
77 tuổi. Già và nghèo nhưng tâm chưa
già và tinh vẫn còn giàu. Quý hóa thật.

Cụ Phúc dở cuốn sò tay mà cụ ghi
chép những điều đã quan sát rồi nói tiếp :

— Tại Mỹ, tôi còn gặp một bà bác sĩ
già 89 tuổi đang trông nom một cái trại
trồng trại cùng với 4 bà già khác 80 tuổi.
Tên bà cụ ấy là Lilien Martin. Sao tuổi đã
già mà sức hoạt động của bà cụ không
giảm : năm 76 tuổi, bà mới học cầm lái
xe hơi rồi tự cầm lái đi khắp Mỹ-châu.
Chẳng bù với hồi xưa, mới 5, 6 chục tuổi
đã mất lòi lung cong, về hưu tri an
hưởng cảnh già.

Cụ Phúc kẽ thêm một chuyện mà tôi đã
thấy ở Pháp :
— Bà bác sĩ 89 tuổi ấy cũng chủ già
bằng bà Eugénie Corda mà tôi gặp ở

thợ già quá 80 tuổi nữa. Hàng Ford cũng
có một ngành riêng nhơn công già mà
người nhiều tuổi hơn hết đã 87 tuổi.

Cụ Lộc thêm vào :

— Bên Pháp, tại tỉnh Asnières, cũng
lập ra một xưởng thợ cho người già và
giao cho làm những công việc phải tinh
nhị, tinh vi, phải kiên tâm mà thợ trẻ
không làm nổi. Những thợ ở nhà máy
này muốn đến làm lúc nào cũng được,
lúc mệt thì nghỉ và đang làm mà chóng
mặt nhức đầu thì được về nhà. Bác sĩ
Maurice Renaud có đề nghị với Viện Hàn
lâm Y học Pháp nghiên cứu những công
việc gi thích hợp với sở năng của người
già.

Cụ Lộc gật gù tò vò tán thành :

— Tại Anh người ta kể chuyện cho tôi
nghe rằng có Viện nghiên cứu kia, hồi
năm 1945, đã điều tra trong số 11.854
thợ đơn ông qua 65 tuổi và 2.340 thợ
đơn bà qua 60 tuổi, thấy kết quả việc
làm của họ chẳng thua gì thợ trẻ, miễn
là giao cho những thợ già ấy công việc
hợp với sở năng và sức khỏe của họ.

Cụ Thọ cười ha hả :

— Các nước kiểm việc làm cho người
già, như vậy thì hay lắm. Tôi chỉ buồn
một điều là đến tuổi già mà họ chưa
được an nghỉ. Họ sẽ giảm thợ lắm.

Cụ Lộc cãi lại :

— Nói vậy, cụ lầm. Chính sự hoạt
động đúng mực, sự làm việc điều độ
giúp cho người già lại thợ thêm. Chẳng
giảm thợ bằng sự hưu trí. Tháng
tháng lãnh tiền trả cắp để sống những
ngày tàn, người ta có cái cảm tưởng là
minh gǎn đất xa trời rồi từ tường ấy
anh hưởng vào tâm trí sẽ làm cho người
ta mau chết.

Cụ Phúc :

— Vậy ta có thể quá quyết với Thượng
để rằng : Sự hoạt động đúng mực, sự
làm việc điều độ trong tuổi già cũng là
môn thuốc trường sanh ; còn sự hưu trí,
an nhàn là nọc độc làm giảm thợ.

Ba đặc viên của Thượng giới đứng lên,
nắm tay nhau nhảy múa hát bài : « Thanh
niên hành khúc ». Chiếc tàu lặn nổi lặn
lên mặt nước, đê ba cụ sửa soạn
hồi hương. Tiếng chim ca hát như gọi
lòng Xuân của ba cụ.

— T.T.P.

(Theo tài liệu của France Soir,
tháng chạp 1952)

CÁC BẠN TRẢ TIỀN BẢO VÀ CÁC
NHÀ TRẢ TIỀN QUẢNG CÁO
XIN ĐỀ Ý :

Bắt đầu tháng 2 (Février) trở đi, các toa
thầu tiền của Đời Mới đều có con dấu
Đời Mới. Những toa nào không có con dấu
Đời Mới đều kẽ như không có giá trị.

Ty quản lý Đời Mới

VÀI NỤ CƯỜI...

Đường hầm

N GÀY TẾT, linh không biên phạt
nên một ông kia cầm lái xe
hơi nhà, tự do đậu, bất chấp cả luật đi
đường.

Tại đường Catinat, ông cho xe đậu
đứng vào chỗ có hai hàng định, dành
cho người đi bộ qua đường. Ông mở cửa
xe, kêu em nhỏ bán báo mua tờ báo
Xuân.

Một người mă là bèn bước tới, nói
với ông :

— Ông có thể đậu xe đây suốt ngày,
miễn là thay vì mở một cửa xe, ông mở
luôn cả hai cửa, cho thành cái « tuy nен »
— (đường hầm trong núi) — cho bộ
hành qua lại.

Đăng tri

N GÀY TẾT, một thầy khán hộ
phải gác nhà thương. Thầy qua
mõ màng cảnh xuân thành ra đăng tri.

Bác sĩ bảo thầy :

— Chich cho bình nhơn phòng số 3
một mũi thuốc khoé, còn bình nhơn
phòng số 6 đã chết rồi, đưa xuống nhà
xác.

Thầy khán hộ lấy thuốc khoé chich cho
bình nhơn phòng số 6 rồi kêu cu li cùng
thầy khiêng bình nhơn phòng số 3 đi...



Cặp vợ chồng mới cưới.— Ủa ! May vò
tuyển truyền hình cũng chào mừng
chúng ta !

SỐNG ĐỜI ĐÁNG SỐNG

(tiếp theo trang 23)

sống của con người, đã biết giá trị của
sự tranh đấu, biết thế nào là phúc lợi,
chúng ta nên đê ý rằng mỗi bước
tiến của ta là mỗi mứt kim thiêu. Đời
của ta xây dựng với lầm công lao, ta
cần thận trọng từ bước ; ta không
được khinh thường bước nào cũng
như thiếu nữ không được lơ lửng với
mỗi kim nào.

Đối với anh em trẻ tuổi đang tiến
lên, được coi như là rường cột của xã
hội mai sau, chúng tôi xin cùi lời
trịnh trọng :

Người này đang ngủ mệt, bị đặt vào « băng
ca » khiêng đến nhà xác, bỗng tĩnh dậy :
— Tôi có chết đâu mà đưa tôi tới đây
kia.

Thầy khán hộ « suýt » :

— Anh đừng làm khôn hơn quan thầy.
Người ta học tối dốc tó thi phải biết rõ
binh anh hơn anh. Quan thầy đã bảo rằng
anh chết rồi mà.

Tiệc tất niên

C HÚ hằng kia dài tiệc tất niên,
anh em thầy thợ nhau nhẹ
một bữa vui vẻ.

Đến tuần tráng miệng, anh em dốc thúc
thầy Mit nói mấy câu chúc Tết cho chủ.
Thầy Mit mặt đỏ gay đứng dậy nói :

« Kính ông chủ,
« Cùng anh em thân mến,
« Tôi không biết dit cua, dit cây, vì
tôi không có tài nói, chỉ có tài ăn. Song
ăn rồi, cũng phải có ba điều bốn chuyện,
nói ra đây để ông chủ và anh em nghe
chơi.

« Hồi xưa vua Neron ác lắm. Ngài ra
linh đem tội nhơn cho sư tử ăn thịt. Một
hòn có người tội kia chả biết có
phép mầu nhiệm gì mà khi sư tử tới gần
anh ta, anh chỉ nói nhỏ vào tai vài tiếng,
nó liền sợ, bỏ đi nơi khác, không ăn
thịt anh. Hết sư tử nọ, đến sư tử kia,
con nào cũng vậy. Vua Neron tức lắm
kêu người tội lên hỏi :

— Mi có phép gì làm cho sư tử không
ăn thịt mi ? Nói thật, trẫm sẽ tha tội
cho.

— Tâu bệ hạ, kê hạ thắn chỉ nói nhỏ
vào tai con sư tử một câu này : « Mày
đừng ăn thịt tao, vì ăn xong mày sẽ
phải đọc « dit cua ». Thè là sư tử ngàn
bò đi, không ăn nữa ».

Thầy Mit thuật xong, một tràng pháo
vỗ tay hoan nghênh. Ông chủ hăng háng
tay ly rượu và nói :

— Ăn thì sợ phải đọc dit-cua. Còn uống
thì đọc dit cây chờ.

— Đời người cho là 400 năm đi nữa,
cũng là một điểm nhỏ trong thời gian.
Sức khỏe thanh niên có khỏe tới đâu
cũng là mỏng manh như chả mành. Tài
bộ ta giỏi bực nào cũng là tương đối
mà thôi. Tiền bạc ta cố bao nhiêu cũng
là cát bụi.

Vì thế, mà ta phải tôn thủ nguyên
tắc :

Luôn luôn nỗ lực tranh đấu. Thời
gian không phi, sức khỏe không ỷ, tiền
tài không lạm dụng, tài năng không
kiêu.

Và cố gắng với một tâm chí kiên
quyết.

— BẤT HỦ



ĐẦU NĂM MƠ HÀNG



TẾT năm ấy anh tôi lên 11 tuổi, hơn tôi 2 tuổi. Sáng mồng một Tết sau khi cúng già tiên ở nhà, chiều đến mẹ tôi dẫn hai anh em tôi về lễ Tết ở quê ngoại. Quê ngoại! nơi đã ghi trong ký ức anh em chúng tôi biết bao kỷ niệm êm đềm của thời thơ bé. Chặng tôi quên sao được những buổi đi bầy chim, vui quèo, bắt dế, tắm sông và nhớ các cậu tôi tập lội. Thích hơn nữa là vè quê ngoại tôi thời ấy chặng tôi hổn hển, mảng cầu, đường non và khoai đỗ lược phơi khô mà dì tôi dành sẵn. Tuy thế, anh em chúng tôi ít khi vui được quê ngoại lắm vì cha tôi viễn cõi và rằng chúng tôi còn nhỏ, đi đâu xa và phải sang đó nguy hiểm.

Vì thế, mỗi lần vui được quê ngoại là anh em tôi mừng như cá gặp nước.

Chiều hôm ấy, sau khi sắm sửa lễ vật, mẹ tôi, anh cả và tôi bắt đầu xuất hành năm mới. Anh cả tôi xứng xinh trong chiếc áo dài và lông đèn mới may, vặn quấn trắng, đầu đội chiếc mũ to vành. Trong anh tôi lúc ấy, bấy giờ tôi tưởng anh tôi giống như một chiếc năm mới biết đi biết chạy.

Trời chiều hôm ấy rất đẹp. Nắng vàng nhạt phủ xuống cánh đồng Thôn Hạ một ánh dịu dàng và ấm áp của một ngày nắng đầu xuân. Đỗng que thanh lạng qua. Một vài đàn rô trống lùm mồi trong các thửa ruộng lúa xanh rờn chạy dọc theo đường quan lộ, thỉnh thoảng một đợt con giương cò lèn nhìn ngó ngác rồi vỗ cánh bay về nơi chân trời xa thẳm.

Điếc đằng anh em tôi vừa đi vừa chạy và thích nhất là đuổi bắt những chú chó barking sét trên các ngọn cỏ may, mọc hal bên lề đường. Vì hân hỷ cho chúng đến và có ý thế nào, anh tôi vấp ngã nhầm một bãi phân trâu còn ướt. Anh mếu máo đứng dậy, chiếc áo dài mới dính bẩn một mớ phân màu đen, mứt khinh khí. Anh bực bối vừa khóc vừa tiếc cái áo mới may mà đầu năm đã xứt quay.

— TRƯỜNG XUÂN

Thế là anh tôi nàng nặc đổi me tôi dẫn vè thay áo khác, nhưng me tôi nhất định không chịu đổi trả lại vì theo me tôi đầu năm xuất hành mà trả lui là một điểm không tốt trong công việc làm ăn suốt năm. Tôi vì trông cho chúng đến nên cũng vè hùa bắt chước me tất ra dáng thông thoả mà nói với anh: « Ài lại đì đầu năm mà trả lại, mặc nó, đến bà ngoại me thay giặt cho. »

Anh tôi vui lòng đì, lấy tay áo gạt mây giọt nước mắt trên gò má nhưng vẫn còn âm ức. Đì dừng, me tôi vừa đi vừa dỗ anh tôi với những câu: « Đầu năm ai lại khác bao giờ, không khéo rồi bị dồn cả năm đây. Nín đi, vè bà thương, bà cho nhiều quà. »

QUA chiếc đò ngang, đi một quãng nữa là đến nhà bà tôi. Đến ngõ, tôi thấy quang cảnh nhà bà tôi có vẻ Tết hơn ở nhà tôi nhiều. Con đường đi từ ngõ vào sân được quét trước và dày cỏ nhẵn nhụi. Hai hàng cây dòn và xanh ngắt hai bên đường đã cắt đồng phẳng y như hai bức tường màu lục. Vào sân, hai cây mai đang hót hèn non bò, nở hoa từ hôm nào đó tung xuống sân bể bồn một màu vàng lợt năm cánh xác pháo đỏ le lói mà có lẽ các cậu tôi đã từ sáng. Vừa đến sân gách, tôi đã thấy bà ngoại tôi đang lùm khùm trước ngưỡng cửa lấp tay che ánh nắng chiếu trên cặp mắt hom hem.

Thấy me tôi và anh em tôi bước vào khỏi sân, bà tôi với vú női vối vào trong nhà: « Mẹ thằng Th. vè đây này, có cả thằng Th. nữa ». Nghe bà tôi nói, tôi động lòng tự ái của tôi, thăm oán bà tôi sao không nhắc đến tên tôi. Chặng tôi bước vào nhà. Nhìn thấy cặp mắt đỏ ngầu và vtron vớt với chiếc áo dài và bết nhung phần của anh tôi, chắc là tôi đã bịt nhung nhưng cả hỏi me tôi: « Sao thằng Th. nó khỏe thế ». Anh tôi lại bực oà ra khóc. Mẹ tôi vừa thay áo cho anh vừa thuật rõ câu chuyện. Bà tôi nghe xong, vứt cái bá trầu trong miệng và nói nhả ra rồi an ủi anh tôi: « Đầu năm mà hàng gopp phải phân tát lốm, phát lát đáy; nhưng phân trâu màu đen chưa tốt mấy, phân người màu vàng kia... »

Anh tôi vẫn chưa hết khóc. Bà tôi liền móc túi lấy một đồng xu năm trăng cột vào lưng quần anh tôi, và không quên đến tôi, tôi cũng được hai đồng xu « bà đầm » đồ chơi. Tôi bắt chước cột nő vào dài rất như anh tôi, và cảm nhận hơn, tôi thả nő theo thông long vào trạng chiếc quần mới và nghĩ thầm: « Bà női nhẫn quá Minh kém « phái tài » anh minh mới ba xu. Anh minh có đèn năm xu kia mà ! Cố lẽ minh kheng được ngã nhầm bài phân trâu ấy !

Thảo nào ! *

NGUỒI ta thường bảo « con nôi thật » và chính nhà giáo dục J. J. Rousseau cũng chủ trương: bắn tản thiện của con trẻ. Rải rác khắp trong sách báo, chúng ta đọc những mẫu chuyện ca tụng hoặc làm nỗi bật đức tính thật thà của con trẻ một cách thú vị.

Thế mà, nghe ngóng những câu chuyện trẻ con hàng ngày, chúng ta không khỏi ngạc nhiên vì nhận thấy chúng hay nói lão.

Tại sao có điều trái ngược ấy?

VÌ CHA MẸ KHÔNG QUAN TÂM ĐẾN NHỮNG CÂU CHUYỆN CỦA CON CÁI

« Mọi ! Đề con nói cái này cho mẹ nghe. Nghe mẹ !..

Nghe mẹ !.. Sớm mai nay khi con đi tuổi, học lớp ba. Chiều thứ hai, em đem giấy chứng chỉ kết quả tuần học vừa qua

— Ôi ! Bây giờ chuyện. Đì chỗ khác và cho cha mẹ xem. Bà mẹ thoại nhìn vào chơi. Con nít sao mà nhiều chuyện quá.

Những câu khôi pầu và trả lời tương tự như thế xảy ra hàng ngày trong gia đình Việt Nam giữa đứa con nhỏ và bà

mẹ. Phẫu động chúng ta khinh thường không yên, không thiệp chơi giữa. Em câu chuyện của trẻ con, cho đó là lời bài buôn rầu, khò sò, nhớ lại hành động đặt vòi ốc, nên không ngăn ngài dàn áp vung vè của mình, tự trách sao không xé môi khi đứa bé vừa mở miệng.

Cứ chỉ « báu tin nhiệm » nầy vừa

ngẫu cản sức női óc trưởng thành lè

nhiên con trẻ vừa ấp ú mầm nỗi dõi trong những bộ óc non nớt. Con trẻ sống trong một thế giới riêng biệt hoan toàn khac hồn thế giới của chúng ta. Tri trưởng

trung lung ra dưới muôn ngàn hình thù là sức cố gắng để gần gũi chúng ta, là cầu nối liên giữa vú trụ thơ ấu mà chúng sẽ từ bỏ và vú trụ người lớn

nơi đây chúng sẽ bước chém vào. Con trẻ sẽ bỏ vú, lao lồng, buôn rầu, mắt hóng hãi nếu cầu ấy bị cắt đứt.

Đứa bé nào cũng muốn được cha mẹ săn sóc xem chúng như một nhơn vật dung dẩn. Vì thế chúng dùng mọi phương tiện riêng để đạt mục đích đó. Nếu những câu chuyện thành thật do мал

thấy tai nghe không được mẹ chú ý, thì chúng sẽ tạo một thảm kịch nhỏ nhõ trong ấy chúng thủ vai trọng yếu. Chúng bắt đầu nói dối để được mọi người chú ý, để được xem như người lớn.

CON TRẺ NÓI LÃO VÌ SỢ HÃI

CHÁU Sương trong khi chơi đứa mèo lát lẩy một đồng xu năm trăng cột vào lưng quần anh tôi, và không quên đến tôi, tôi cũng được hai đồng xu « bà đầm » đồ chơi. Tôi bắt chước cột nő vào dài rất như anh tôi, và cảm nhận hơn, tôi thả nő theo thông long vào trạng chiếc quần mới và nghĩ thầm: « Bà női nhẫn quá Minh kém « phái tài » anh minh mới ba xu. Anh minh có đèn năm xu kia mà !

Lại một trang hợp khác. Bé Tâm tám

CHA MẸ NÊN LƯU Ý



của HOÀNG VĂN HÀ

ngòi vực, lâu ngày chúng xem sự nói dối để không giữ lời, người ta hăm dọa nhiều hình phạt mà biết chắc sẽ không thi hành được (tao sẽ giết mèo, tao vận cõi mày v.v...) Nếu trẻ hỏi nhiều câu hỏi rắc rối, người ta trả lời dỗi trả đẽ thoát nạn, người ta thuật những câu chuyện mà chính con trẻ sau này sẽ tìm thấy điều sai lầm.

— Hai oi ! Ba mừng Ba về.

Đứa bé ngoái thật, mừng rỡ với vàng chạy ra. Vừa tới cửa, Mẹ reo cười chே nhạo. Trẻ bén lèn, đỏ mặt. Nhưng, nó không khỏi nhận thấy cái thủ vị gạt kê khác. Chúng bắt đầu gạt em út, bạn bè, rồi cha mẹ. Chúng bảy đặt chuyện phỉnh người. Chúng bắt chước nói gạt để cười



CHÚA - CHAN

TÔI băng hoàng, giữa giờ làm ở sò,
Mắt cháy lên, mắt bồng trá tung tung
Như ngọn đèn sáp nhỏ ngô ngòi
Nhưng giọt nóng trong đêm, màu máu đỏ.

*Vừa sòng dộ, vừa thoảng qua linh động
Trên mì tôi, những màu nắng mùng mịnh.
Cô nhân em ! Mau của nồng trớn mình
Tiền vung lá, của những trưa nào ấy !*

*Tôi thấy bao nhiêu là sác ấm
Của tám tình trai kỷ, bạn đời em !
Lòng sướng lèn, nhưng có phút giây thất :
Tôi đi xuôi lồng tôi trong nắng nhợt.*

*Có một niềm ban la trong Trời Đất
Trong cõi đời, ai sưu cõi xung quanh tôi ;
Một thời thu, một an ủi day thai,
Nhưng chan chứa, nhưng chính nỗi hy vọng.*

— VÕ VĂN HOÀI

giốn cũng như cha mẹ nói gạt để điều cợt.

Người lớn tạo sẵn mảnh đất thuận lợi để vun trồng mầm nói dối. Cha mẹ nói dối với nhau và thường bảo con cũng nói như thế để dạy điện giấu giếm điều lối lầm. Anh nói dối với thầy để giữ đứa em ở nhà vì một chuyện riêng. Cha mẹ nói dối với khách để tăng giá trị mình hay gia đình mình. Hàng ngàn cơ hội khác xui con trẻ tin tưởng rằng nói dối rất cần mỗi khi có vấn đề quyền lợi xem vào.

Nguy hại hơn, những cử chỉ, lời nói giả dối càng nhiều trong sự tiếp xúc trực tiếp với con trẻ. Người ta hứa với chúng để không giữ lời, người ta hăm dọa nhiều hình phạt mà biết chắc sẽ không thi hành được (tao sẽ giết mèo, tao vận cõi mày v.v...) Nếu trẻ hỏi nhiều câu hỏi rắc rối, người ta trả lời dỗi trả đẽ thoát nạn, người ta thuật những câu chuyện mà chính con trẻ sau này sẽ tìm thấy điều sai lầm.

NGOÀI các trường hợp chánh kề trên, còn nhiều nguyên nhân khác thúc đẩy trẻ nói lão mà nguyên động lực thường khoác nhiều màu sắc phực tạp, vượt ngoài sự nhận xét thông thường của chúng ta: có trẻ nói lão vì nhu nhược, yếu đuối, kiêu căng, ích kỷ, lười biếng, ghen tị v.v...

Ngân ngừa tánh nói lão con trẻ là cả một công trình giáo dục, là cả một chương trình cải tạo xã hội vì hầu hết các nguyên nhân đều rỗ rít hay sâu xa, đều bắt nguồn từ hoàn cảnh sinh hoạt của con trẻ. Hoàn cảnh ấy rộng rãi, bao la, đi từ khung cảnh nhỏ hẹp gia đình đến con đường thênh thang ngoài phố, từ căn phòng yên ấm có cha mẹ anh chị, đến lớp học ồn ào, đông đúc, qui tụ bạn bè bốn phương của các giai cấp xã hội.

Tuy nhiên ảnh hưởng gia đình rất quan trọng vì có tánh cách thường xuyên và quyết định hơn.

Vay thái độ của bức lâm cha mẹ phải thế nào ?

Tất cả đường lối giáo dục đặt trên nguyên tắc: Tin nhiệm. Tin nhiệm con trẻ và gây không khí tin nhiệm chung quanh con trẻ.

Châm chí nghe, thản mặt bàn cãi những câu chuyện của con cái. Chúng ta chớ nên bỗn lè loi, bơ vơ với nỗi sầu khổ, nỗi lõi sợ, với những thâm kín bít bít trong tâm hồn yêu duối. Nên tạo giữa chúng ta và chúng, một tình thân hận hận, những dây liên lạc ấm áp yêu thương cho sự phát triển tự nhiên và điều hòa tuổi thơ. Con trẻ nhận thấy rõ ràng và hiểu, sẽ sống yên ổn và không nói lão nữa.

— HOÀNG VĂN HÀ
(Giáo học)

BỘC KHẮP CÁC...

100 GIA ĐÌNH Ở MỸ
47 GIA ĐÌNH CÓ MÁY
VỐ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

NĂM 1952, số người nhận máy vô tuyến truyền hình lên chừng 15 đến 22 triệu, số ấy lên đến 40 phần trăm. Bắt đầu từ nay trong số 100 gia đình có 47 gia đình có máy vô tuyến truyền hình. Trong số 65 phần trăm còn lại đã có 117.135 gia đình sẽ có máy một ngày gần đây.

(Daily News, U.S.A.)

SỨC LỢI HẠI CỦA MỘT TRÁI BOM KHINH KHÍ

QUẢ BOM lớn nhất dùng trong đại chiến vừa rời nổ 11 tấn.

Quả bom nổ ở Hiroshima có sức mạnh bằng quả bom 20.000 tấn.

Quả bom khinh khí có sức mạnh bằng quả bom 3.500.000 tấn. Lúc nổ, quả bom khinh khí có thể san bằng một diện tích 400 cây số vuông và có thể phá hoại những vật nằm trong vòng 540 cây số vuông trên mặt đất.

Theo lời tuyên bố của ông Gordon Dean, chủ tịch hội đồng nguyên tử lực, trong tờ tạp chí U. S. News, một trái bom khinh khí có thể phá hủy nhà cửa ở Núi Uóc và giết chết một số rất đông nhân dân. Một trái bom khinh khí dùng có hiệu nghiệm ở 6 mục tiêu ở đất Nga và ở Mỹ đến 24 mục tiêu.

(Time U.S. News York Times U.S.A.)

NĂM 1952, Ở PHÁP CÓ 330.000 THÍ SINH CẦM LÁI XE BỊ ĐÁNH HỒNG

NĂM 1951, gần 800.000 người Pháp thi lấy bằng cầm lái xe. Giám khảo rất nghiêm nhặt.

470.000 người đậu còn 330.000 bị đánh hỏng.

Phụ nữ đã tiến những bước tiến khá dài. Năm 1950 có 72.000 thí sinh, năm 1951, số thí sinh lên đến 100.000. 54 phần trăm được trúng tuyển.

Thí sinh cầm lái xe du lịch bị loại 12,7 phần trăm, xe mô tô 37,8 phần trăm, và xe chuyên chở 38,9 phần trăm bị đánh hỏng.

(Paris Indépendant, France)

ĐÂY LÀ NGÔI NHÀ LÝ TƯ ỞNG CỦA NGƯỜI ANH

NGÔI NHÀ lý tưởng của người Anh là ngôi nhà xây bằng đá, chỉ một tầng, trần cao và cửa sổ rất rộng, có nhà bếp riêng, sáng sủa và trong nhà có một cái máy sưởi lạnh đồ ăn. Cần nhất trong nhà luôn luôn được ấm áp, như vậy phải có lò sưởi điện không chỗ.

Đó là kết quả cuộc phỏng vấn của tờ báo News Chronicle phỏng vấn một số người có tên tuổi trong đó có còi dạo Vivien Leigh và văn sĩ Compton Mackenzie.

Mọi người đều đề cập đến vấn đề sưởi ấm gian nhà, chứng tỏ rằng người Anh cũng rất sợ lạnh.

Tờ News Chronicle định ra câu hỏi ấy trên một báo để lấy thêm ý kiến độc giả.

(News Chronicle, London)

KHOA HỌC ★ KHOA HỌC ★

LOÀI DƠI CÓ NHIỀU TRÁI TIM VÀ MỘT BỘ MÁY RA ĐA

Của X. Y. Z.

TRONG tạo hóa, loài dơi có lẽ là loài vật kỳ dị nhất. Nó vừa thuộc loài chim, vừa thuộc loài vật có vú.

Cánh của nó do hai cẳng trước tạo ra. Những ngón cẳng này rất dài, có một màng da bao phủ như cánh buồm.

Lúc con vật nghỉ ngơi, nó biu vào một cành cây, đầu chống xuống dưới, cánh bao phủ lấy thân.

Lúc muốn bay, nó đẽ cho thân rớt xuống, rồi lấy tròn mà bay lên. Khi nó té xuống đất, nó không thể bay lên liền được. Nó phải leo lên một thân cây, di giật lùi lên khá cao rồi buông mình để rớt giữa không trung đang lấy tròn mới bay được.

Loài dơi ở xứ lạnh sương mù đông. Đến mùa này, dơi bỗng đi xứ xa để tránh tiết lạnh cũng như loài chim di trú. Cũng có giống dơi treo mình trên cây mà ngủ trong mùa đông. Khi người ta đánh thức nó dậy, nó rùng mình một hồi làm cho máu nóng lên đến 40 độ. Chừng nữa giờ, nó mới có thể cất cánh bay.

Điều đặc biệt nữa là con dơi có nhiều trái tim: một trái tim bình thường và những trái tim phụ thuộc đặt ở những đường máu nơi cánh. Máu ở trái tim chính phát tới các trái tim phụ rồi những bộ phận này lại phát máu ra để nuôi những tế bào ở cánh. Tóm lại những trái tim phụ là những kho chứa huyết riêng cho cánh.

Điều kỳ dị sau chót của loài dơi là nó tài tình hơn các kỹ sư của thời đại nguyên tử. Nó đã được tạo hóa tặng cho một « bộ máy ra đa » để có thể bay trong những đêm tối sầm tối mà không dụng chạm vào cái gì hết. Không những vậy, đêm tối đến đâu nó cũng thấy được những con bọ, những con mồi mà đuổi theo. Mỗi đêm ngày nay, khoa học mới chế ra máy ra đa để cho thấy phi cơ quân thù ở xa bay lại, hoặc để nhận rõ những mục tiêu quân sự trong đêm tối. Loài dơi tiễn bộ hơn các nhà thông thái ngày nay từ khi nó ra đời.

« Bộ máy ra đa » của nó là những luồng sóng điện ngắn do nó phát ra. Khi luồng điện này gặp một chướng ngại vật gì nó dội trở lại chỗ phát huy. Vì dụ gặp cái tường, luồng sóng điện dội lại và làm cho nó biết có chướng ngại vật; vì

Một hy vọng cho nông dân:

NƯỚC MẶN có thể

biến thành nước ngọt

vậy lắm khi chúng ta thấy con dơi bay xô túi gần thân cây, rồi trở lui lại, không bị dụng lõi đầu. Cái khiếu ấy còn giúp cho nó thấy rõ cả hình thức chướng ngại vật nữa. Nếu khi gặp con mồi ăn được nó biết liền mà bay sắn tới, tấp lấy.

Có điều các nhà khoa học chưa đồng ý với nhau là chỗ chứa « bộ máy ra đa » của con dơi; có ông nói rằng máy ấy ở nơi mũi nó; có ông nói: ở những gân nơi cánh; có ông cho rằng đó chẳng qua là loài dơi có hai tai rất lớn và rất tể nhị.

Như trên đã nói, đến mùa đông, loài dơi bỏ đi xứ xa như loài chim di trú, để tránh tiết lạnh. Các nhà bác học Eisenbraut và Allen đã nghiên cứu xem thử

« năm chỗ ». Khi chúng trở về thì có bầy con bám tồn ten nơi ngực. Trong khi vang tiếng « bà đầm » những con dơi trống lại tạm chấp nỗi tơ duyên với những dơi mái non.

Và những con này lại ôm bầu và lại làm cái phận sự thiêng liêng là tiếp tục giọng cho dơi khôi tuyệt chủng.

Bảo loài dơi có nhiều trái tim, cũng không sai vậy.

X. Y. Z.

ÍT ĐIỀU THƯỜNG THỨC

KHI TA

NUÔI GÀ ĐỂ TRỨNG

SỰ NUÔI GÀ ĐỂ TRỨNG PHẢI THẬN TRỌNG LÂM

Để để phòng trứng lúc gà đang ấp người ta nên coi chừng ố gà, đừng để cho mỗi bén mảng tối. Khi trứng bắt đầu nở, hay một hai ngày trước khi nở, phải để phòng Kiến, nhất là loại kiến đỏ và loại kiến này cần lùng vỗ trứng và làm hại gà con.

Làm thế nào để trừ tiệt loài mối và kiến?

Nếu thấy có kiến hay mối thì phải thay ngay ổ, phải rây bột D. D. T. vào ổ. Nếu cần, lấy hết trứng và gà mẹ ra rồi, đỗ dẫu lửa vào, đốt cháy trọn kẽ đó tảng lán lên cho tới khi gà có thể ăn nhiều ít tùy thích. Nên lụa rau, lá tươi và ron.

ĐÓI MỚI # 47

chất muối trong nước mặn ra. Những phương pháp ấy hoặc phức tạp, hoặc chậm quá, hoặc tốn kém quá.

Mới đây một nhóm nhà khoa học do bác sĩ Walter Juda cầm đầu, đã tìm được một phương pháp đầy hứa hẹn để giải quyết các khó khăn này.

Các ông đã có thể lấy khoáng chất ra khỏi nước.

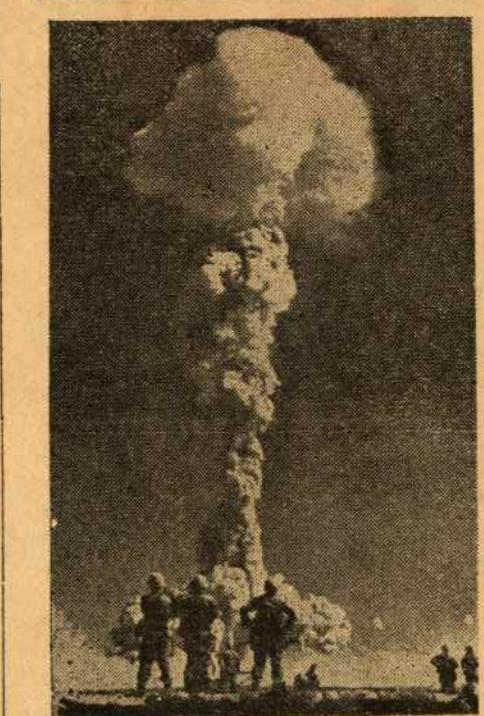
Bác sĩ Juda dùng điện lực lọc nước tùy theo tốc độ của giòng nước. Khi giòng nước mặn chảy mạnh thì sức điện phải tăng thêm.

Các nhà khoa học nhấn mạnh rằng giá trị của phương pháp ấy tùy thuộc vào sự tồn tại điện lực nhiều hay ít.

Nguyên tắc nói trên đã được khám phá trên một thế kỷ nay: Ông Robert Gans, một giáo sư người Đức đã áp dụng nó từ năm 1900. Ông hy vọng lấy được vàng trong nước biển. Về sau, ông đem áp dụng cuộc thí nghiệm của ông để làm cho nước có khoáng chất thành nước ngọt.

Năm 1935, hai nhà bác học người Anh, B. A. Adams và Leighton Holmes hoàn thành nguyên tắc ấy và có thể lấy khoáng chất trong nước ra một cách dễ dàng. Nay bác sĩ Juda đem ra thực hành.

Sau cuộc thực hành của ông, người ta có thể hy vọng những vùng sa mạc trên thế giới sẽ thành những vùng mà loài người sống được.



Cuộc thử bom nguyên tử của Mỹ vừa rồi ở Nevada đã được kết quả mỹ mãn. Đây là một luồng khói vĩ đại bốc lên sau khi trái bom nổ

...BÁO NGOẠI QUỐC

NGƯỜI TA SẤP RANG CÀ-PHE VỚI MÁY PHÒNG TIA HỒNG NGOẠI (INFRA-ROUGES)

MỘT NHÀ sáng chế ở Colombia đã tổn công trong mấy năm nay để chế một cái máy phòng tia hồng ngoại dùng để rang cà-phê.

Biểu hiện hoàn toàn bằng máy, cái máy ấy có thể rang 5 livres (cân Anh) cà-phê chỉ trong 6 hay 7 phút. Khi cà-phê hết, máy tự tắt đèn. Cà-phê xay bằng máy này vẫn giữ được hương thơm. Máy lấy tên là « infra-roast ».

Máy cũn cà-phê, và phân phát. Chỉ cần bấm vào một cái nút là có 250 gờ ram cà-phê lại rơi xuống. Máy có thể xay cà-phê nữa.

(France Alimentaire Paris)

CHẤT « PLASTIQUE » KHẮP MỌI CHỖ

500 KỸ NGHỆ GIA Mỹ chuyên môn trong việc chế tạo chất « plastique » vừa mới nhóm họp ở Núi Uóc. Họ tổ chức rất lạc quan. Hiện nay ở Mỹ có bán từng ống tròn, tiếng miếng vuông « plastique » để lót nền nhà hay để xây tường. Người ta cũng đang nghiên cứu cách lợp chất plastique trên mặt gỗ. Gặp tại nạn cháy nhà, chất « plastique » phồng ra có một lớp không khí lót giữa lửa không cháy vào gỗ được.

Người ta sẽ trộn vào chất « plastique » một ít thủy tinh. Như vậy plastique trở thành một chất cứng, khó phá vỡ được và nhất là không bén lửa.

Đã có nhiều chiếc ca nô và ô tô làm bằng chất « plastique ». Dùng trong quân đội, chất plastique rất đặc dụng. Một vài đơn vị của Mỹ chiến đấu ở mặt trận Triều Tiên mặc áo « giáp » bằng chất « plastique » để ngăn ngừa những mảnh tạc đạn. Cái áo giáp này chỉ cân nặng 7 cân rưỡi Anh mà thôi. Hải quân đã chế tạo một số lón tàu nhẹ bằng chất « plastique ».

Hàng ARAMCO sau nhiều lần thí nghiệm đã chế ra được những chiếc xe tăng, vỏ bàng chất plastique.

Có nhiều chiếc xe hơi về thể thao cũng bằng chất plastique. Một nhà kỹ nghệ ở California đã làm được những khuôn xe bằng plastique. Pháo tháp của những phi cơ phòng pháo cũng bằng plastique. Đầu có một chiếc phi cơ phòng pháo gồm 225 bộ phận làm bằng chất plastique đặc.

(La vie française Paris)

VĂ XƯƠNG

XƯƠNG của các em bé để gây lâm như trong khi các em vật lộn nhau. Chân hoặc tay gây có thể nối lại được nhưng cũng không dùng được.

Một nhóm nhà mồ xé nhà thương Shriner đã tìm cách « vát » những xương ấy.

Chỗ xương biến hình ấy được lấy ra đặt trên một chiếc bàn và cưa ra từng khúc nhỏ, dưa lì, xoay chiều đổi hướng sắp xếp ngay ngắn đoạn người ta đem xâu những khúc xương ấy như xâu những hạt ngọc trên một cái kim. Khúc xương được đặt vào tay hay chân dùng chỗ của nó, phía trên và phía dưới được cột chặt chẽ. Trong vài tuần lễ, từng đoạn xương nối liền nhau để làm thành một cái xương tròn và thẳng. Chiếc đùa bằng thiếc ấy nằm nguyên và chống cho xương đứng vững.

Ở nhiều đứa trẻ, người ta đặt cái đùa ấy ở khắp nơi. Những đứa nằm liệt giường có thể dùng nặng để đi và những đứa dùng nặng có thể không cần đến nặng nữa.

(Sciences Sélection)



Du ký của L.Q. MINH
TẬP DƯỢC VÀ CHUẨN BỊ

HAI mươi năm về trước anh chàng Péaire, một thanh niên Pháp xuyên Tây Ba Lợi Á bằng xe đạp, khi đến diễn thuyết ở trường Trung Đẳng Sisowath đã gieo vào óc tôi một ý định : « Bi khắp hoàn cầu bằng xe đạp như họ ». Lần lượt, từ ấy mỗi năm, tôi đều có dùng xe đạp mà xuyên các tỉnh nước nhà ở Cao Miên như P. Penh—Saigon—Cap St Jacques—Tayninh—P. Pheng và P. Penh—Kampot—Hatién—Hon Chong—P. Penh. Đấy là những chuyến đi tập sự. Nếu chiến tranh không bùng nổ thì ngày 1 tháng mươi dương lịch năm 1939, tôi đã lên đường để thực hành ý muốn trên. Tôi đành bằng lòng đi vòng quanh Nam Kỳ bằng xe đạp hồi năm 1943.....

Rồi tinh cờ tôi đang sang Pháp...

Ở đất Pháp, tôi gặp rất nhiều thanh niên Âu Châu có chí ngao du, thích mạo hiểm, tôi bị lây thêm cái bệnh « phải đâm chết sống vì quan niệm ấy ». Có ngày giờ đó, tôi sưu tầm tài liệu để tự tổ chức một cuộc ra đi...

Tháng giêng 1951.— Tôi bắt đầu to mua sắm để khép các xứ mà tôi sẽ trải qua như : Ý Đại Lợi, Thụy Sĩ, Nam Tư Lập Phu và Đức Quốc.

Tiền bạc không được dư giả, trước hết tôi tìm mua một cái xe đạp nhẹ tiền. Nhờ anh Nguyễn thương Lược mua rẽ cho cái xe Alcyon cũ, đã mất nhấp nèu. Tôi p lái lạy cắp vách, gần mày thay đồ bộ trên đất Pháp. Trước một hôm tất

XIN THÂN TẶNG CÁC ANH LUÔC, ĐẤNG, XÂN VÀ PHƯỚC, SANH VIÊN TẠI BALE VÀ ANH VĨNH Ở NAMVANG

tốc độ (derailleur) mua vỉa đài để được 6 tốc độ, sửa thẳng, đổi tay cầm, thêm cao su trên yên để được êm ái trên các con đường gồ ghề. Vẫn tắt xe của anh Lược chỉ còn cái sườn thôi, mà cái sườn thật chắc, mặc dầu không « racco ». Nói vụ sửa sang xe phải tốn hao trên 10 ngàn quan. Xe vẫn còn vẽ cũ kỹ vì không sơn. Nhưng số tốn phí đó cũng quá nhiều đối với tôi chỉ xài trong vòng 15 ngàn quan mỗi tháng tại Ba Lé.

Tháng hai 1951.— Tháng này phải xuất thêm ít ngàn quan, mua lều bằng bô xanh của quân đội Đồng Minh để lại trên chợ bô chét (marché aux puces) vài cái nồi bằng nhôm, vài quần áo mầu xanh để lâu đỡ hau chịu đựng với những ngày nắng mưa sau này.

Tháng ba năm 1951.— Xong vấn đề xe đạp và quần áo, lại phải nghỉ đèn giấy tờ ; náo giấy thông hành quốc tế, náo giấy cầm trại quốc tế và con dấu sứ quán của các nước phải di qua. Nhờ xin được giấy quốc tịch (certificat de nationalité) chứng nhận mình là dân Liên Hiệp Pháp nên được miễn những con dấu sứ quán của Thụy Sĩ, Ý Đại Lợi và Áo. Một mặt vẫn lo việc sách đèn, một mặt lo giấy tờ và mua các món cần yếu như thuốc men và đồ phụ tùng xe đạp, tôi phải mất non hai tháng mới dâu vào đây.

Đến vụ tiền đem theo. Tôi định xài trong vòng 25 ngàn quan mỗi tháng nên chỉ đem theo 80 ngàn quan bằng ngân phiếu quốc tế (travellers cheques). Tất cả nội vụ tôi tính mất trên 100 ngàn quan.

Ngày giờ đã định. Tôi mới tìm đến thăm các anh em sinh viên để bàn luận thêm vài chi tiết cần yếu. Cả anh cho tôi quá bạo, có anh bảo tôi cao vọng, có anh cũng tán thành nhưng tôi vể hoài nghi về sự thành công vì trên con đường dài ngót 3.500 cây số ngàn, bao nhiêu là khó khăn, bao nhiêu là trú ngại sẽ chờ tôi. Riêng tôi, tôi biết sẽ đi đến đích vì tôi tự thấy có sức, có kiên nhẫn, hai yếu tố cần cho mọi thành công.

NGÀY SẮP KHỎI HÀNH

NGÀY xuất hành là 6 tháng 6 1951, trùng ngày quân Đồng Minh trực chỉ để đúng giờ hẹn với anh em. Đến nơi hơi sớm nên ngồi dựa vào

ghế cây nghỉ thèm vài mươi phút. Bỗng 9 giờ, chưa thấy tám đồng anh nào đến chỗ, tôi nghe buồn buồn. Tôi dậm ra đi và cũng sợ đưa đơn kiện long. Nhưng vừa xách xe xuống lè lù lu từ dưới miệng đường hầm chạy lên hai anh Đặng và Xán. Các anh khác cao lồi, có lè không dậy sớm được thì phải. Chúng tôi nhớ một cỗ dầm đi đường chụp dùm mấy tám anh cả ba chung nhau rồi từ hai người một. Hai anh nhìn chiếc xe nặng nề như xe tăng của tôi, rồi bảo tôi sẽ khó mà leo được các đèo vùng Alps. Hân huyên ít câu, tôi bắt tay từ giã và hẹn ngày gặp nhau trong tháng 8.

Theo bản đồ thi phải theo cửa Picpus để ra khỏi Ba Lé nên tôi xuống miệt vườn bách thảo, theo Avenue Daumesnil, nhưng chạy một dòn xa chẳng thấy xe nào qua lại, mới dừng chờ chờ kẽ qua dông, hỏi đâu là lộ quốc gia số 5 để đi Melun. Họ bảo phải quay lại để qua cửa Charenton.

Đành phải trở ngược lại do theo Route des fortifications, chạy ngang rừng Vincennes. Sáng sớm giờ này cũng ít người lai vãng nên đường vắng tanh. Tôi nghe hồi hộp vì ở Ba Lé tự du dăng thường hay cướp giật nơi đây.

Đến Charenton le Pont, cách chau thành i cây số. Làng này nằm trên huu ngan sông Marne vi thế phải qua cái cầu đê vòi địa phận làng Maison Alfort nằm trên tâng sông ấy. Hai xóm nhập lại, vẫn còn là ngoại ô Ba-lé. Xóm Maison về phía Nam có nhà ga tối tàn và một nhà thờ cắt từ thế kỷ 13 do dân La-mã xây nên. Phía Bắc là Alfort dọc theo sông Marne có trường Thủ-Y quốc gia do giáo sư Bourplat sáng lập từ năm 1766. Trong trường có hai tượng bằng đá của người sáng lập, do hai nhà điêu khắc Crauck và Bouley, và của ông Edmond Nocard, giáo sư Đại Học Y khoa Ba-lé.

Ra khỏi Maison Alfort, trời mát để chịu quá, đường tốt, êm ái vì chạy trên giờ đêm mới nhảm nhất được, mà cũng chỉ mờ màng.

Tháng sáu năm 1951.— Sáng 7 giờ ga thật lớn để chia rẽ đường xe (gare đã bừng mắt thức dậy). Trời nắng ráo (épope triage). Làng này lập trên huu ngan quâ đường như cũng tân thành cuộc hành sông Seine. Ở đây tôi được xem nhà thờ trinh của tôi. Chỗ dậy sửa soạn xong, St Georges cắt từ thế kỷ 13 đến thời từ già ông bà Rémond, chủ nhà, xuống phục hưng mới hoàn thành. Nào cửa đá hầm rượu lấy xe lên. Lúc ấy là 7 giờ khéo leo, náo cột đá to lớn và điện thờ rực, qua tiệm ngang đường, kiêm ly lô sô đều chạm trổ tý mè. Bên Pháp hoặc cafe dãy bụng để đợi nhà Brû Biện quản 19 mồ côi. Dân tem xin đóng dấu xong là 8 giờ rưỡi. Tôi mua quyền sở này và để dân làm kỷ niệm tem các xứ tôi sẽ đi qua, vừa để lấy con dấu của nhà Brû Biện khắp nơi có ngày giờ hàn làm bằng chứng cho cuộc hành trình của tôi.

Đầu đãy xong xuôi, tôi nhảy Place des Nations trực chỉ để đúng giờ hẹn với anh em. Đến nơi hơi sớm nên ngồi dựa vào



nghệ to lớn của vùng ngoại ô kinh đô Pháp quốc.

Phía đông dòn và thung lũng của miền Brie khét tiếng rất phi nhiêu. Mấy xóm nhà lợ thơ chen lợn giữa những mảng ruộng lúa mì vàng hoặc xanh, làm tăng vẻ đẹp của thôn quê ngoạn mục từ đây.

Ra khỏi Ba-Lé, tôi thấy khoẻ khoắn như nhẹ nhàng hẳn đi, không còn phải chịu lùng túng trong những xóm nhộn nhịp của dòn thành lớn.

Rồi Villeneuve, qua cái cầu ngắn rạch Yeres, tôi đến làng Crosne. Một sự lạ : tên làng lại do tên một cù khoai bên Nhật đem sang về loại Stachys Tubifera (danh từ khoa học). Nơi đây tôi đề ý một ngôi nhà nhỏ có tấm bảng ghi ngày sanh, tháng đẻ của nhà văn hào Boileau mặc dầu ông sanh tại Ba-lé năm 1636. Đây chỉ là nhà nghỉ mát của văn sĩ. Biệt hiệu Despréaux của ông cũng do tên Préaux của nhà này mà ra.

Qua khỏi Crosne, tôi nhấn mạnh để lên dốc nhỏ trước khi đến làng Montgeron. Một làng nhỏ mà giờ này (10 giờ Trưa) cũng vẫn còn nhộn nhịp kẽ lui tới hay dùm ba, dùm bảy. Đặc biệt của người thôn quê là thích bán chuyễn phiếm và han hối nhau mỗi buổi sáng. Ra khỏi đây, tôi đến rừng Senart. Nơi rừng thi hời quá đáng, đối với những cây cối rậm rạp bên mình. Rừng Senart chỉ lai rai cây to, còn ra toàn cỏ và cây nhỏ nhô. Dân Ba-lé thường ra đây nghỉ ngày Chúa nhật và mỗi năm họ hái bông Muguet để tặng nhau ngày 1 tháng 5. Năm 1950, các sinh viên trung dâng Việt-nam tại Ba-lé có tổ chức cuộc cắm trại tại rừng này.

Rời khỏi rừng Senart, đường lại hơi dốc, nhưng khung cảnh càng đẹp. Hai hàng cây « peupliers » chạy theo đường thật thẳng như hai hàng rào, nằm hai bên một giấy « băng » trắng ẩn trước một chân trời có mây xanh chen lòn mây den. Cây peuplier giống cây sao bên minh nhưng thấp và thân cây đẹp hơn. Xa xa có nòng phu đang hát reo vui đùa giữa ruộng mì. Cảnh vui tươi quá.

Đến Lieusaint, một làng nhỏ kế đó. Ghé nhà Brû Biện lấy dấu là 11 giờ rưỡi, uống chút nước thăm giọng vì leo dốc rừng Senart hơi thâm mệt. Lướt giò hiu hiu mát, tôi đạp tiếp qua Melun.

Châu thành Melun là đầu tinh của khu vực Seine et Marne. Cất trên một cù lao

và ở hữu ngạn sông Seine, do danh từ Meldes, một giống dân Gô Loa. Thành bao lần bị những trận giặc xâm lược tàn phá. Năm 1430, bà Jeanne d'Arc đã vây quán Anh tại đây và bắt buộc quân nghịch phải đầu hàng. Hiện nay chia làm hai khu, một khu cổ và một khu kim. Nơi thành cổ, tôi đến xem nhà thờ Notre Dame cắt từ thế kỷ XII và được bồi bỗ lẩn hồi dòn thời phục hưng. Nhà thờ rất đẹp và toàn lối kiến trúc xưa. Ngay sau nhà thờ là một cái khâm, thật là một sự trái ngược mía mai.

Gần đến trung tâm cù lao, lại một nhà thờ nữa, nhà thờ Ste Aspais với biển hình một huy chương kỷ niệm thành Melun được bà Jeanne d'Arc giải thoát khỏi ách đô hộ năm 1430.

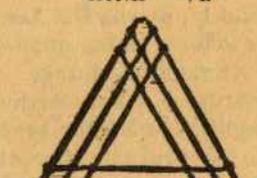
Đang đi lờ tho nhìn xem phố phường buôn bán đông đảo, tôi sực nhớ ra là gần 12 giờ cần phải trở lại nhà Brû Biện trước chợ để xin dấu. Đóng dấu xong thì đã đúng ngọ. Trở ra gặp các cô cậu học sinh trán trối nhìn tôi với cái xe đầy hành lý.

Họ bu lại xem và hỏi han. Có người biết tôi là « Vietname » có người cho tôi là « chết » (Ở xóm là tinh, học sanh bay gọi là « chết » tất cả tụi da vàng ở Ba-lé). Tôi sự các nhà hàng đồng cửa, nên lật đặt chạy đi mua bánh mì và thịt bò băm nhỏ để ăn sandwich theo kiểu Huê kỳ, nghĩa là thoa « bơ » và ăn thịt sống trên muối tiêu. Đến hàng thịt, có phản tố ít lời cho họ biết mình là sinh viên Việt-nam đi xe đạp vòng quanh Âu-châu. Thấy tôi có độc mà bạo gan như thế, họ cũng phục và không tiếc lời nồng chí tôi.

(Cont tiếp)

Giải đáp tiêu khiển

HÌNH VẼ



Ở CHỦ

C	X	U	
C	U	A	
C	H	O	N
T	H	A	N
D	I	E	U
H	A	N	G
A	U	G	I

râu, 5 quân lính ấy cần phải để lại giữ Đài Loan, song sự thật thì Mỹ sợ Trung Hoa cho sự Quốc quân tham gia chiến tranh Caoly là một hành động khiêu khích và Mao sẽ lấy cớ đó mà cao thiệp vào vụ Caoly hùa gây thành một trận giặc toan diện.

Càng vi lẽ đó mà Truman ra lệnh cho Quốc quân ngưng mọi cuộc oanh tạc trên đất Tàu.

Thịnh hành vào khoảng tháng hai 1951, Mac Arthur cho người thân tin của mình tuyên bố: sẽ dùng quân của Tưởng Giới Thạch đồ bộ lên lục địa Trung-Hoa, mở mặt trận thứ hai.

Tin đó đưa ra làm báo động giới ngoại giao Mỹ nirt là Anh. Anh không tin ở lực lượng chiến đấu của đám tàn quân Tưởng; họ không muốn thấy một ngày kia, đám quân ấy chạy vào khu vực Hongkong, nơi mà người Anh cố giữ làm một chỗ yên ổn buôn bán giữa vùng hỗn loạn của chiến tranh.

Chính phủ Atlee gửi đại diện ngoại giao qua Washington phản kháng dự định ấy. Đồng thời, Mac Arthur lại vượt quyền Tổng thống Truman tự ý đề nghị với Bắc Hàn ký ngưng chiến với mình. Như ta đã biết, Bạch Cung liền gọi ngay Mac Arthur về để chấm dứt những hành động trái nghịch với chính sách đối ngoại của Mỹ đang theo đuổi.

Những cuộc lộn xộn đó vẫn không thay đổi thái độ của Mỹ đối với Đài Loan: Không cho Quốc quân tham chiếm ở Cao Ly, nhưng Đài Loan luôn luôn được hải và không quân Mỹ đặt căn cứ ở Nhật, dùm chứng.

Lời tuyên bố của Mac Arthur giữa Thượng nghị Việ Mỹ cho ta biết Đài Loan quan hệ lớn lao như thế nào đối với sự phòng thủ Thái Bình Dương của Mỹ:

« Không khi nào Huéky nên đê Đài Loan lọt vào tay Cộng sản. Nếu mất Đài Loan, chẳng những chúng ta sẽ mất hết cả những gì ta đã chiếm được trong chiến tranh Thái Bình Dương mà chúng ta còn phải lùi biên giới nhôm đảo nhỏ hiện đang chống giữ cho chúng ta, về tận bờ biển phía tây Huéky... »

Đài Loan cách lục địa Trung Hoa có 150 cây số, có một địa vị quan trọng về quân sự. Nó là một căn cứ để tấn công tốt nhất, một hàng không mìn hạm nổi, một con tầu đầu của một tiể cờ đứng yên là vũ khí tiến một nước thì là công.

LỊCH SỬ ĐÀI LOAN

Về lịch sử và địa dư, Đài Loan thuộc về Trung Hoa cũng như Corse thuộc về Pháp.

Chúng ta cũng nên biết qua lịch sử của hòn đảo nhỏ mà quan hệ lớn lao ấy, trong vòng 50 năm nay bao nhiêu nước đã tranh giành.

Đài-loan dài 250 cây số, rộng 100 cây; bờ dài bị cắt ngang bởi một rặng núi quanh năm tuyết phủ cao hơn bốn ngàn thước.

Năm 1950, người Bồ đào nha là giống người Âu trước nhất đặt chân lên đảo ấy. Họ phải tranh đấu với đám dân thổ trước hung bạo có môn thể thao là săn đầu lâu. Kế đó, người Hòa-lan và Y pha nho kéo đến vào năm 1620. Nhưng người Trung-Hoa trên lục địa cũng không quên đảo hoang đó. Tưởng Giới Koxinga đồ bộ lên đó năm 1661.

Với một toàn bộ hạ gồm 25.000 người, y đuôi được hết người Tây phương ra biển rồi xung Vương trên đảo.

1683, Đài Loan trở về với Trung Quốc, tới năm 1895, sau cuộc Trung-Nhật chiến tranh, đặt dưới quyền kiểm soát của Nhật.

Thấy mình bị bán đứng cho Nhật mà không được ai hỏi ý kiến, dân Đài Loan tức giận, nổi loạn. Nhưng 3 tuần sau người Nhật dẹp yên. Những tay thiện xạ săn đầu, chạy trốn vào núi, tóm chục đội quân du kích gày thiệt hại nặng cho Nhật.

Không thâm nhập được hang ổ để trừ diệt họ, người Nhật bèn chấn một hàng rào giây kẽm gai dài 600 cây số, ngăn họ với thế giới văn minh. Hàng rào giây kẽm đó tới năm 1920 bị dân diệt một khúc dài 400 cây số, 5 ngàn lính ngày đêm thay phiên nhau canh phòng bức tường thành giây kẽm đó. Tới năm 1930, người ta lại chôn thêm trái nổ.

Tuy vậy, những tay săn đầu thích chắt thủ cấp Nhật, vẫn hạ được con mồi luôn luôn nêu thường xảy ra



những cuộc đại bom trả thù. Nhưng núi vẫn là giang sơn bất khả xâm phạm của Hồ dàn, người Nhật không vào lọt mà làm chủ được.

Đến 1945, Đài-loan, về danh nghĩa, đã trở lại với Trung-Hoa, song người taước lượng còn chừng 150.000 thô dàn vẫn sống với núi rừng.

Nguồn gốc đám thô dàn ấy không ai biết rõ. Khảo về phong tục của giống săn đầu này, người ta chỉ biết rằng họ tôn thờ sức lực. Người nào lực lưỡng hơn hết, giỏi chắt đầu người ta hơn hết thì được bầu lên làm tú trưởng. Từ tần bé cho đến tú trưởng thành, người thanh niên tập luyện thể dục theo kiểu người Spartiate đời xưa: chạy đường trường, leo núi, bơi lội thác ghềnh, bắn nỏ, vật lộn, đánh nhau bằng võ khi cho tới chết.

Những ngày hội hè, họ hay tụ họp nhau nhảy múa, ca hát quanh những cái hò cheo leo trên đỉnh núi.

Ở về phía nam đảo, trên bờ núi cao 2000 thước, nhà thám hiểm có gặp thấy một cây cổ thụ cao 45 thước, đường kính 21 thước, từ đất lên 15 thước mới có cành trổ lá. Cây đó thô dàn gọi là « Cây thần » đã sống được 2 ngàn năm.

Người Nhật đã có công mở mang và khai thác đảo ấy về nông nghiệp và kỹ nghệ.

Trong vài chục năm, Đài Loan đã thành một xứ thịnh vượng vô cùng. Mỗi năm, chính phủ và các nhà tư bản Nhật lời có tới 100 triệu đô la.

Thô dàn ở đây là lúa gạo, thom, chuối, vàng, than, gỗ quý, mía và các khoáng chất khác.

Chiến tranh thế giới thứ hai đã làm đình trệ sức phát triển kỹ nghệ của đảo này; những cuộc ném bom của Mỹ đã tiêu hủy gần hết những kỹ nghệ và nhiều thương cảng.

Sự thất trận của Quốc dân đảng khi không làm cho Đài Loan tăng thêm 2 triệu dân chạy loạn. 500.000 lính vô kỷ luật làm cho lương dân sống không yên lúc nào cũng náo loạn như sắp có cuộc đồ bộ. Từ tháng 3 năm 1950 chính phủ Tưởng Giới Thạch chính thức cầm quyền cai trị, đảo mới hơi có trật tự. Trong quân đội đã có sự thanh trùng. Một số lớn đại tướng và sĩ quan thiểu bón phận bị bắt và 150.000 lính thô dàn bị cầm giam làm những việc công ích.

Năm 1951 Quốc quân có 300.000 người được huấn luyện ở Đài Loan.

— T. D.

ĐỜI MỚI số 47

dòn dã và đều đều, tôi bỗng nghe tiếng thét của mẹ tôi rồi tất cả đều im lặng. Tôi vùng dậy lên: lỗ nhỏ bầy em tôi hoảng hốt vây quanh miệng cối...

Hồi ôi! Mẹ tôi, thi ra đòi bàn tay trắng tréo và xương xương rất đáng kinh tởm kia đã chậm lờ không kịp rút về khi chiếc chày nặng nề và hắp tấp, tàn nhẫn buông xuống ác độc, phu phàng.

Gia đình tôi đã xúm xít lảng xăng trong một tối trù tịch chưa bao giờ thăm xót hơn.

MẤY tháng sau, người ta tình

chuyện hồi cư. Gia đình tôi ở trong số người trở về, nhưng lòng người con trai này đã ba bão năm rồi đã hiểu cái số phận thường không đẹp đẽ gì của phần đông người dân con về với gia nương.

Ba tôi không trả lời. Tôi còn biết trả lời làm sao?

Thấy ba tôi im lặng, mẹ tôi quay đi.

Tuy người không nói gì nhưng tôi cảm biết dưới chiếc khăn xinh xinh kia có không biết bao nhiêu là ý tưởng giàn hòn và túc túi.

Lòng người dân bà hay nhận xét tỉ mỉ để mà túc túi và giận hờn. Tôi không trách sao ngày đó mẹ tôi còn cău chấp, nhất định giữ ý quết không dám mượn gạo của bác tôi nữa; mặc lầu ba tôi đã nhắc dì nhắc lại nhiều lần rằng chúng tôi đã nhận đói buổi trưa, nhà hết gạo ní ăn vào ngày cuối năm, mẹ tôi cứ im lặng. Người nghĩ gì huống lâm.

Theo ý mẹ tôi, thi người buồn phiền vì thấy cách cư xử bạc bẽo của người trong họ.

Sự mồi mọc vò ý thức của ông bác tôi vô tình đã làm thương tồn lòng mẹ tôi. Người tôi nhiều và cứ cầu chấp lè cũng phải.

Đến buổi chiều, mẹ tôi bỏ đi đâu

một lúc. Khi trở về, tôi thấy người nách rá lúa. Lúa chưa xay, trời ơi!

Thế rồi trong buổi chiều xám xịt

tối cuối năm, tiếng xay lúa ò ò vang

lên và tiếng chày đập của chiếc cối

lớn lại có dịp nín đều.

Tôi sốt nầm li bì, nhưng còn cố

giọng dày lồng tai nghe tiếng lúa

xay nhanh vò cung;

và cả tiếng

chày đập cũng nện vội vàng làm sao!

Tôi ngangs lắn đầu: bên liếp cửa,

mẹ tôi và mấy em tôi hi hục xay giã..

Ôi còn gì đáng thương hơn buổi chiều,

hởm ấy!

Trong lúc cái tiếng chày đang n

Ói mẹ tôi, Bị tịn và luyến luồng nào nở dùt.

Mẹ ơi! Con buồn rầu nhắc lứa xuân xưa, lòng nhói nhớ thê thau, những chuyện ngày đó lấp đi về, u ám và đau đớn lòng c

Ngày nay mẹ tôi đã về trong nhung lụa, mẹ tôi đã bước lại cuộc đời trang trọng, cao quý với kẻ hầu người bá như hồi thơ ngày tôi còn bú mồm.

Khổ dã nhiêu, mẹ tôi có quyền, ngày hôm nay choàng lên mình tấm áo diêm lệ ngày xưa. Tuy ihen, người vẫn thường nhắc nhở không bao giờ lồng quên những ngày lam lũ; trong những phút êm ấm ngồi kháo chuyện đời, mẹ tôi thường bảo chúng tôi:

— Ở đời, khôn ham làm gì con ạ! Sung sướng nhiều vô ích; các con không nhớ chuyện ngày xưa, chiều 30 tết năm nào ư?

Mẹ ơi! Con cũng nghĩ như mẹ, sung sướng nhiều vô ích, thử nhứt là trong những ngày đau xuân còn thấy biết bao nhiêu chuyện náo lòng; con không ham vui sướng, con cũng nhớ ngày buon cuối năm nọ, nhưng ngoài ra, con còn thấy khác, nghĩ khác, xa xăm hơn và更深 thèn bởi một điều khó nói.

— T. P. N.

Xuân Tân Mão 51

4.000 NHÀ LÁ THÀNH BIÊN LÚA TRONG NGÀY TẾT

(tiếp theo trang 13)

phương tròn chay. Ở đây có những bà mẹ chết ngất vì trước cắn lưng con mình đang đầy đúa trong lúa đỗ. Một ý bác sĩ ngay sau khi lừa tắt đã đến tận nơi xem xét và nói với chúng tôi:

— Không còn nhìn ra mặt mũi của những người chết, vì họ đã hóa than.

Không còn câu nói nào để hình dung dù sự kinh khủng hơn nữa!

Và đây là một vài con số thiệt hại về nben mạng: 6 người chết, 10 người bị thương.

(Những con số này chúng tôi chỉ ước lượng theo sự điều tra đầu tiên).

CỨU TẾ VÀ PHÒNG NGỪA

DƯỚI đây là một vài ý nghĩ nhỏ của chúng tôi để kết luận.

Việc Cứu Tế là tất nhiên là một việc cấp bách không còn ai chối cãi được.

Có những người dân lao động hôm qua còn vui với cái Tết ấm cúng, hôm nay đang mong đợi một manh chiếu, lon gạo.

Có những em bé không áo mặc, và ngửi béo cao những đồng than lạnh.

Có những bà mẹ tay âm tay bồng, lách thách kéo một đàn con dài nương nhờ dưới các mái hiên trên đường phố.

Chính phủ, tư gia, các cơ quan từ thiện, có lẽ cũng không mong gì hơn được sớm hàn gắn vết thương đang rộm máu.

Ngay ngày hôm sau xảy ra tai nạn, Bộ trưởng Saigon-Cholon đã gửi đến nơi

200 bao gạo trắng, nước uống, và đồng thời ra lệnh cho sở vệ sinh đến tận nơi để chích ngừa.

Hồng Thập Tự Pháp và V. N. và nhiều tr nhân kia đã đến nơi phân phát sữa đường, v..v..

Tổng cộng số tiền cứu trợ trong ngày 15 tháng 2 đã lên đến : 302.800\$.

Ngoài ra các văn phòng các quận, văn phòng phó Đô Trưởng Saigon - Cholon còn thâu nhận tất cả tiền bạc hoặc đồ vật gửi đến giúp nạn nhân nhà cháy.

Bộ trưởng Saigon-Cholon đã phát lời kêu gọi đồng bào tham gia công cuộc cứu trợ.

Việc cứu trợ này đã và đang tiến hành.

Giai đài chúng tôi nghĩ đến một điều: băng bó vết thương chưa đủ. Vì băng bó cũng đã nhiều và từ lâu; từ Tân kiên, qua Bàn Cờ, về Tân Định sang Chợ quan hôm nay đến Khánh Hội.

Và ngày mai vết thương ấy còn trở lại. Chúng tôi nhắc lại: băng bó không đủ, phải tìm phương pháp kiển hiệu nhất để ngừa vết thương tái phát.

Ý kiến này chúng tôi xin đạt đến các cơ quan có thẩm quyền.

Và cuối cùng chúng tôi chỉ ước mong một điều: phương pháp chống lúa, ngứa lứa sẽ sớm thực hiện ngày nào là may mắn ngày ấy.

— VŨ LĂNG

BỘI MỚI số 47

QUÀ TẶNG NHAU SAO CÓ Ý NGHĨA

của TRỌNG LAN

Hồi thế giới chiến tranh thứ hai, sau khi Pháp bại trận, một nhà bác học Pháp sang Anh giúp được nhiều việc cho Đồng minh. Một ngày lễ Noel, nhà bác học ấy được mời đến điện Buckingham (cung điện vua Anh) và được Hoàng hậu tiếp đãi rất âu càn. Hoàng hậu nói : « Nhân lễ Noel, tôi có một tặng vật cho ông. » Rồi Hoàng hậu lấy ở ví ra một cái thơ mà chửi viết ở bao thơ đã làm cho nhà bác học sững sờ và cảm động. Thư ấy của thám mưu nhà bác học, do một người đã kín đáo từ Anh sang Pháp nói với bà gửi cho con.

Sáng kiến đó của ông Winston Churchill, thủ tướng Anh lúc bấy giờ. Trong cơn biến loạn, ông đã huy động tất cả bộ máy Do thám Anh để tìm một tặng vật cho người mà mình quý trọng và tặng vật ấy lại do tay Hoàng hậu Anh trao, như trao một huy chương tối cao vậy.

Tặng vật đầy ý nghĩa của ông Churchill thúc đẩy nhà bác học Pháp đem hết năng lực ra phụng sự chính nghĩa chung.

Tặng quà đáng kể là một nghệ thuật cần sự chân thành, suy nghĩ, sáng kiến hơn là tiền.

Một phần lớn tặng vật đầu năm (Tết Nguyên đán, Dương lịch) chỉ là phung phí và làm cho người nhận nản lòng vì không được chọn kỹ.

Nhiều người vào cửa hàng đồ chơi hay tặng vật, xem vài chục thứ hàng, không biết chọn thứ gì, hoặc mua cho xong chuyện.

- Ai thích văn chương bóng bẩy,
- Ai ham triết lý sâu xa,
- Ai khinh thế tình dáo dác,
- Ai ua cốt chuyện ly kỳ,
- Ai ghét con người thường hay đen bạç,
- Ai bức xã hội lầm cảnh... phát diên.

Quí bạn hãy hẹn nhau tìm mua cho bằng được quyền tiểu thuyết sầu sắc nhất, nghĩa lý nhất, thâm thúy nhất, cao cả nhất.

TAI TỘI

của Cụ HỒ BIÊU CHÁNH

Không đọc TAI TỘI, quí bạn thấy bằng khêu khát như đè mắt mờ... báu vật.

Trình bày ngoài bìa và 7 phụ bản do Họa sĩ A Tich Trù tô điểm.

Giá mỗi quyển 28.000
Nhà xuất bản PHAN YẾN
Bản giấy tạm thời, 109, Bd. Gallieni

khé nè ôm những gói to tướng. Bạn đã biết trước hai vợ chồng mới cưới chưa biết Dalat. Bạn tặng họ hai vé tàu bay đi Dalat để hưởng « tuần trăng mật ». Họ cảm động vui sướng cảm ơn bạn. Những tiếng « cảm ơn » ấy mới là thát h thật tự đây lòng thốt ra, không nhu những tiếng « cảm ơn » xã giao khi họ nhận những tặng vật mà họ không thích. Bạn đã đưa đến cho họ điều mà họ mơ ước từ lâu.

Một yếu tố quan hệ khác để tôn giá trị tặng vật : tính cách quan trọng đổi với người nhận tặng vật.

Nếu chúng ta thích làm vui lòng bạn bằng tặng vật thì trong những lúc nói chuyện với bạn hay bà con, chúng ta đề ý ghi những sở thích của họ. Rồi, mỗi khi đi chơi phố bay đi du lịch xứ khác, chúng ta gặp thử gi vừa ý họ thì mua và đề dành. Khi có cơ hội thuận tiện (vào những ngày lễ) chúng ta đem tặng họ. Họ không khỏi ngạc nhiên hỏi chúng ta :

— Sao anh nhớ thử mà tôi nói với anh cách đây sáu tháng ?

— Thế ra chị đã đề ý đến sự mừng sinh nhật tôi khi chị ở Pháp à ?

XUÂN mới, chắc các bạn cũng muốn làm vui lòng người quen hay bà con bằng tặng vật. Nhất là các bạn trẻ, các bạn học sinh hay tặng nhau những kỷ niệm khi xuân về. Song các bạn có ai nghĩ đến các điều nói trên hay không ?

Bạn nhớ đừng mua những tặng vật đắt tiền trong khi bạn có một món tiền nhỏ. Tiền không phải một yếu tố quan trọng, túi tiền bạn ít, nhưng lòng quý mến, thành tâm của bạn đủ làm cho tặng vật có giá trị.

Những quà vật đầy ý nghĩa mới giữ bền tình thành hữu.

— TRỌNG LAN
(Theo tạp chí Constellation)

HUẾ.— Bời Mới có bán tại :

AN KHƯƠNG 58 B. Lê thái Tổ.
BINH MINH 9 K Trần Hưng Đạo.
LÊ THÀNH TUẦN 27 Gia Long.
TÂN HOA 121 Trần Hưng Đạo.
NGÔ VĂN MẠNH 74 Gia Long.
UNG HẠ 23 Nguyễn Hòa.
PHÒ THÔNG 83 Gia Long.

ĐỜI MỚI số 47

BÂY, XÓM NHÀ LÁ

Bút ký của Bà MỘNG LAN

(tiếp theo trang 27)

rất kin miệng, và rất thân thiện trước một cảnh trạng vừa lùn vừa chua xót đối với người ấy : Tôi kệ, viết bài này !

**

TRƯỚC KHI « chiều lại một khúc phim » thực trạng xã hội đề các bạn thường thức, tôi xin tâ cãi « địa lợi » mà tôi đã tinh cù « nám » được để có dịp chứng kiến một vụ cắp cơm rõ ràng từ đầu đến cuối như sau đây :

Xóm tôi ở là một xóm lao động, toàn nhà lá. May mắn cho tôi là nhà của tôi ở, xây mặt ra đường và cũng được nằm trên một « vị trí ưu tiên » là nó đứng đầu xóm. Vì thế, cái bếp của tôi cách cái chái của một nhà nọ bằng một tấm lá đã gần mục, ngắn ngang.

Chính cái chái đó, lại được ngăn làm hai, theo bể ngang của nó. Nghĩa là cái chái vừa hẹp, thấp vừa lè te và tôi tám, do bần ấy người tan gán được hai cái buồng chau vi mỗi cái chỉ để được một giường tre, (1th60 x 1th40) và một cái bàn nhỏ, một cái tháp nước uống và một cái thùng cây đựng rượu ve (không phải thùng tò nò đựng rượu nước) để làm cái bếp nấu cơm. Vốn vẹn chỉ có chưng ấy đồ đặc mà đã chật, không có chỗ cho chủ nhà day trời để dâng.

Gữa hai buồng đó, cách nhà bếp của tôi bằng một tấm vách lá chán ngang. Nhờ đó, tôi có thể đứng ở bếp tôi, trông sang hai cái buồng ấy do những lò hồng của tấm vách lá, dựng thura và đã gần mục.

Hai buồng đó, một cái thi ba vợ chồng và một đứa con của anh Năm xích lô mày ở, một cái thi vợ chồng chị Bảy gánh nước với một đứa con, tạm ngủ. Thường ngày, anh Năm xích lô và hai người vợ của anh đi vắng : chồng thi đi lái xích lô kiêm mồi, hai bà vợ thi đi bán trái cây dạo.

Vợ chồng anh Bảy nhà in, người ta quen gọi người vợ là chị Bảy gánh nước mướn — vì chị ấy lanh gánh nước mướn cho người cùng xóm còn chồng đi làm thợ sapper cho nhà in nào đó, vợ ở nhà vừa gánh nước vừa bồng con theo.

« Anh bảy nhà in » này « cởi tử » là Lưu Linh tái thế nên ánh say mềm ối ngày. Tiền làm việc được bao nhiêu

đều đem « cúng » cho ông Mèn hết rào. Bỗn vây, ánh còn phải nuôi một già duyên nữa là người vợ lớn của anh và hai đứa con đã di bán khoai lang chuối nấu được. Chị bảy gánh nước là vợ nhỏ của ánh, ánh & với chị đã có một thằng con trai 6 tháng.

Làm thợ sapper chứ ăn tiền ngày, mà anh Bảy phải vướng cái bệnh ghiền rượu, lại có đến hai gia đình, các bạn thử nghĩ họ làm sao sống đủ no được.

Vì vậy, chị Bảy mới ráo gánh nước mướn để kiếm ăn lấy chứ không trông mong gì chồng nuôi. Thảm lâm ! Làm cái nghề đi gánh nước mướn hàng ngày, it lầm cũng phải có một đôi thùng thiếc và cái đòn gánh để gánh chờ ! Cái này, chị Bảy không có thùng, mà cũng không đòn gánh. Mỗi ngày, chị gánh nước cho người ta vào 12 giờ trưa đến hai giờ chiều thôi. Cái giờ nắng chang chang đồ lừa ấy mà chị đi gánh nước lại deo theo thằng con ở trên tay, các bạn đủ biết khổ thế nào ?

Tôi hỏi chị bảy vì sao chị không gánh lúc ban mai cho mát thì chị nói :

« Sớm và chiều, cắp thùng người ta mặc gánh, họ (những bạn đồng nghiệp của chị bảy) chỉ nghỉ gánh vào lúc trưa, nên thùng rách, tôi mới mướn được mà gánh. »

Tôi lấy làm lạ hỏi tiếp :

« Vậy chị mua một cặp thùng mà gánh có được không ? Mướn làm gì cho khó khăn, đã tốn tiền mướn, lại ít có mối gánh, vì người ta đã mướn mấy người kia gánh lúc sáng hết rồi. »

Chị bảy cười như có ý khinh ngầm rằng tôi không hiểu gì hết, rồi chị nói :

« Cõi ôi ! Cõi trường đầu cặp thùng và cây đòn gánh ít tiền sao ? ! Muốn có đồ nghề để gánh, phải có ngoài bốn chục đồng, chưa kể tiền sơn cắp thùng cho chắc chắn và để coi một chút. »

« Cõi ôi, ba thằng bé có cho tôi được đồng nào đâu ! Có bùa ánh đi làm về đòi rả ruột ! Tôi gánh nước bùa có, bùa không, mấy cái con mắc đích đó nó ý có thùng, đã cho mình mướn, còn làm bộ, làm tịch ! nán nì rảo nước miếng nó mời cho



Chồng sau khi té xiu được chích thuốc : « Trời ơi ! Vợ tôi đã có một lỗ nay lại thêm một bẩy... »

mướn, mà phải cho mướn rẻ sao. Mướn một buổi trưa từ 12 giờ tới chiều, nó ăn đến 3 đồng. Biết họng mìn, nhưng không mìn gánh kiếm tiền mua gạo ăn ? ! như minh gánh chia hai với nó và tôi ! Tron buổi trưa, tôi gánh giời lâng là 20 đồng chở bao nhiêu ! Hai chục đồng được 10 đồng, nó nấm, tôi nấm. »

Nhờ gánh nước mướn mà chị bảy thường lui tới nhà tôi. Chị ấy nhiều khi xách chén lón qua lò hồng của tẩm vách bếp nhà tôi để xin cơm cho thằng nhóc, có khi xin cho chị ăn nữa. Thấy thế, bữa nào tôi cũng bảo con nhỏ nấu thêm cơm cho hai mẹ con ăn luôn. Hết bên này tôi ăn cơm thì con nhỏ ở của tôi vách vách kèu chị bảy đưa tò chén qua cho tôi sot cơm và đồ ăn cho chị. Bữa nào chị có nấu cơm thì chị cho hay để bên này tôi khôi bảo nấu thêm.

Cứ như thế có hơn một tháng, thì một hôm, « anh nhà in » sau khi uống rượu, say túy túy, trở về nhà, bắt gắp trong lúc chị bảy thò tay qua vách tôi để bưng tô cơm về. Anh ấy chửi thề om sòm và đánh đá chị bảy túi bụi, ánh bảo rằng chị hãy xin cơm ăn, làm xấu cho ánh. Chắc hẳn ánh nghĩ rằng chị bảy làm như vậy, tôi sẽ khinh không đủ sức nuôi vợ con nên để cho vợ con đi xin cơm hàng xóm ăn. Ánh đánh chửi vợ đã rồi hậm nếu còn « làm xấu » nữa thì ánh giết chết.

CHI BÂY cũng không vira, chị cũng đánh lại ánh, và chửi « tưới hột sen ». Vừa chửi, vừa khóc kẽ um că xóm. Chị nói :

« Anh bỏ đời mẹ con tôi, anh có thi cho tôi đồng nào đâu mà biểu tôi không xin cơm người ta mà ăn ? Anh cầm tôi xin cơm thi anh nuôi tôi no đủ đi ! Người ta thương hại mẹ con tôi, người ta giúp cho vợ con anh no dạ, anh chẳng mang ơn người ta, mà còn nói hơi bảnh, không sợ mich lòng người ta... Anh sợ xấu hổ thi đừng ăn, để mẹ con tôi ăn, sao anh đồ bát cơm đi ? »

Thế rồi chiều đó cho đến lúc đi ngủ, tôi không nghe thấy chị Bảy nấu cơm hay là ăn uống gì hết mà chỉ nghe hai vợ chồng gáy gô sán si, khóc lóc kẽm với nhau. Lâu lâu, lại nghe đánh nhau đùi đùi, và chốc chốc, thằng bé lại rέ lên khóc ngất, rồi cứ nhăn nhó cả đêm hành như nó đói. Cõi nó không được ăn cơm mà cũng không có sữa cho nó bú vì cả Bảy thường ngày cứ vò hai cái vú của chị và nói nựng với con : « Sữa súng đâu có, teo nhách đây ! Bú hoài ! Tôi nghiệp con tai quá... »

Mỗi khi thằng bé rέ lên khóc ứ là mỗi lần tôi vợ chồng đánh, đấm, cầu xó với nhau và sau lúc đánh đấm với nhau là

tàn chồng, lại đỡ quan thêm vì học của thằng bé, thế rồi mạnh cho, mạnh mẽ, mẹ cũ, làm tội làm tim... cho thằng bé ngày thơ. Tiếp theo đó, một tràng khóc rú, khóc than của : « Trời ơi là trời này ! ! Ngó xuống em coi ! ! Nô đánh tôi chưa phi cùn đánh tôi con tôi ! ! Mẹ ! Tao mang nặng đê đau chờ nó có để đâu mà nó đau lòng xót dạ ! ! Muốn giết nó thì đê tao giết cho bằng lòng mày ! Né giết ! Né giết này... » Cứ mỗi tiếng « né giết » là đì đổi với một cái phát nghe bỗng hoppers vào đì thằng bé con.

Thế rồi tiếp theo tiếng khóc bù lu bù loa của chị bảy và tiếng thét đèn khấp via của thằng nhò.

Bà dời, chị bảy lại ngồi kè kè và nguyên rúa :

« Chết đâu, chết cho khuôn mặt ! Mày lớn lên càng giống thằng cha mày chờ không hay ho gì ! Nuôi cho khổ tao, lớn cũng bạc bẽo chờ chẳng ích cho ai ? Cố mày, tao mới khổ, không thi tao đã đi mày đời rồi, và có đâu nghèo quá như vầy ! Mắng ôm nè mà không làm ăn cái dếch gì được cả ! Tao đem cho bà Phước cho rồi còn sướng thán nó mà tao cũng khỏi thấy mặt cái thằng cha khốn nạn của nó nữa... !!

Mỗi lần nghe hai vợ chồng đấu nhau là người lán cần lối xóm cũng ôi lên rầy vợ chồng anh bảy. Ai ai cũng lo trong lúc vợ chồng đánh nhau, rủi đúng đê đèn thi lừa thiêu cả xóm.

Người chủ nhà có cái chái cho vợ chồng anh bảy mướn ở đó, la mài mà anh bảy không chịu thôi đánh vợ và là lối om som nên ông chủ nhà ấy di kêu lanh đèn bắt anh.

Anh bảy phải đi ngủ bởi một đêm về cai tội làm rầy trong giờ khuya khoắc.

Linh đát anh bảy đi rồi, chị bảy chạy qua tôi đê phản trắn phải quay và xin tôi đừng phiền giận và việc chồng của chị đã « vô ơn » đối với tôi.

Tôi cười nói với chị :

« Không, tôi không phiền giận gì đâu. Tôi đã hiểu : khi người ta nghèo ngặt tùng bã quá, người ta hay buôn quạo, gáy gò. Hơn nữa, ai lại đi chấp nhứt một người say ! Mả sờ dì anh bảy hay say là do sự buôn. Người ta đã chẳng thường nói « mượn rượu giải sầu » hay sao ?

Nghe tôi nói, chị bảy yên lòng, « trả về ngủ. »

CHUNG ĐÔ xóm diêng mới yên sinh trở lại. Ai nấy lo đi ngủ đê sáng dậy sớm đê làm việc.

Xóm lao động nào cũng vậy, thí dụn thi hay ồn ào, và thức thật khuya, dậy thật sớm.

Mỗi có hơn 4 giờ sáng, minh đang ngủ

ngon lành thi tiếng động cơ của máy chèn xích lò máy của mấy người ở quanh đê nè vang rặng. Người ta sửa soạn đem xe ra bát đầu di kiêm khách. Và mấy người đi làm xa, đi buôn bán... họ cũng dậy lục đục đê sấp sỉa bắt tay vào công việc trong ngày.

Vì thế, tôi cũng không sao nằm yên được.

Nhơn dịp xuống bếp có chút việc, vỗ tinh, tôi thấy bên chị bảy cũng đã dậy. Nhờ bóng đèn « con cốc » lờ mờ bên giường chị bảy, tôi thấy chị ấy đang ngồi « chồm hòn » dưới đất, đút cái tay của chị qua một lò trống của tấm vách. Tôi lấy lám lá, chùm mực vào kẽ rách xem thử chị bảy làm gi. Một điều lợi cho tôi là tôi dùng trong bóng tối, tên chị bảy không thấy được tôi.

Nghé tiếng sot soat do cánh tay của chị Bảy chui lọt qua vách lá giày lâu, kẽ chị Bảy rút tay về với một nồi cơm hơi lên nghi ngút.

Tôi không thể giữ được bình tĩnh, toàn buột miệng thốt ra một tiếng « Ồ ! » Nhưng kịp trấn yên, tôi lẳng lặng đứng rình thèm cho mản cuộc.

Tôi thấy mày ngón tay của chị bảy nắm lấy cái miếng nồi, — có lẽ chị đã gạt cái vung nồi rời ra trước khi xách nồi cơm về — Kéo lọt qua cái lò hóng của tấm vách mà chị ấy đã vách sẵn.

Nồi cơm đã qua khỏi lò vách, bây giờ chị bảy mới đem nó đê xuông đất, và chị cùng ngồi ngay trước nồi cơm, lấy chén dùa xúc ăn với một chén nước gi đèn đèn, tôi không thấy rõ.

Chị bảy đang ăn, tôi đang đứng áp cập mắt vào và hóng rinh xem, thi con nhó ở của tôi hưng đèn xuống bếp đê nhém lửa.

Lâm như tôi cũng đồng lõa với chị bảy về vụ trộm này, tôi phải lật đật vờ như mình vừa di cầu ra, đê con nhó khỏi tóc mảnh mà biết được chuyện đã làm của chị bảy.

Sau khi chứng kiến một vụ trộm « hi hữu », tôi thắc mắc phản văn mãi trong trí. Tôi nghĩ : Đứng trước một vụ trộm như thế, mà tôi không tố cáo thủ phạm trước dư luận, trước công lý, lại im ồn, che đậy giùm cho thủ phạm. Đổi với pháp luật, chắc tôi không khỏi mang tội « a tòng ». Nhưng, với tòa án lương tâm, chắc chắn là tôi được « giảm khinh », nếu không « trắng án ».

Tôi cười nói với chị :

« Không, tôi không phiền giận gì đâu.

Tôi đã hiểu : khi người ta nghèo ngặt tùng bã quá, người ta hay buôn quạo, gáy gò. Hơn nữa, ai lại đi chấp nhứt một người say ! Mả sờ dì anh bảy hay say là do sự buôn. Người ta đã chẳng thường nói « mượn rượu giải sầu » hay sao ?

Nghe tôi nói, chị bảy yên lòng, « trả về ngủ. »

Hãy giúp đồng bào bị hỏa tai

— M. L.

TRONG khi úy Hoài An tráng sĩ cũn bị ngã lện hặt qua một bèn ngắt lịm đi. Mọi người đứng đấy còn bàng hoàng vì thế kiếm lịt lùng và kỳ diệu của chàng chưa kịp cử động gì thi cô gái Thanh Nhạn nhanh nhẹ chạy lại quỳ xuống nâng đầu người tráng sĩ đẹp trai lên. Trên trán chàng từ từ chảy một giòng máu đỏ, hai mắt chàng nhắm nghiền lại nhưng hơi thở vẫn còn thoái thóp.

Cô gái hiệp vội kêu nho nhỏ, tiếng oán thô thô có chi cảm động :

— Anh Hoài An, trời ơi, có cao hè gì không ? Tỉnh dậy đi anh, tỉnh dậy !

Lời kêu gọi rồi rít quen cà gữi gìn tỏ ra tâm trạng của người thực nǚ đang đau khổ thư ngóng xót kẽ bị nạn lâm. Cô gái ôm mặt Hoài An tráng sĩ áp vào ngực mình, tay thi lấy chiếc khăn lụa giắc trong mình đắp vào vết thương. Đôi mắt cô long lanh lảng lánh. Cô có cảm tưởng rằng nếu không có anh cô cùng những người khác dừng đây cô lẽ cô đã gục đầu vào ngực của chàng tráng sĩ khỏe nức nở cho hả nỗi lòng xúc động.

Người bạn trai ấy tuy mồi trong vòng sơ giao mà không hiểu vì đâu cô có một cảm tình đặc biệt. Cô quý trọng và yêu mến chàng như một người anh, không khi nào cô chẳng nghe đến chàng đã cứu vớt cô ra khỏi nhùn cơn nguy hiểm. Có điều cô nhận thấy mình hơi thay đổi ở tâm tánh ít nhiều : thuở nay cô là một nǚ kệt hay nghĩ đến những điều hoạt động không bao giờ chịu ngồi vờ vẫn suy nghĩ những chuyện viễn vong.

Áy mà độ này cô hay chống tay vào má nhin nơi xa xa những mái nhà tranh êm đềm hay trong những đêm trăng rằm cô ngắm con trăng lơ lửng trên không gian lồng cảm thấy như nhớ nhung, thương tiếc ai. Thường trong lúc ấy cô lại suy nghĩ đến chàng tráng sĩ anh tài, cô cảm như có chàng cận một bèn, như hình bóng chàng lẩn vẩn theo cô và cô tự thấy dõi má của cô ửng đỏ lên, lòng bối rối và thần tư ngắn ngo.

Là một thiếu nǚ ngang lạng cô ít chú ý đến món trang sức nhưng độ này cô hay làm dáng bèn hờ nước lặng. Thấy hoa nòe đẹp cô bèn lấy cài trên tóc và rất lấy làm hạnh diện khi thấy cô kẽ chú ý đến mình, nhút là kẽ ấy lại có tài xuất chúng, có khi khai can trường đê từng mòn gót trên đường vạn lý.

Cô Thanh Nhạn chưa từng hiểu biết ái tình và năng lực ràng buộc của nó. Những triều chứng trên đây có nghĩa gì đối với tuổi son trẻ còn hoàn toàn trong trắng của cô. Tuy sớm bước

Cuộc lục quyền ngoài đường của Hồng Thập Tự Việt Nam sáng ngày 16-2, giúp nạn hỏa tại Xóm Chiếu, kết quả mỷ mẫn.

Số tiền quyên được là : 32.683\$

Báo Đời Mới quyên giúp : 300\$

(còn nữa)

— Hồng Vân lo lắng :

— Hay có gì đáng lo đến cho chàng. Không khi nào chàng lại bỏ đi thế một khi đã biết chúng ta ở trong hòm mặt đê bàn cách đối phe. Con mực tai ác họ Cù. Đã đến và quyết liệt rồi đây, mực ấy có thể thi xe, pháo đánh & nước chiếu lầm đấy.

Hoài An thấy Hồng Vân vừa mới nói bắt qua chuyện khác vội vã muốn đánh trống lồng luôn nhưng cô bé Thanh Nhạn đã hỏi hỏi :

— Trời lạnh thế sao anh Hoài An lại cởi vứt áo đi đâu nǎo ? Hay đã cởi tặng cho một nàng tiên nǎo ?

Hoài An cũng hãi hước trả lời :

— Phải, một nàng tiên của mây ngàn, hac nội.

Cô bé gái giả bộ ngây thơ hỏi tới :

— Thế nàng tiên ấy ở đâu ?

— Nàng xuất hiện một chốc rồi biến mất ngay khiến cho ta không có thể nhanh thức rằng do đâu mà nàng đến, và nàng biến mất đê về đâu.

— A ha, ngộ quá nhỉ ! Thế nàng có đẹp không.

— Chuỵ̄a, đã gọi là tiên mà chẳng đẹp ?

Hồng Vân thấy em cứ hỏi những lời ngờ ngần vội mắng :

— Cô hay hỏi vở vẫn, đê người lớn bàn tính công chuyện nào ?

Cô gái phục phu :

— Ấy đấy, anh ý lớn hiếp đáp em mãi. Thế em chẳng lớn rồi ư, không đáng bùa chuện đại sự sao.

— Người lớn không ai ăn nói như cô cả. Minh phải đứng im lặng nghe người khác bày lú ý kiếu.

Thanh Nhạn làm ra vẻ ngoan ngoãn khoanh tay cuối mặt xung như một cậu học sinh bị quở :

— Vâng ạ, xin sẵn sàng nghe Ngài chỉ giáo.

Cứ chỉ dưa bở của một cô gái Đẹp thường hay đroc tha thứ, hơn nữa Thanh Nhạn làm rất cố duyên khiến cho mọi người đều buồn cười. Hồng Vân lắc đầu bảo :

— Thật em tôi luôn luôn lúc nào cũng bốn cợt. Ở nhà nó cứ thế tinh quen rồi, đê đâu có người lạ cũng vẫn không chua nết. Chúng tôi giờ đây chỉ còn có hai anh em nên tôi nuông chiều nó nãe có ngày hư hỏng.

Xin các anh đừng cười.

Hoài An nói :

— Chúng tôi không dám cười, có

Thanh Nhạn quả là một thiếu nǚ xuất

chúng đã được tất cả anh em kính trọng.

— Anh cứ nói ! Nó lại vênh vao mặt

lên oto xem. Thời giờ dày chúng ta phải sinh thế nào với xác chết này đây.

41



TRUYỆN DÀI TÂM LÝ, XÃ HỘI NGÀY NAY
TỨ CỦA BÀ X.X. — CÔ VÂN NGA THUẬT

(xem Đời Mới số 33)

TÓM TẮT. — Trong khi tổn cư, gia đình Phan gửi đồ tại nhà một ông điền hủ ửng Cái được nhỏ là ông Ba Vĩ, rủ o tám sao nhà bị cướp đánh.

RIENG bà Phan thi vừa lấy khăn ắt nơi vai hì mũi vừa kề lè thăm hiết. Suốt đời lam lụng vất vả bà mới ác cõm dành dụm được một số tiền lưỡng già nay bỗng một đem mà tiêu tan mất cả sự nghiệp, có chết được ay không. Quản bất lương kia sao ám rờ tới nứa raёт của bà. Chúng có iết rằng chúng đã tàn nhẫn cướp rao nhiêu mồ hôi trước mắt và huyết mạch của bà ư? Suy nghĩ như thế bà khóc già.

Cô Bích Vân tuy cũng xót ruột vì lén nồng và tư trang riêng của mình hưng dò thấy chồng lảng lẻ nhìn như tỏ ý muốn bảo một câu mà hẳng nói với cô khi lia chau hành:

Một đời ta ba đời của. Còn anh ôn em, chúng ta còn tìm kiếm được hiều hơn thế nữa.

Cô thấy nỗi lòng đã trở lại sự cảm và nhẫn nại. Giờ, dù có khóc lóc, thở than cũng chẳng ích gi, trái lại hãi nén sảng suốt và bình tĩnh. Cô au nước mắt đang lên đì lại một bến hẽ. Cô tìm lời an ủi khuyên nhủ cho bớt lòng sầu.

Vừa lúc ấy có tin cho hay người ta tìm được một xác chết bỏ ngoài ruộng, ấy là xác của một tên cướp tử thương. Đã có người nhận được mặt xác và ty hành chánh địa phương họ rằng sẽ nom dò ra những tên đồng lõa. Vì vào điều ấy, các nạn hàn khú chủ đều hy vọng, dù là một ý vọng rất mông manh.

Trong khi ấy những tin tức thất bại đưa đến liên tiếp. Trời như hết òn xanh nữa, khắp nơi đều cuồn cuộn những làn khói đen mù mịt. Ông thôn quê đang sống trong hời khung nhứt. Nước sông khôn ai ám ống, tôm cá chẳng ai buông lung

đến. Những bè tre kết lại như con đò đưa xác linh bình đây đó.

Ngày cứ qua ngày. Thiên hạ đang sống trong lo sợ hãi hùng nên quên hẳn đến sự tiếc thương đến của cải. Bấy giờ điều cần nhất là phải lo sao cho sanh mạng ven toàn thời.

Cô Bích Thủy lên tiếng đòi trở về.
— Ta không còn hy vọng tìm lại những gì đã mất, nay ta phải lo giữ cho tron những gì còn lại đây.

Ông Lư bảo:
— Tức là phải lo đến sanh mạng, phải dì ba muốn bảo thế chăng? Thi cũng dễ, dì ạ. Ta lui ghe dò qua Cờ tráng để tìm cách về tinh.

Bà Phan chần chờ chưa quyết:
— Ta hãy chờ xem thế nào, chả lẽ bỏ của mà đi?

Cô Bích Vân vội an ủi mẹ:
— Cầm bằng như đã tuyệt vò hy vọng rồi má ạ. Dù có ai còn rảnh trí để lo tim kẽ cướp nữa. Chờ đợi cũng vô ích lại thiệt hại đến thân mà thôi.

Bà Phan lại kéo khăn vắt vai sụt hì mũi. Ông Phan, từ khi tản cư đến giờ chứng kiến nhiều cảnh tang thương biến cố, chính mắt thấy những cuộc ngã voi xuống chó của nhiều người nên lòng ông đã nguội lạnh hết muốn chen đua trong cuộc đời tạm bợ ngắn như giấc mộng kê vàng. Ông chép miệng:

— Bà sao kỳ quá, không chịu nghe lời con, nứa rồi ân hận mà xem. Nên đi là phải hơn, chờ thì đến bao giờ chứ? Bà không nhìn mấy con cún bị thiêt hại gấp mấy lần mà chúng có chịu ở lại đâu.

Ông Phó Nhàn bước lại ngồi bên vợ bồng con vào lòng mà nho nhở:

— Tôi nghiệp thán con tôi quá, sah nhầm thời loạn ly phải gặp nhiều cảnh thiếu thốn. Vàng của con đã mất sạch, bây giờ muôn sẩm lại cũng không dễ gì.

Cô Bích Thủy hỏi:
— Sao anh nói là vậy. Bộ mình hết đất cát, huê lợi gì rồi sao. Dù anh không làm việc nhà nước nứa thi

cũng le mở mang nông vụ chứ.

Thời cuộc anh xem còn dằng dai và rối rắm lắm. Chưa chắc ta được yên ổn trong vùng quê. Anh lo nhiều lắm về tương lai của em và con. Anh không muốn thấy cảnh vợ con phải chịu thua kém người ta.

Cô Bích Thủy ngồi xich vào bên chồng:

— Chúng ta cố gắng làm việc để nuôi con, anh à. Phải cần cho nó dùng thiểu thốn một món gì, đừng tủi hổ với bạn trang lứa nó. Nếu anh chưa tiện chưởng mặt, thì em sẽ vào ngạch giáo học để cùng nhau sống.

Ông Phó Nhàn cầm động đặt tay lên tay của vợ:

— Em thật là người đàn bà đẹp, nhưng anh cũng không muốn làm một dụng giáo đầu. Anh sẽ cố gắng làm việc cho xứng đáng một người chủ gia, định túc là phải bảo vệ và gây hạnh phúc cho vợ và con.

Cô Bích Thủy thẩn thờ nhìn ra đồng ruộng đang tàn lụn dưới ánh nắng gay gắt. Giờ đây cô mới biết giá trị những giải đồng ruộng vàng vẻ và thanh tịnh. Lòng đất chứa đầy hoa màu đang sẵn sàng tiếp sức sống cho những hạt mầm.

Cô tưởng tượng như cảnh ruộng nương của cô hiện ra trước mắt, giờ đang rì rào trong những đợt sóng mía xanh ròn ròn thì nhiều chòm bông lúa cong trái mè diu diu khắp các nương v... v...

Cô lại nghĩ mang đến mùa lúa trúng, những hạt lúa vàng ánh được đập ra đồ vào dây bò cao nghìn nghệ để chờ đoàn ghe chài lữ đù đến chở đi. Lúa thô biến ra thành tiền bạc chất chồng cao ngất...

Ông Phó Nhàn hỏi vợ:

— Em nghĩ vi thế?

Cô Bích Thủy thở dài:
— Nhớ lại mùa lúa năm ngoái anh à. Sao lúc ấy tiền bạc đắt kiếng quá nhỉ! Mỗi một đêm đê thường chúng ta xài bằng cả một tháng cần cù làm việc của một nông dân lực lưỡng ấy.

(t่อ tiếp)

CLICHE DAU

Atelier : Tel. Cardi 857

Nguyễn văn Dầu

17, Đỗ hữu Vi — SAIGON — Tel. 21.651

Chuyên môn khắc
bản kèm

DỄ IN
LÂU MÒN
SẠCH
RỖ DẸP

Phiếu
số 17

Bạn « ĐỜI MỚI »

đè dự cuộc « NGẠC NHIÊN » của nhà báo Đời Mới

Bạn hãy cắt dũ số phiếu này, tén sẽ thay nó giúp ích bạn rất nhiều

(Đời Mới số 47)

NHÀ BÁN TƠ LỤA Phúc-Thịnh

Số 29 đường Đại Tá Grimaud Saigon

Nhuộm đủ màu Hấp tẩy ó áo quần

May y phục phụ nữ

Nghề làm lâu năm có danh tiếng khéo
không dâu bằng

CHEMISE MAY SẢN

Qui Ngai muốn lựa một cái chemise may sẵn cho thật vừa lòng xin mời lại nhà may :

CHÍ THÀNH

117 Frère Louis Saigon

Bảo đảm không rút
Col Indéformable



Dầu Cù-là

Mac-Phsu

GỐC MIỀN-DIỆN

RADIO TEST



Một người bạn luôn luôn trung thành

BASTOS



Bát Tô tuổi đã dư trăm, nghìn tám ba tám (1838) là
năm ra đời.

Mùi ngon thơm diệu tuyệt vời. Ai người rành diệu
lại người không ưa.

Hàng đúc TRÍ ĐÔ

Số 87, đường Arras—Saigon — Điện thoại số 21,133

Lành đúc tiện rèn và làm đồ nguội cá, khí cụ và máy móc
bằng sắt đồng gang nhôm thép. Kỹ nghệ Việt-Nam rất tinh
xảo chẳng kém kỹ nghệ ngoại quốc.

NHỚ MUA GIẤY SỐ

Hồng Thập Tự
Việt Nam

Một dịp giúp đồng
chó bỏ qua!

STUDIO HADI

PHOTO CINÉ

32 A.B.d A. Garros—SAIGON

MỸ THUẬT

GIÁ PHẢI CHẮNG

Hội hè, tiệc tùng nhiếp ảnh không
tinh sở phỉ, không buộc lấy hình.

Đã có bán khắp nơi :

CÔ GÁI ĐẸP và CON QUÁI VẬT

HƠN TRĂM TRANH VẼ DO
HƯNG HỘI TRÌNH BÀY
THEO LỜI CỔ VÂN NGA

Ngày Mới xuất bản

Phòng trồng răng

50 rue Ohier — SAIGON

VÕ BÁ CANG

và

PHẠM VĂN KHẨ

chúng tôi làm cho quý
ngài sẽ hài lòng

Mỗi gia đình sáng suốt
nên chủ ý mua sẵn :

1.— 1 gói

BEKINAN Tiên

(Euquintine activée)

cho trẻ em

Thuốc ban nóng thần hiệu
Quân thù số 1 ban nóng trẻ em

2.— 1 hộp

LONKINAN Tiên

(Quinine activée)

cho người lớn

Thuốc rét thần hiệu
Trị ban nóng và rét rất hay

Hygiène ... Santé ... Qualité

Pharmacie Tiên

98, Bd. Bonard — SAIGON

ĐÃ PHÁT HÀNH :

Lý thường Kiệt

84 TRANH VẼ của HƯNG HỘI
BÌA MÀU giá 5 \$

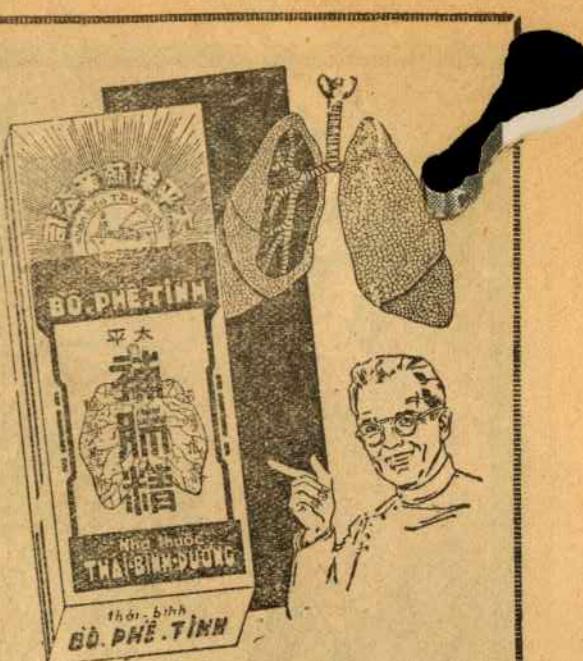
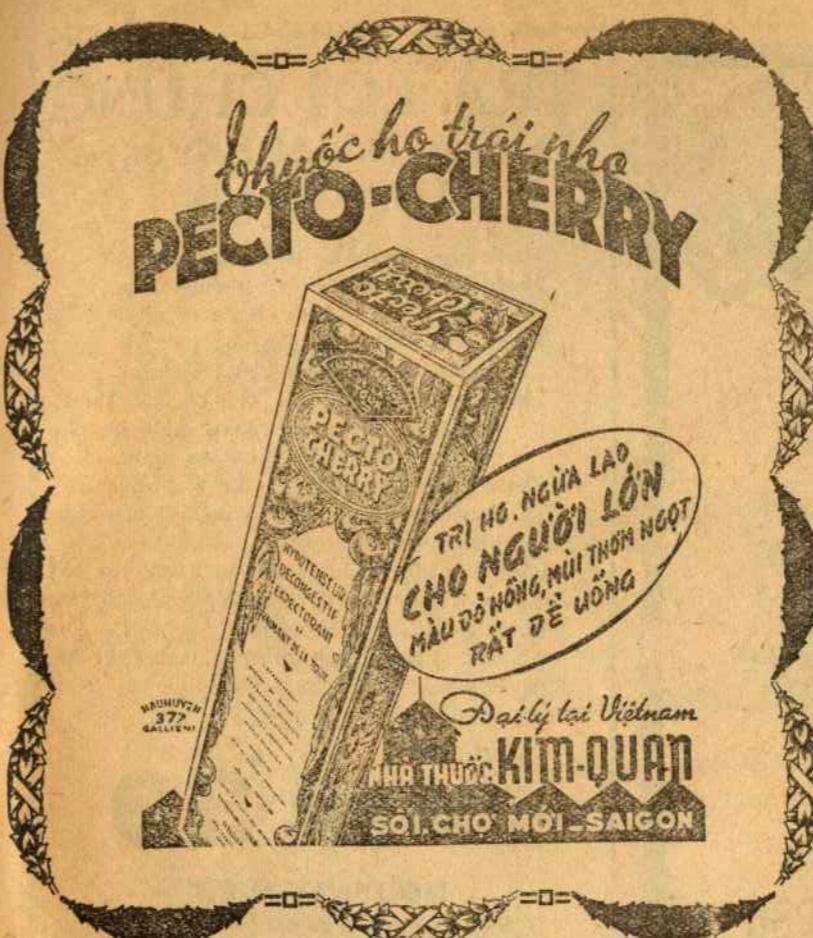
ĐỜI MỚI số 47

44

45

44

45



HO ! HO ! HO !

Thái Bình
Bồ Phế Tinh

Nhân hiệu TÀU BUÔN

Chuyên bồ phổi, nhuận phổi,
gián hỏa, trừ đàm và trị các
chứng ho bất luận mới phát

hay ho lâu

Nói tiếng thật nhiều
Có bán khắp nơi

Nhà Thuốc
Thái-Bình-Dương

25, Rue des Artisans
CHOLON

BA ĐÀ SON QUÂN

TÚ BAY LÂU

của

VÕ VĂN VĂN

VĂN DUNG ĐẦU

CHUYÊN TRỊ

TÚ CUNG

và

BẠCH ĐÁI

TIẾNG VẠNG LUNG

KHẮP CÀ ĐẦU ĐẦU



CHI NGANH

229 DƯƠNG LỆ LỘI SAIGON

Trú bán
khắp nơi

NHÀ CHỤP HÌNH :

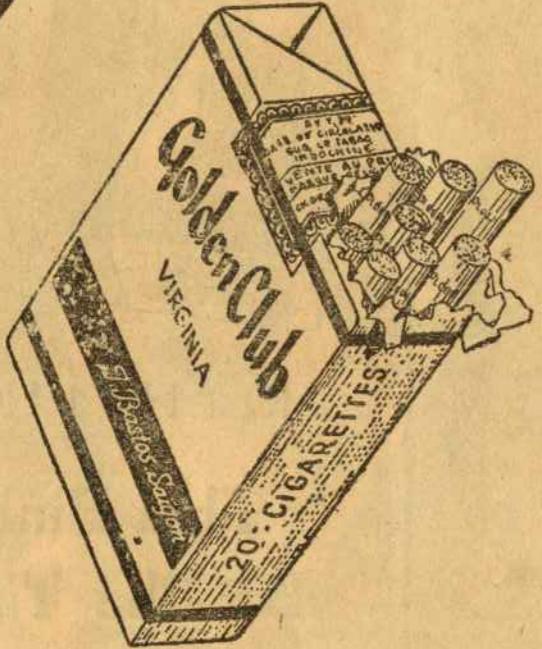
BẠCH LAN

48 Thái lập Thành (Verdun)

chụp hình thật giống, đẹp, giá phải chăng.
Đặc sắc : Trà hình và tò mò thật mỹ thuật

ĐỜI MỚI số 47

Golden Club



TRÀ LỜI CHUNG

những câu hỏi của các anh chị em
3 kỳ hỏi chúng tôi

Thuốc rượu 39 An-Cư trị những bệnh gì?
Thuốc rượu 39 An-Cư trị Phong thấp:
Nhức mỏi tay chân. Ngứa lở mề đay.
Thuốc rượu 39 An-Cư chủ trị: oai gân:
Tê tay, Tê chân, Sụn chân, xui tay.
Thuốc rượu 39 An-Cư chủ trị Bại Thủng.
Bại luôn không cử động được hay bại
bán thân. Phù thủng khô hay nước.
Thuốc rượu 39 An-Cư trị dứt bệnh bón uất,
Bầu bụng, chóng mặt hay mệt rất mau công
hiệu.
Uống liên tiếp hai hộp thuốc 39 An-Cư thì thấy
khoẻ lại, mọi bệnh đều thấy đỡ, ăn ngon ngủ yên.
Dược liệu dùng chế thuốc rượu 39 An-Cư gồm
có thuốc Bắc và thuốc Nam thi có: Chánh Thực-dịa,
Chánh Đơn-quí, Chánh Sâm Cao-ly và có vị Quế
yèm hờ rất đặc lực.

Xin đề ý
Thuốc Rượu 39

NGUYỄN-AN-CƯ

1 Hộp 1 viên thuốc có bột quế giá 7 đồng
BÀO CHẾ VÀ TỔNG PHÁT HÀNH NƠI:

Số 54 mac mahon — Saigon

Cholon: Quảng-Ký, Minh-Ký, Vạn Quang.

Saigon: Rison và Phú - thô - Xuân (Chợ-cũ).

Bán lẻ do các tiệm thuốc bắc và
các tiệm tạp hóa khắp các nơi.

HẢI-CẦU-HOÀN

LƯƠNG TẾ THỜI

CHUYÊN TRỊ :

Tiền thiên bất túc, hậu thiên
bất đều, châm bao di tinh, đêm ngũ
đái nhiều, tinh lạnh, dương suy,
thường hay đau lưng, lỗ tai lùng
bung, con mắt mờ mệt, khí huyết
kém suy v.v...



Dùng thuốc này sẽ đặng tráng dương bồ thận.

Có để bán khắp nơi

Brillantine BOBEL

là sản phẩm Việt Nam bào chế
đúng như brillantine Âu Mỹ, dùng
toute thưống phẩm với nước cốt
dầu thơm thiên nhiên (naturel) gần
900 đồng một kilo, nên...

BRILLANTINE BOBEL

không làm cho nhức dầu và rụng
hoặc có trứng tóc.

Nhà sản xuất
PHƯƠNG MAI
187 F. Louis — Saigon

CHÀI
GOM FIX
người đẹp thêm và trừ tuyệt
trứng tóc

NHỊ THIÊN ĐƯỜNG

danh tiếng
lâu năm



Trị bá chứng hay nhứt

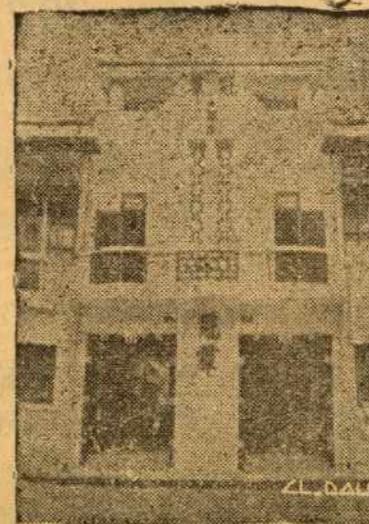
47 Canton CHOLON

QUÁN QUẦN TỬU ĐIỂM

Téléphone : 402
Số 2 và 16 đường
des Artisans
CHOLON

SIÊU QUẦN tửu điểm

Téléphone : 580
Số 440, đường
Marins — CHOLON



HOÀN CẦU
ĐỊNH-KINH-TÂN
"Nhãn hiệu "TRÁI ĐẤT"
Phương thuốc cải tử hời sanh vỗ già
Giải phong nhiệt, trừ đàm. Trị bệnh
trẻ em nóng mình, ẩm đầu, ho hen khé
khé: ban trái và kinh phong go... v..
Bảo đảm độc nhứt vỗ nhí.
TỔNG PHÁT HÀNH
HOÀN CẦU DƯỢC PHÒNG
99, QUAI DE BELGIQUE SAIGON
cò bắn
khắp nơi

Tại vùng Chợ cũ Saigon

Nhà bảo sanh HOA-ĐỨC

87 Georges Guynemer SAIGON — (Đường tòe Tân đáo) điện thoại 22.238
của bác-sĩ HÀ-THUẬN-HUNG

Cự Lương-y Đường - đường CHỢ RAY
và viện BẢO-SANH SAIGON

Chuyên HỘ-SINH, trị bệnh con nít, người lớn

Một bảo đảm cho sự yên ổn qui bà khi mệt, sanh khó, sót
nhau hay băng huyết. Bác-sĩ cư trú tại nhà bảo sanh, tiếp tay
liền, tận tâm săn sóc.

Giờ xem mạch: Sáng 7g.30 — 8 giờ 30. Chiều 2g.30 — 3 giờ 30.

Đại tửu lầu

SOAI KINH LAM

446, đường Thúy Bình — CHOLON. Téléphone № 169

PHÒNG RỘNG RẢI MÁT MẺ ĐẶC BIỆT
CHIỀU ĐÁI ĂN CĂN

Nhận đủ tiệc trà, tiệc rượu, lanh bao dọn tại nhà

Retenez cette adresse :
Grand Restaurant SOAI KINH LAM
496 rue des Marins, Cholon

SALLES CONFORTABLES, SPECIALITÉS
CHINOISES, ACCUEIL CHALEUREUX.

GOSARA

5-13 đường Turc Saigon

(Giây nói 21.357 - 21.131 card 584)

Do sự chỉ huy của một người Việt.

Vận tải hàng không

Máy bay DAKOTA DC 3.

Sóc Trăng—Cap Saint Jacques—Pnom Penh—Phan Thiết—Dalat—Nhatrang—Banméthuột—
Vientiane—Tourane—Hué—Đồng Hới—Hà Nội.

Vận tải đường bộ

CARCOSARA

Saigon—Mýtho—Saigon Saigon—Sadéc—Saigon.

Cho mướn đi các thị trấn ở toàn cõi Nam Việt.

HÃNG SƠN ALBATROS

danh tiếng và lớn nhứt Việt nam

180-182 đ. Lê-Lợi—Saigon (Giây nói : 20.736)

Nhà máy tại Phùnhuận-Gia Định

PEINTOLAC
PEINTOLUX
VERNISSÉE
PEINTEMAIL

CELLULOSIQUE ALBATROS

Kỹ nghệ tân tiến của người Việt Nam với kỹ thuật theo kịp lịch trình
khoa học các nước tiền tiến trên hoàn cầu, hoàn toàn bằng máy móc



Dầu
GIẾT CHÍ

APL 52



Chuyên môn làm chân
giả và tay giả để ráp
thay chân cụt và tay
cụt. Theo đúng phương
pháp Âu Mỹ—các thứ
giấy tàn tật.

HIỆU BATRU

301, Colonel Grimaud
SAIGON

Dầu bôi
NGU TANG TINH
Van Sinh

LAVAN-LINH 532. RUE DES MARINS. CHOLON CÓ BÁN KHẨU MỚI

Nhà khiêu vũ GRAND MONDE

CUỘC BIỂU DIỄN KỸ THUẬT CAO SIÊU
DO BAN HÁT XIỆC AI CẤP

BOGDAGI trình bày

và cặp tài tử DANTCHENKO

vẫn còn diễn trò như thường lệ

PHÒNG TRỒNG RĂNG LÊ-TƯỜNG-KHAI

111, Đại-lộ Albert Ier — (Khách sạn A-Sam)
ĐẤT-HỘ — SAIGON
thợ chuyên-môn làm kỹ-lưỡng rất
được vừa lòng tay cậy của thân chủ

Cô-Loa Hận Sứ

(xem Đời Mới từ số 33)

Truyện dài của T. T.

TÓM TẮT ĐOẠN TRƯỚC.— Sau khi cưới vợ rồi, Trọng Thùy lanh mang đem quân dẹp xong giặc Miếu. An dương Vương rất tin dung và yên qui.

Công nương My Châu vừa hạ sinh được một trai rất xinh xắn. Triệu Đà hay tin sai đem mừng cháu một đồng tiền vàng để làm cua tin.

Vua Thực phản truyền lệnh án xá tội nhơn và giảm thuế cho dân chúng khắp nơi đâu đâu cũng đều cảm tạ ơn đức nhà vua và cầu nguyện Trời Phật ban phước lành cho hoàng tử, nhưng...



41.— Trong phòng trọ của Linh Tử, mèn gối vẫn nguyên vẹn, tỏ ra chủ nhơn dì vắng từ ban tối. Dưới ngọn đèn bách lạp, Sứ Hùng nhìn quanh quắt oà đén nga y rương đè cạnh vách dò ra tìm tới lục lạo. Chàng lục kháp các ngăn tủ, nhưng không có chi lạ, chỉ toàn những thứ từ của bạn bè cùng người thân quyến gởi thăm.



42.— Sau khi gạn hỏi chủ quán, Sứ Hùng tất tả chạy bay ra đường. Phô phưởng đèn khuya oan g ngặt, không có một bóng người lai vãng. Mây ngọt đèn lồng treo trước cổng tiệm buôn, xao động lắc lư theo chiều gió.



43.— Nhưng ở đầu đường hướng Bắc, có tiếng người là lối, câu nhau như tiếng người i say rượu. Sứ Hùng thản g t h â y có hai bóng người ở i loang choạng bước đi. Chàng với chạy lật xem.

44.— E ă n, ch à n nhận rõ có m ḡ người l à đ ư ờ ng dìu m ḡ người say chuênh choảng trông giống như Linh Tử.

Nồng nặc mùi rượu, Linh Tử lù nhù gật :

— Bố mi tưởn g ta say sao chó ? Ông có nỗi hủ di nura, cung vẫn dư sức bê họng như vẵn cồ gà.

45.— Sứ Hùng lại gần xốc nách Linh Tử lên. Chàng nhường xéch cắp mайдo ngầu

— A tháng này muôn thử sức ông hả ?
— Anh Linh Tử ! Uống đâu mà nhiều thế ?
— A, sao tháng này lại biết tên ông ?
— Tôi là Sứ Hùng đây mà.

46.— Mì là Sứ Hùng hay Sứ Nhátia cũng không cần. Có đám uống thi với ta chẳng à

Sứ Hùng bật cười đáp :

— Ủ, thi uống thi. Về phòng rồi sẽ chạm cốc.

— Như vậy là anh hùng da. Căn gì vẹt, ghé lại quán đây. Chàng chuench chàng bước đi héto lên :

— Túu bão ! Rượu đâu dọn ra cho các ông.

